

BALOTAŽA V ŽIVO
na
www.primorski.eu
V ponedeljek, 30. maja od 15. ure dalje

Trg Edvarda Rusjana bo
v Novi Gorici povezal staro z novim



Zgonik: začetek 47. občinskega
praznika vina




panorama real estate
www.panorama-re.com

Primorski dnevnik

SOBOTA, 28. MAJA 2011

št. 126 (20.141) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, od 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI **1,00 €**



Nujna katarza za nov začetek

MARTIN BRECELJ

Medtem ko se je osmerica najrazvitejših držav sveta v francoskem Deauvillu dogovarjala o Marshallovem načrtu v podporo arabski pomladi, je v težkih krčih porojena srbska demokracija opozorila na svojo voljo po življenju z dolgo pričakovano aretacijo najbolj iskanega haaškega obtoženca Ratka Mladića. S tem je mogoče dokončno razbila velikosrbski sen, ki je povzročil toliko gorja na Balkanu, a katerega največja žrtev je naposled postal sam srbski narod.

Ratko Mladić je namreč velikosrbski sen še posebej utelešal. Človek, ki ga ves svet pozna kot voditelja okrutnega obleganja Sarajeva in kot glavnega krivca za genocid v Srebrenici v letu 1995, je namreč med Srbi dolgo veljal za narodnega heroja, ki se bo maščeval »Turkom«, kakor je imenoval muslimanske Bošnjake, za petstoletno srbsko suženjstvo pod otomansko oblastjo, in Hrvatom zaradi ustaških hudodelstev, pa tudi zaradi hegemonističnih skomin na Balkanu.

A Mladić je le ena zadnjih in najbolj tragičnih iz dolge vrste zgodovinskih figur, ki so utelešale velikosrbsko idejo, od Vuka Karadžića in Ilije Garašanina do Dobrice Čosića in Slobodana Miloševića. Prav zaradi tega je bila njegova aretacija tako težka. A prav zaradi tega bo najbrž tudi prispevala odločilen premik v boleči katarzi, ki je potrebna za nov začetek Srbije, s polnim članstvom v demokratični Evropi vred. Saj, demokracije ne more nihče podariti, vsakdo jo mora sam osvojiti. Šele potem mu je mogoče pomagati od zunaj, kot je zdaj državam arabske pomladi priskočila na pomoč osmerica najbogatejših.

ITALIJA - Premier tudi včeraj svetovnim voditeljem razlagal svoje sodne težave

Berlusconi na vrhu G8 črnil italijansko sodstvo

Bersani: To je prava obsedenost - Napet konec volilne kampanje

GORICA - Ob prisotnosti ministra in državne sekretarke

Slovenska in italijanska vlada izrekli podporo EZTS



GORICA - Italijanski zunanji minister Franco Frattini in državna sekretarka na slovenskem ministrstvu za zunanje zadeve Dragoljuba Benčina sta včeraj na goriškem županstvu potrdila popolno podporo slovenske

in italijanske vlade Evropskemu združenju za teritorialno sodelovanje, ki so ga ustanovile občine Gorice, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba. Frattini in Benčina sta se o krepitvi čezmejnega sodelovanja pogovorila z žu-

pani Gorice Ettorejem Romolijem, Nove Gorice Matejem Arčonom in Šempetra-Vrtojbe Milanom Turkom, nato pa sta skupaj poudarila, da si obe vladi od EZTS veliko pričakujeta.

Na 14. strani

RIM - Italijanski premier Silvio Berlusconi je na zaključni tiskovni konferenci v francoskem Deauvillu včeraj povedal, da je o »patologiji« italijanskega sodstva govoril z vsemi udeleženci vrha G8. »Moja dolžnost je, da jih seznanim s tem, kar se dogaja v Italiji. Ni dopustno, da peščica javnih tožilcev postavlja pod vprašaj demokratično izvoljene predstavnike,« je dejal.

Predstavniki opozicijskih strank so ponovili kritike, ki so jih že v četrtek izrekli na račun premierja, potem ko se je o diktatorskih rdečih sodnikih potožil amerišnemu predsedniku Baracku Obami. »To je že prava obsedenost,« je dejal voditelj Demokratske stranke Pier Luigi Bersani. Sicer pa to je bila le ena izmed polemik, s katerimi se je včeraj v Italiji zaključila kampanja pred nedeljskim in ponedeljkovim drugim krogom krajevnih volitev.

Na 5. strani

Ricmanje, kamni padajo z neba

Na 7. strani

Zaključna srečanja Bralne značke

Na 8. in 15. strani

Pipistrel vse bližji goriškemu letališču

Na 15. strani

Ovadili 27 dijakov slovenskih višjih šol

Na 15. strani

Naš intervju s pevcem in igralcem Eliom

Na 22. strani

ŠPETER - Na povabilo Kmečke zveze

Deželni odbornik Violino obiskal beneške kmetovalce

NADIŠKE DOLINE - Deželni odbornik za kmetijstvo Claudio Violino je bil včeraj dopoldne gost Kmečke zveze iz videmske pokrajine. Uglednega gosta, ki ga je na obisku v Benečiji spremljal deželni svetnik Ugo Di Mattia (Severna liga), sta sprejela pokrajinski tajnik Kmečke zveze Stefano Predan in njen deželni tajnik Edi Bukavec.

Deželni odbornik si je najprej ogledal kmetiji Floram in Podbonescu in Snidar v Barnasu v občini Špeter, kjer proizvajajo sir oziroma suhomesnate izdelke, nato pa se je s svojimi gostitelji podal še v Čemur v občini Sv. Lenart, kjer ima svoj sedež zadruga beneških gozdarjev.

Na 3. strani



VRH G8 Podpora arabski pomladi

DEAUVILLE - Voditelji skupine najrazvitejših držav (G8) so ob koncu dvodnevnega vrha v francoskem Deauvillu včeraj izrazili podporo vstajam v arabskem svetu in napovedali milijardno pomoč nastajajočim demokracijam. Libijskega voditelja Moamerja Gadafiga pa so soglasno pozvali k odstopu.

Skupino G8 sestavljajo ZDA, Rusija, Italija, Nemčija, Velika Britanija, Kanada, Japonska in Francija, ki je gostila tokratno srečanje, posvečeno predvsem arabski pomladi.

Na 19. strani

MARINIGH confezioni

od 19. maja do 25. junija

PROMOCIJSKA PRODAJA

**30% popust
na ŽENSKO
in MOŠKE jakne
ter puloverje**

**Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066**

pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu parkirišču



LJUBLJANA - Roki za njihovo izvedbo bodo stekli 30. maja in ne 1. junija

Predsednik DZ Gantar razpisal lokalne volitve v Kopru za 10. julij

Ustavno sodišče je volitve zadržalo zaradi zapletov pri ustanavljanju občine Ankaran

LJUBLJANA - Predsednik Državnega zbora Slovenije Pavel Gantar je lokalne volitve v Mestni občini Koper razpisal za 10. julij. Roki za njihovo izvedbo bodo stekli 30. maja in ne 1. junija, kot je bilo sprva predvideno, saj je bil zakon v Uradnem listu objavljen že v sredo, je v izjavi za medije pojasnil Gantar in se opravičil za ne-namerno napako. Zakon, ki sta ga vložila poslanca SD Luka Juri in Marijan Križman, sicer ustvarja pravno podlago za razpis rednih lokalnih volitev v Mestni občini Koper, potem ko je razpis lanskoletnih lokalnih volitev v Kopru odpravilo ustavno sodišče.

Ustavno sodišče je namreč volitve v Kopru zadržalo zaradi zapletov pri ustanavljanju občine Ankaran. Državnemu zboru je ustavno sodišče naložilo, da mora občino Ankaran ustanoviti, kar pa poslankam in poslancem kljub večkratnim poskusom ni uspelo. Zaradi teh zapletov predsednik DZ volitev v Kopru doslej še ni razpisal, tudi zaradi nejasnega pravnega stanja, ki je nastalo po sprejetju odločbe ustavnega sodišča. Pobudniki ustanovitve občine Ankaran so sicer napovedali, da bodo zakon o razpisu volitev izpodbijali na ustavnem sodišču.

Formalno so se prizadevanja za ustanovitev občine Ankaran, ki bi se izločila iz Mestne občine Koper (MOK), začela julija 2008 s predlogom, ki ga je v DZ



Pogled na Koper iz zraka

vložil poslanec Anton Kokalj (NSi). Postopek je bil zaradi volitev v DZ oktobra 2008 prekinjen, februarja 2009 pa je predlog za začetek postopka za ustanovitev občine Ankaran ponovno vložil poslanec Franco Juri (Zares).

Predloga poslancev sta sledila pobudam s terena, kjer se je civilna iniciativa povezala v Pobudo za ustanovitev samostojne občine Ankaran, ki jo vodi Gregor Strmčnik. Prizadevanjem za samostojno

občino pa so ves čas nasprotovali v koprski občini oz. njenem občinskem svetu in njen župan Boris Popovič.

DZ je razpisal referendum, na katerem so se prebivalci koprške občine 8. novembra 2009 izrekli o razdružitvi MOK na štiri občine, Ankarančani pa so ločeno odločali še o ustanovitvi samostojne občine. Medtem ko so se v Ankaranu večinsko (55,45 odstotka) izrekli za ustanovitev lastne občine, je predlog za razdru-

žitev MOK na štiri občine na referendumu ostal brez večinske podpore.

Marca lani je nato vlada v obravnavo v DZ poslala predlog novele zakona o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij, ki je poleg ustanovitve občin Ankaran predvideval še ustanovitev občine Mirna, za katero so se prehodno na referendumu prav tako izrekli tamkajšnji prebivalci.

DZ je zakon, s katerim bi ustanovili občini Ankaran in Mirna, potrdil z 39 glasovi za in 20 proti. A je državni svet aprila lani na predlog skupine svetnikov, med katerimi je bil tudi Popovič, na zakon sprejel veto. Ob vnovičnem glasovanju v DZ je za potrditev zakona glasovalo 45 poslancev, torej eden premalo.

Občina Ankaran bi imela približno 3200 prebivalcev. Nekateri so zato opozarjali, da ne izpolnjuje pogoja 5000 prebivalcev. A zakonodaja je vse do srede lanskega leta dopuščala izjeme in ustanovitev občin z manj kot 5000, vendar ne manj kot 2000 prebivalci. Takšnih je med sedanjimi 211 občinami več kot polovica.

Junija lani je DZ z namenom, da prepreči nadaljnjo drobljenje države na manjše občine, odločil, da izjeme pod 5000 prebivalci poslej ne bodo več mogoče. Vendar se postopki za ustanovitev novih občin, o katerih je bil do takrat razpisan referendum, končajo po prej veljavnih določbah. (STA)

Anketa: Svobodnjaki najmočnejša stranka v Avstriji ...

DUNAJ – Skrajno desničarska svobodnjaška stranka (FPÖ) je po zadnjih javnomnenjskih anketah postala najmočnejša politična stranka v Avstriji. Na vprašanje, koga bi volili, če bi bile volitve sedaj, je namreč kar 29 odstotkov vprašanih odgovorilo, da bi glasovali za svobodnjake. Za socialdemokrate (SPÖ) bi glasovalo samo še 28 odstotkov vprašanih, ljudska stranka (ÖVP) pa bi s 23 odstotki bila samo še tretja. Zeleni pa bi lahko računali s 13 odstotkov, izhaja iz ankete, ki ga opravi inštitut OGM. Tudi na Koroškem vse kaže, da svobodnjaki trdno držijo v rokah prvo pozicijo. Po zadnjih anketah bi na volitvah prejeli blizu 40 odstotkov glasov, socialdemokrati komaj 30, ljudska stranka pa okoli 15. Zeleni pa bi verjetno vnovič preskočili 5-odstotni volilni prag. (I.L.)

5. Kugyjeva nagrada ustvarjalcu iz Zilje

CELOVEC - Letošnjo, 5. Kugyjevo nagrado, ki jo podeljuje Skupnost koroških Slovencev in Slovenk (SKS), bo prejel kulturni ustvarjalec in dolgoletni zborovodja Franz Mörtl z Ziljske Bistrice. Podelitev bo 9. junija v rojstnem kraju odklovanca, ki bo nagrado prejel za svojo „bogato zborovsko in kulturno dejavnost, zlasti pa za ohranjanje starih ziljskih narodnih pesni“. Kugyjevo nagrado SKS podeljuje „odličnim osebnostim iz vrst koroških Slovencev in Slovenk in/ali iz vrst večinskega naroda, ki doprinejejo bistven delež pri uresničevanju kulturnega, vzgojnega, političnega, gospodarskega, športnega in splošnočloveškega zbliževanja narodov sosedov na Koroškem in v celotni alpsko-jadranski regiji“, piše v tiskovni izjavi SKS. (I.L.)

PREDJAMA - »Novorojenka« iz lokalne sorte klarnica

Erazem Predjamski in njegov Vinski konvent v viteški dvorani predstavila edinstveno penino

»Izredno svež, harmoničen in intenziven vonj. Na začetku prijetno zavohamo cvetje in belo sadje. Se spominjate, ko je vaša babica pekla kruh, kako je dišal? Lahko zavohamo vonj po komaj pečeni skorji. Tudi okus je harmoničen. Zadnji okus, ki nam ostane v ustih je po medu.« Tako je ambasador slovenskih vin po svetu, svetovno priznani slovenski sommelier Jean Pierre Skrlj ocenil novorojeno Erazmovo penino, ki so jo predstavili in degustirali v četrtku v viteški dvorani Predjamskega gradu.

Vinski konvent Erazma Predjamskega iz Postojne se je v sodelovanju z vinarjem Bogdanom Makovec iz Brij na Vipavskem odločil, da bo obudil zgodovinsko povezavo med Predjamskim gradom in Vipavsko dolino. Tako so pred približno 20 leti ponovno začeli saditi lokalno vinsko sorto klarnica, ki se prej ni posebno uveljavila, in jo leta 2007 spet vpisali v trsni zbor. Slednjo prideluje le pet vinogradnikov, iz nje pa lahko nastanejo različne vrhunske vinske različice: suho in sveže vino, macerirano ali barikirano, iz sušenega grozdja in seveda tudi penina. Družina Makovec je bila ena izmed prvih, ki se je podala v ta izziv. Pot pa je v četrtku dosegla svoj vrhunec.

Grozdje so v Erazmovo penino pridelali po posebnem postopku po starem receptu, vrnili so se na tradicijo in delo opravili na čim bolj naraven način. 365 steklenic penine Erazma Predjamskega, ena za vsak dan v letu, je zorelo petnajst mesecev v pečinah Predjamskega gradu. Sam vitez Erazem je na slavnostnem in edinstvenem večeru odklenil vinski hram in pogledal, ali so še vse steklenice na svojem mestu. Gošče sta nagovorila predstavnik Vinskega konventa Erazma Predjamskega in postojnski župan Jernej Verbič, sorto klarnica pa je predstavila nekdanja vinska kraljica Slovenije Maja Cigoj.

Dogodek je javnost popeljal nazaj v 15. stoletje. Srednjeveške dame in gospodje so pred vhodov v grad zaplesale z zastavami in ognjem. V Taberni pod gradom jim je odlična kuharica pripravila tipične srednjeveške jedi in slaščice. Srednjeveško pojedino, s tedanjim priborom in krožniki, je spremlila seveda tudi srednjeveška kapljica.

Andreja Farneti



Sommelier Jean Pierre Skrlj



Erazem Predjamski odpira hram, kjer je penina zorela

DEŽELNI SVET Kocijančič: Kam je končala slovenščina?

TRST - Zakaj Dežela še ni obnovila pogodb novinarjem tiskovnega urada z znanjem slovensčine in nemščine? To vprašanje je deželni svetnik SKP-Mavrične levce Igor Kocijančič včeraj naslovil predsedniku Dežele Renzu Tondu, potem ko je zaradi odpovedanih novinarskih pogodb na spletni strani FJK med drugim tudi zmanjkala dnevna informacija v slovenskem in nemškem jeziku.

Kocijančič, ki stvar spremlja skupaj s kolegom Igorjem Gabrovcem, se sklicuje na stališče deželnega odbornika Andree Garlattija, ki je konec marca v deželnem parlamentu pojasnil, da je že stekel postopek za sprejem v službo novinarjev z znanjem omenjenih dveh jezikov. Od takrat sta minila že dva meseca in ni nobenih znakov, da bi se stvari premikale, ugotavlja Kocijančič.

LJUBLJANA - Do konca prihodnjega tedna

Državni sekretar Boris Jesih na obisku pri Slovencih v Kanadi

LJUBLJANA - Državni sekretar v uradu vlade za Slovence v zamejstvu in po svetu Boris Jesih je od včeraj do 4. junija na obisku pri kanadskih Slovencih, s katerimi naj bi se pogovarjal predvsem o delovanju in organiziranosti slovenskih izseljencev in njihovih potomcev v Kanadi ter težavah, s katerimi se soočajo, so sporočili iz omenjenega urada. Prav tako naj bi beseda tekla o ohranjanju kulturne identitete, s poudarkom na skrbi za slovenski jezik, ter utrjevanju in poglobitvi sodelovanja med uradom in Slovenci v Kanadi.

Državni sekretar bo na obisku v Kanadi obiskal štiri province (Ontario, Manitoba, Alberta in Britanska Kolumbija) in se srečal z vodilnimi predstavniki Slovencev v Kanadi, predstavniki regionalnih oblasti v provinci Manitoba ter z nekaterimi slovenskimi podjetniki, ki uspešno delujejo v Kanadi. Obiskal bo tudi dve slovenski šoli in se srečal s kandidatko za inštruktorko za slovenski jezik. Ob srečanjih s predstavniki kanadskih regionalnih oblasti bo govoril predvsem o načinu delova-



DRŽAVNI SEKRETAR BORIS JESIH

KROMA

nja regionalnih oblasti in sodelovanju med oblastmi in slovensko narodnostno skupnostjo v Kanadi.

Že danes bo Jesih obiskal Slovensko društvo Lipa Park, si ogledal društvene prostore in se pogovoril z nekaterimi odborniki. Udeležil se bo podelitve nagrad ob koncu dobrodelnega golf turnirja za Slovenski štipendijski sklad. Popoldne se bo udeležil slovesne maše in slovesne akademije ob 50-letnici slovenske župnije Marije s čudodelno svetinjo v Torontu. Jutri bo obiskal provinco Manitoba ter se srečal s predstavniki Ka-

nadskega slovenskega kulturnega društva Winnipeg in Slovenskega kanadskega društva v Winnipegu.

Ob začetku prihodnjega tedna, v ponedeljek, se bo državni sekretar v Manitobi srečal s predsednikom tamkajšnje zakonodajne skupščine Georgom Hikesom in se seznanil z delovanjem regionalnih oblasti v Kanadi. V torek se bo na delovnem srečanju sestel s predstavnikom provincijske vlade Manitobe, zadolženim za narodne skupnosti, ter se sestel z vodstvom Slovenskega kanadskega kluba v Calgaryju.

Peti dan obiska, sreda, bo v znamenju srečanja s Slovenci v Vancouvru, ki so organizirani v okviru Slovenskega društva. Od prihodnjega četrтка pa do konca obiska bo slovenska delegacija v Torontu, kjer bo obiskala nekatera slovenska podjetja v Torontu in okolici, dve slovenski šoli ter župnijo Sv. Gregorja Velikega, ki se srečala s kandidatko za učiteljico - inštruktorko za slovenski jezik, z odborniki Kanadskega slovenskega kongresa in s člani Vse-slovenskega kulturnega odbora. (STA)



BENEČIJA - Deželni odbornik Claudio Violino včeraj gost Kmečke zveze

Kjer so skoraj dosegli dno, se marsikaj premika na bolje

Obisk kmetijskih obratov v Nadiških dolinah - V ospredju tudi čezmejni projekti

NADIŠKE DOLINE – Deželni odbornik za kmetijstvo Claudio Violino je bil včeraj dopoldne gost Kmečke zveze iz videmske pokrajine. Uglednega gosta, ki ga je na obisku v Benečiji spremljal deželni svetnik Ugo Di Mattia (Severna liga), sta sprejela pokrajinski tajnik Kmečke zveze Stefano Predan in njen deželni tajnik Edi Bukavec.

Deželni odbornik si je najprej ogledal kmetiji Floram v Podbonescu in Snidaro v Barnasu v občini Špetar, kjer proizvajajo sir oziroma suhomesnate izdelke, nato pa se je s svojimi gostitelji podal še v Čemur v občini Sv. Lenart, kjer ima svoj sedež zadruga beneških gozdarjev. Na tamkajšnjem srečanju mu je tajnik čedajske Kmečke zveze Stefano Predan predstavil stanje kmetijstva v Nadiških dolinah, težave, s katerimi se srečujejo kmetovalci pri svojem delu, ter mu opisal možnosti in perspektive za razvoj te gospodarske panoge v Benečiji.

Violino je z zanimanjem sledil izčrpnemu poročilu Predana, ob koncu pa ocenil, da se na tistem območju stvari očitno premikajo na bolje. »Pred leti smo nedvomno dosegli dno, zdaj pa vidim, da se tu vendarle nekaj razvija. Opazil sem sledove prenove, tu je kar nekaj mladih, ki so zelo motivirani in so zelo navezani na svoj teritorij ter na svojo kulturo, ta-

Odbornika Claudia Violina sta sprejela pokrajinski in deželni tajnik Kmečke zveze Stefano Predan in Edi Bukavec

NM



ko da so tudi zaradi tega odločili, da se bodo posvetili kmetijstvu, kar je res hvalevredno,« je ob zaključku svojega obiska dejal deželni odbornik. Spregovoril je tudi o čezmejnem projektu Alpen meat, pri katerem sodelujeta Dežela Furlanija Julijska krajina in Republika Slovenija.

Violino je poudaril, da ima ta projekt, ki med drugim predvideva obnovo oziroma okrepitev delovanja klavnice v Tolminu, ki naj bi postala referenčna točka tudi za beneške živinorejce (te je zaprtje čedajske klavnice najbolj oškodovalo), vso podporo deželne uprave,

saj je ključnega pomena za razvoj lokalnega kmetijstva. V Tolminu bi namreč predelovali meso, ki bi ga lahko beneški živinorejci nato neposredno prodajali na svojih kmetijah, podjetja pa bi v ta namen opremili tudi z za to primernimi hladilniki. (NM)

BENEČIJA

Nabirka za nov šolski avtobus

ŠPETER – »Nam češ par-pomat ukupit nov šolski avtobus za dvojezično šolo?« Tako piše na letaku, ki ga je pripravil Zavod za slovensko izobraževanje, ki je dvojezično šolo v Špetru upravljal od njene ustanovitve do njenega podržavljenja, a še vedno ohranja pomembno vlogo, saj ji na primer nudi celo vrsto storitev, med katerimi naj omenimo šolsko menzo in prevoz nekaterih šolarjev. Dvojezični šolski center v Špetru obiskuje namreč veliko otrok (približno tretjina vpisanih), ki prihajajo iz širšega območja, ki gre od Čedadra proti Čenti in Vidmu, medtem ko ostali izhajajo iz družin, ki živijo v Nadiških dolinah. Šolska avtobusa, s katerima so se otroci vozili doslej, pa sta dotrajana, tako da bi nujno potrebovali novega in večjega.

Zavod za slovensko izobraževanje pa si sam ne more privoščiti nakupa novega avtobusa in je zato sprožil nabiralno akcijo. Kdor želi pomagati, lahko svoj prispevek nakaže na tekoči račun Zavoda za slovensko izobraževanje pri špetrski filiali Čedajske banke (IBAN IT 71 P05484 64230 030570420938). (NM)

PONUDBE VELJAJO DO 5. JUNIJA

Akcijška ponudba velja od 28/05 do 05/06/2011 na izdelke

AVE Grill

-25%

v Tuš supermarketu Planet Koper, in supermarketih Koper, Sežana, Kozina in Lucija.

Breskve rumene

-48%

Redna cena: € 3,29

1,69 €/kg

Fructal sok jabolko

-35%

Redna cena: € 1,15

0,74 €/l

Svinjski kare

brez kosti, začinen, pakirano 480g PANVITA

-25%

Redna cena: € 2,99

2,24 €/kg

od 28. maja do 6. junija

Odprto tudi ob nedeljah in praznikih od 9.00 do 15.00!

Planet tuš KOPER

kjer so zvezde doma



SLOVENIJA TA TEDEN

Domače naloge so za druge

VOJKO FLEGAR



Slovenska vlada je ta teden potrdila, da bo po pomoči Grčiji in Irski v okviru evropskega evrskega dežnika sodelovala tudi pri finančnem servisiraju Portugalske. Predvidenih 155 milijonov evrov poroštov je skoraj toliko, kolikor je levosredinska vlada Boruta Pahorja po izbruhu finančne in gospodarske krize namenila za posege na trg dela. Po besedah ministra za delo Ivana Svetlika je namreč vlada s 165 milijoni evrov, s katerimi je subvencionirala polni delovni čas in delna povračila plač v mesecih skoraj popolnega zastoja proizvodnje, rešila skoraj 26 tisoč delovnih mest.

Obe številki je slovenska javnost izvedela na isti dan, v razmaku manj kot pol ure. Po naključju resda, saj je vlada poroštvo Portugalski in poročilo o posegih na trg dela obravnavala na isti seji, a tudi nadvse priročno za tiste, ki bodo spet postavili že nekajkrat slišano vprašanje: Zakaj za Portugalsko (Irsko, Grčijo in kmalu še koga), ko pa tudi nam gre slabo? Premierova izjava, da bi Slovenija ravnala neodgovorno, če zdaj pomoči Portugalski ne bi odobrila, čeprav je podprla evropski mehanizem za stabilizacijo skupne valute, ponovitve omenjenega vprašanja gotovo ne bo preprečila.

A bolj zanimivo se zdi tisto, kar je v obrazložitvi vladne odločitve povedal finančni minister Franci Križanič. Ta je skupno pomoč EU povezal z (kot je sam dejal) ostrimi reformnimi in varčevalnimi ukrepi same Portugalske in med njimi naštel: zamrznitev plač v javnem sektorju do vključno leta 2013, zmanjšanje števila za-

poslenih v javnem sektorju, obširno privatizacijo, prestrukturiranje javnega sektorja, reformo trga dela v smeri več prožnosti, reformo zdravstva, razbremenitev gospodarstva in dvig davka na dodano vrednost.

Bere se kot seznam domačih nalog slovenske vlade, drugače rečeno, Križanič je domačo javnost »tolažil«, da vlada daje milijone za Portugalsko pod pogoji, ki jih sama ne bi mogla izpolniti. Pravzaprav ne more izpeljati niti občutno bolj blagih reform, znižati stroškov države in sprostiti gospodarstva, predvsem pa obrzdati zadolženja države, ki od leta 2008 živi za petino proračuna ali dve milijardi evrov na leto čez svoje zmožnosti. Tudi za to kajpak, da je lahko posegala na trg delovne sile, blažila socialne stiske zaradi naraščajoče brezposelnosti in sploh ohranila socialni mir.

Naj to ponazorim drugače. Če bi bila slovenska vlada lani ob tem času prisiljena ravnati kot grška, če bi torej zmanjšala proračunski primanjkljaj z okroglo šestih na štiri odstotke BDP, bi to pomenilo, da je izdatke zmanjšala za nekako 700 milijonov evrov. Dvakrat več, kot je minister Svetlik dejal, denimo, da jih bo morala, če pokojninska reforma na referendumu 5. junija ne bo potrjena. Morala bi torej ne le zamrzniti plače uradnikom in javnim uslužbencem, temveč jih znižati in/ali odpustiti najmanj petino zaposlenih, skoraj v celoti ustaviti javne naložbe in morda zapreti tudi kakšno bolnišnico in šolo.

Takšni posegi bi povzročili padec gospodarske rasti, če ne celo na-

zadovanje BDP, kar bi pomenilo, da delež sprotnega primanjkljaja v njem ne bi padel na štiri odstotke, temveč bi bil v resnici nekaj višji. Ker pa bi padec gospodarske rasti pomenil tudi manj davčnih prilivov in večjo obremenitev socialnih blagajn, bi morala vlada izdatke na naslednjem obdobju še zmanjšati – ali povišati DDV in uvesti vsaj že leta napovedovani davek na nepremičnine.

Zgodba bi se v naslednjem krogu ponovila: nominalno zmanjšanje javnih izdatkov bi nenehno zamujalo za relativnim. Dolžniška spirala torej, v kateri je zdaj Grčija: bolj kot atenska vlada varčuje in več šol kot zapre (v letu dni je proračunski primanjkljaj zmanjšala za tretjino (s 15 na 10 odstotkov BDP), višja je njena zadolženost (ki se približuje poldrugemu BDP) in bolj gospodarstvo nazaduje (padec BDP bo letos več kot 3-odstoten).

Kar velja za slovensko vlado, pa velja tudi za večino državljanov. Tisto, ki bo prvo junijsko nedeljo na referendumu skoraj zanesljivo (ni javnomenjske raziskave, ki bi napovedovala drugače) glasovala proti pokojninski reformi (ki med drugim predvideva do leta 2025 postopen dvig upokojitvene starosti na 65 let za oba spola ter pokojninske dobe na 43 oziroma 41 let), pri tem pa ne bo niti za trenutek pomislila, da s tem krepko povečuje verjetnost, da bo kmalu deležna zdravljenja s podobno bolečimi metodami in grenkimi zdravili, kot jih danes slovenska vlada skupaj z drugimi predpisuje Portugalski.

SKLAD MITJA ČUK SVETUJE

Izvirne celice

O njih smo začeli razmišljati že prejšnji teden. Danes si jih bomo ogledali še pobliže, tako da nam bo problematika v zvezi z njimi bolj razumljiva, tudi če nismo strokovnjaki.

V primeru, da bi lahko zagotovil dovolj ustrezne pogoje, bi lahko človek usmerjeno in po svoji želji vodil razvoj izvornih (matičnih) celic v druge specializirane celice človeškega organizma. To pomeni, da bi lahko nadomeščal bolne celice z novimi, zdravimi in svežimi: celice kože bi gojili za zdravljenje opeklin, druge bi nadomeščale obrabljeni hrustanec v kolenu, v kolkih ter v drugih sklepih in podobno.

Znano je, da imajo živa bitja na nižji razvojni stopnji večjo možnost regeneracije kot tista na višji razvojni stopnji. Hkrati pa tudi v odraslem človeškem organizmu npr. še obstaja sposobnost nastanka nekaterih novih celic. Obnavljajo se recimo celice kože, krvne celice, porajajo se celo nove živčne celice. Poskusimo si nekoliko obnoviti znanje o razvoju celic.

Ko se zarodek razvija, so njegove celice v zgodnjih razvojnih fazah še zelo nediferencirane, to se pravi da ima še vsaka sposobnost postati katerokoli tkivo v telesu. Imenujejo jih totipotentne. Ko moška spolna celica oplodi žensko spolno celico, se začne razvijati novo bitje. Oplodeno jajčno celico imenujejo zigota. Ta se v delitvenem celičnem postopku, ki ga imenujejo mitozo, razdeli na dve, na štiri, na osem novih celic in več, kar poimenujejo morula, ko ima približno 30 celic, ta se razvije v blastocisto, ko šteje približno sto celic. To zarodkovo stopnjo razvoja sestavljajo plašč celic in skupek celic v notranjosti. Vse to se dogaja, medtem ko oplodjena spolna celica tri do štiri dni potuje po jajcevodu v maternico. Iz notranje mase celic blastociste pridobivajo embrionalne zarodne celice. Na naslednji razvojni stopnji, ki je imenovana gastrula, se izoblikujejo vse tri osnovne celične skupine, iz katerih se bodo razvila vsa tkiva organizma: ektoderm, mezoderm in endoderm, ali v slovenščini zunanji klični list, srednji klični list in notranji klični list. Zarodek se navadno po 5 do 7 dneh po oploditvi celice s pomočjo zelo aktivnega procesa ugnezdi v maternici. Ta trenutek štejejo za začetek nosečnosti. Hormon, ki ga proizvaja posteljica, merijo v urinu nosečnice in je podlaga za teste nosečnosti, navadno dva tedna po izostanku mesečnega perila.

Do stopnje morule so vse celice enake in iz njih lahko nastane pod ustreznimi pogoji katerokoli tkivo in celo nov organizem. Blastocista pa je sestavljena iz zunanjskega sloja, notranjih celic ter tekočine, ki napolni votlino. Ko je človek v svoji zgodovini spoznal, da se lahko človeška jajčna celica oplodi v posebnih umetnih laboratorijskih razmerah, torej zunaj telesno, je začel z oploditvijo in razvojem človeškega zarodka »in vitro«. Navadno se ta metoda uporablja za zdravljenje težkih oblik neplodnosti.

V prvem mesecu zarodek zraste do približno pol centimetra, v prvih dveh mesecih pa lahko celo do 3 cm. Njegov razvoj je zelo hiter, saj nastanejo že vsi glavni organski sistemi. Ima že preprosto srce, ki utripa od 21. zarodkovnega dne. V četrtem tednu nosečnosti pa se že izoblikujejo glava in zasnove okončin. Ob koncu tretjega meseca so zasnovani že vsi vitalni organi. Plod je takrat dolg nekaj manj kot sedem centimetrov in ima že človeško podobo. Kmalu se začne gibati.

V zgodnji embrionalni fazi so torej celice sposobne razvoja v ka-



terokoli tkivo. Ta faza je faza blastule. Celice v njeni notranjosti so pluripotentne in tako znanstveniki jemljejo zarodkovne izvorne celice iz notranjosti blastule. Iz strokovne literature je razvidno, da se s takim načinom pridobivanja izvornih celic zarodek uniči. Eden izmed argumentov, ki govorijo proti takemu načinu pridobivanja izvornih celic je dejstvo, da je sleherni človek nekoč bil zarodek in da je v bistvu uničenje zarodka uboj novega človeka. Poleg tega nekateri strokovnjaki menijo, da za potrebe raziskovalcev zarodkov nikoli ne bo dovolj in da jih bodo morali ustvarjati predvidoma iz jajčnih celic žensk, ki bodo pripravljene svoje jajčne celice prodati. Članice gibanja feministične bioetike se bojijo, da bodo to zlasti neizobražene ženske in tiste na robu revščine, ki bodo tako prisiljene prodajati svoje jajčne celice.

Danes se moderna veda, ki ji pravijo biotehnologija, razvija zelo hitro, saj vanjo vlagajo veliko sredstev zlasti veliki farmacevtski koncerni za iskanje novih načinov zdravljenja. Ob napredovanju takih raziskav pa se zastavljajo tudi številna etična vprašanja.

Matične celice, ki so sposobne razvoja v katerokoli tkivo, se nahajajo - kot smo spoznali - v zarodkih; tako raziskovalci opravljajo poskuse, da bi (predvidoma v naslednjih desetih letih) klonirali človeški zarodek - bolniku ustvarili enojajčnega dvojčka na ravni embrija, ga vzgajali približno en teden, nato odvzeli iz blastule notranje celice za bolnikove potrebe in novi zarodek po jedrnem prenosu uničili. Gre za nekakšno usmeritev v industrijsko proizvodnjo človeških zarodkov v terapevtske namene, za katero pa ni popolnega soglasja. Mnogi iz vrst bioetikov, pravnikov teologov temu nasprotujejo.

Ta metoda pa ni edina za pridobivanje izvornih (matičnih celic). Mnoge so etično manj sporne, druge so celo nesporne. O nedvomno nesporni metodi pridobivanja in zamrzovanja takih celic iz popkovnice smo pisali prejšnji teden. Druga možnost je spreminjanje odraslih celic v matične celice. Npr. celico kostnega mozga lahko spremenijo v celico, iz katere bodo pridobili srčno ali pa živčno celico. Pri tem se s posebno tehniko izogogne nastanku faze zarodka. Vendar pa je ta tehnika spreminjanja šele v začetni fazi in bo potrebovala še veliko časa za svoje izpopolnjevanje in praktično uporabo v terapevtske namene.

Osnovni pomislek v zvezi z raziskavami o matičnih celicah je razlika med namenom znanosti, da s svojimi raziskavami služi človeku in trenutkom, ko si sla po znanstvenem uspehu ne pomišlja zanj žrtvovati človeško življenje.

Življenje pa, kakor lahko vidimo, v sodobnem svetu pomeni čedalje manj in postaja ali je predmet trgovanja, koristi in preračunljivega obnašanja. Katalizator je ekonomski in politični pritisk, ovira so moralni in verski pomisleki. Kakor lahko razberemo iz mnogih razprav s tega področja, si nekateri raziskovalci ne pomišljajo in v svoji raziskovalni mrzlizi uporabljajo tudi še nepreverjene tehnike z vsemi morebitnimi negativnimi posledicami.

Nedvomno leži v biotehnologiji novo upanje za človeštvo, vendar pa ta veda hkrati sooča vsakega posameznika s kopico vprašanj, o katerih bi moral razmisliti in ki bi se morala dotakniti tudi njegove vesti. (jec)

DANES IN JUTRI - Tradicionalna pobuda

Odprte kleti vabijo k odkrivanju kakovostnih vin naše dežele

Več kot sto kleti iz naše dežele odpira ta konec tedna vrata domačim in tujim obiskovalcem, ki bi radi spoznali raznoliko vinsko ponudbo, ki jo premorejo različna geografska območja Furlanije Julijske krajine. Začenja se tako že 19. izvedba Cantine aperte 2011, ki jo prireja združenje Movimento Turismo del vino FVG s podporo Dežele in Casse di Risparmio Fvg. Radovednim ljubiteljem žlahtne kapljice bodo ob tej priložnosti na voljo degustacije, ogledi kletnih prostorov, večerje in številne druge z vinom tako ali drugače povezane pobude.

Odprte kleti predstavljajo edinstveno priložnost za odkrivanje skrivnosti in zanimivosti krajev, v katerih se prideluje vino ter za srečanja, še predvsem s pridelovalci, ki bodo radi posredovali laikom in poznavalcem svojo »filozofijo« del v vinogradu ali kleti.

Na predstavitvi, ki je potekala v Vidmu, je predsednica združenja, Elda Felluga, izpostavila velik odmev in klic, ki ga prireditve ima za vso deželo. »Gre za idealno srečanje posameznega turizma, ki ga označujejo kakovostno vino, dobro pogrnjene mize, kultura, narava in umetnost. Deželna odbornica Federica Seganti je poudarila v kolikšni meri je razvoj turizma v naši deželi povezan z enograstonomsko in kulturno ponudbo.

Tako kot v preteklih letih se prireditve udeležujejo obiskovalci, ki prihajajo iz vse Italije in tudi iz tujine. Zemljevid z novo grafično zasnovno, ki prikazuje pri pobudi sodelujoče kraje in kleti, so organizatorji razdelili na Tridentinskem-Gornjem Poadižju, v Venetu, FJK, na avstrijskem Koroškem in ne v sosednji Sloveniji.

Organizatorji skušajo tudi razširiti poznavanje same prireditve prek inovacijskih tehnoloških sredstev (blog, facebook, twitter), ki redno posredujejo javnosti novice in zanimivosti. Tako kot že v minulih letih bodo še predvsem



mladi obiskovalci lahko prek svojih iPhonov odkrivati poosebnostno lokacijo, pogled in specifičnosti posameznih kleti, ki sodelujejo pri pobudi. Kogar označuje risarska žilica se bo med potekom prireditve lahko preizkusil v uresničitvi vinjet na vinsko tematiko, najboljše od katerih bodo tudi nagrajene.

Današnji otvoritveni dan bo potekal v znamenju vnaprej rezerviranih vodenih degustacij, ki se bodo odvijale v 40 kleteh; zvečer bodo v 30 kleteh, agriturizmi in restavracijah na vrsti gurmanske »Večerje z vinogradnikom.«

Jutri bo 103 kleti odprtih med 10. in 18. uro za obisk in okušanje vin. Ljudem bodo hkrati ponudili kulinarčne dogodke, ekskurzije v vinograde, kulturna in glasbena srečanja. Pri pobudi sodeluje 120 kmetijskih podjetij iz vseh štirih pokrajin naše dežele: med temi so A. Komjanc, Fiegl, Humar, Mužic iz goriških Brd in kot edini predstavnik tržaške pokrajine, Parovel iz Doline.

Vsak vinogradnik ponuja približek s katerim privablja čimveč obiskovalcev. V sodelovanju s konzorcijem iz S. Danieleja bodo ponekod vino povezali z znanim furlanskim pršutom. Obiskovalci bodo lahko prek sodelovanja z Unicefom prispevali za japonske otroke, ki jih je pred nedavnim prizadel potres. V Mania-gu, kjer se še vedno proizvaja 50% svetovne produkcije odpiračev, si bodo v tem okviru obiskovalci lahko ogledali razstavo »Cavatappi/Gjastrops«, ki prikazuje to tri stoletja staro proizvodno tradicijo. Vsem tistim, ki bi radi okušali vina brez posledic, bodo na voljo winebusi, ki jih bodo popeljali od kleti do kleti. Tovrstni avtobus (cena 40 evrov) bo odpoval tudi iz Trsta ob 9.30 izpred gledališča Tripovich; povratek je predviden ob 19. uri. Rezervacije in dodatne informacije na telefonski številki 0432/289540 ali spletnem naslovu: www.mtvfriuliv.it. (Mch)



KRAJEVNE VOLITVE - Premier vztraja pri svojih obtožbah zoper »rdeče sodnike«

Berlusconi: Na vrhu G8 sem vsem povedal, da me sodstvo preganja

Zaključek volilne kampanje v Neaplju in Milanu v znamenju napestosti in polemik

RIM - Premier Silvio Berlusconi na vrhu G8 v Franciji ni potožil le ameriškemu predsedniku Baracku Obami, da imajo v Italiji oblast diktatorski levičarski sodniki, kot so v četrtek razkrili novinarji. Podoben pogovor je italijanski ministrski predsednik imel včeraj z ruskim predsednikom Dmitrijem Medvedjevom, ki ga je ob koncu pomenka bodrilno potrepljal po ramenih. Sicer pa je sam Berlusconi na zaključni tiskovni konferenci povedal, da je o zadevi govoril z vsemi udeleženci vrha najrazvitejših držav sveta v francoskem Deauvillu. »Moja dolžnost je, da jih seznanim s tem, kar se dogaja v Italiji. Ni dopustno, da peščica javnih tožilcev postavlja pod vprašaj demokratično izvoljene predstavnike,« je dejal.

Predstavniki opozicijskih strank so ponovili kritike, ki so jih že v četrtek izrekli na račun premierja, in sicer da Berlusconi na nesprejemljiv način sramoti sodno vejo oblasti, ki je temeljna za vsako demokratično državo. Desnosredinski voditelji so v glavnem iz zadrege molčali. Med redkimi se je oglasil zunanji minister Franco Frattini, ki je med predvolilnim obiskom v Avianu v Furlaniji-Juljski krajini dejal, da Berlusconijeve besede »izražajo globoko človeško bolečino človeka, ki je v 17 letih doživel 200 sodnih procesov in ni bil nikoli obsojen«.

Sicer pa se je Berlusconi takoj po vrnitvi z vrha G8 neposredno vključil v kampanjo pred nedeljskim in ponedeljkovim drugim krogom krajevnih volitev. V Neaplju je sodeloval na zaključnem volilnem shodu v podporo županskemu kandidatu Gianniju Lettieriju.

Sicer pa je konec volilne kampanje v Neaplju zaznamoval hud dogodek. V



Županski kandidat Gianni Lettieri na pogorišču svojega volilnega sedeža v Neaplju

noči na petek je namreč požar opustošil sedež Lettierijevega volilnega odbora. Gasilci domnevajo, da so bili plameni namerno podtaknjeni. Desnosredinski županski kandidat je takoj obtožil svojega tekmeča, predstavnika Italije vrednot Luigija De Magistrisa, da je »moralno odgovoren« za vrsto nasilnih dogodkov, ki so se v Neaplju zvrstili od 15. aprila dalje. De Magistris pa je obtožbo ogorčeno zavrnil in napovedal, da bo Lettierija prijavil sodstvu zaradi vodenja strategije napetosti, pa tudi zaradi povezav z organiziranim kriminalom.

V znamenju napetosti in polemik se je končala tudi volilna kampanja v Milanu. V noči na petek sta se namreč

spopadli skupinici privržencev obeh županskih kandidatov, Letizie Moratti in Giuliana Pisapie, pri čemer sta dva moška utrpela hujše udarce. Sicer pa se kampanja desnosredinske županske kandidatke ni končala pod srečno zvezdo. Na njenem četrtkovem zaključnem shodu pred milansko stolnico ni nastopil znani neapeljski kantavtor Gigi D'Alessio, češ da so mu grozili pripadniki Severne lige.

Brez incidentov pa se je na istem kraju sinoči odvil zaključni shod Giuliana Pisapie, na katerim je sodelovala tudi glasbena skupina Elio e le Storie Tese. Ljudje so vztrajali na trgu kljub nadležnemu dežju.

V napadu na vozila ZN v Libanonu ranjeni italijanski vojaki

BEJRUT - Blizu vozila misije ZN v Libanonu (Unifil) pri Sidonu je včeraj odjeknila eksplozija. V atentatu je bilo ranjenih šest italijanskih pripadnikov modrih čelad, od katerih sta dva v kritičnem stanju, čeprav po poročanju italijanskih medijev nista v smrtni nevarnosti. Ranjeni so tudi trije libanonski civilisti. Vest je sporočil general Massimo Fogari, glasniki italijanskega obrambnega ministrstva.

Ranjeni italijanski vojaki so doma iz Kampanije in Apulije. Italijanski obrambni minister Ignazio La Russa je včeraj pojasnil, da sta najhujše ranjena dva vojaka: eden tvega, da izgubi oko, drugega so takoj operirali, ker si je v eksploziji poškodoval vratno žilo.

Napadalcu so ciljali na štiri tovornjake italijanskega oddelka misije Unifil. Po besedah predstavnika libanonske vojske so napadalcu bombo nastavili ob robu ceste in jo sprožili z daljinskim upravljalnikom, ko so se mimo peljali tovornjaki ZN.

Unifil v Libanonu deluje od leta 1978, od leta 2006 pa misija nadzoruje premirje, ki je bilo na jugu Libanona vzpostavljeno ob koncu spopadov med Izraelom in libanonskim šiitskim gibanjem Hezbolah. Trenutno se v Libanonu nahaja približno 12.000 pripadnikov ZN, med temi je 1780 italijanskih vojakov.

ITALIJANSKO DOGAJANJE V ZRCALU TUJIH MEDIJEV

Veliko Italijanov se je Obami opravičilo zaradi Berlusconijevega izpada proti »rdečim« sodnikom

SERGIJ PREMUR

Kljub najboljšemu namenu, da ne bom omenjal Berlusconija, ne morem mimo klavnega nastopa na vrhu G8, kjer se je ameriškemu predsedniku Obami pritožil zaradi italijanskih levičarskih sodnikov. Z zornega kota medijev po svetu to ni omembe vredna novica, dogodek pa je izzval pravi plaz na Facebooku, tudi na straneh predsednika Obame, kjer so se mu številni italijanski spletni obiskovalci opravičili: »Sem Italijan, Berlusconi pa ne govori v mojem imenu. Prosim, da ne verjamete njegovim besedam«, je najbolj pogosto sporočilo, medtem ko je sporočilo »Obama, oprost, Berlusconi je« - sledi neobjavljiv izraz - pa je v nekaj urah že doseglo rekordnih 60 tisoč pristopov.

Še vedno v zvezi z edinstvenim italijanskim premierom je kanadski *National Post* objavil karikaturu aretirane bivšega direktorja Mednarodnega delničarskega sklada Strauss-Kahna, ki so ga v New Yorku aretirali zaradi spolnega nasilja. Staruss-Kahnu, ki sedi za rešetkami, odvetnik pravi, da ne bo mogel tekmovati za francoskega predsednika, pač pa se bo lahko potegoval za mesto italijanskega prvega ministra. To je izzvalo protestno izjavo italijanskega veleposlanika v Ottawi in predsednika združenja Italijanov v Kanadi, karikaturu desničarskega dnevnika iz Ontaria pa je povzel *The New York Times* v svoji humoristični rubriki in jo tako posredoval širši ameriški javnosti.

Ostal bom kar pri newyorškem dnevniku, ki je v rubriki potovanja objavil dopis iz Milana. Naslov je sicer pri-

kupen: »Kako sem se zaljubil v Milan«, vsebina pa precej kritična. Poleg neprijetno vlažnega vremena v vseh letnih časih, in neprijetne navade, da se ob koncu tedna mesto izprazni in postane nekakšna puščava, dopisnik ugotavlja, da glavno mesto Lombardije kaže na zmanjšano sposobnost kakovostnega ustvarjanja prav na področju mode, na katero je Milan zelo ponosen. Mesto je puhlo, leno in hladno, pa tudi Milančani so po značaju hladni ravnodušni. Kljub temu dopisnik prizna, da je čustveno navezan na mesto predvsem zaradi kulturnih zakladov, ki so sicer nekoliko skriti in nedostopni, in zaradi trgovin, ki imajo sicer skrivnostne urnike, vendar predstavljajo resnično zakladnico kakovostnih proizvodov.

Neue Zürcher Zeitung objavlja »presenetljivo poročilo iz Italije«, kot piše v naslovu dopisa iz Coma. Prav v mestu, ki je le nekaj kilometrov daleč od švicarske meje, beležijo šolski izpad, ki je dvakrat večji od tistega v Bariju na jugu Italije. V Comu namreč opusti šolo pred 16. letom starosti kar 22 odstotkov mladih, v apulijskem mestu pa samo 11 odstotkov, medtem ko je vsedržavno povprečje 16,7 odstotka. Švicarski dnevnik navaja tudi podatek, po katerem je evropsko povprečje nekoliko nižje od italijanskega, in sicer 15 odstotkov. Pokazatelj šolskega izpada narašča predvsem v deželah italijanskega severa, tako da v Novari beležijo kar 34 odstotkov izpadov dijakov, to se pravi, da več kot ena tretjina mladih opusti šolo pred 16. letom. Na jugu Italije pa se je v zadnjih letih izpad zmanjšal za eno ali dve točki,

to pa zato, ker na severu imajo mladi več priložnosti za zaposlitev in zaradi tega predčasno opuščajo šolo, vendar si na tak način omejujejo perspektive boljše službe v zrelih letih, ugotavljajo izvedenci. Žiriški dnevnik navaja deželne šolskega skrbnika iz Lombardije, ki izpad pripisuje dejstvu, da mlade usmerjajo predvsem šolnice s humanistično izobrazbo: res svojstven pristop do vprašanja.

Organizacija za gospodarsko sodelovanje in razvoj OECD objavlja poročilo o kakovosti življenja v državah članicah organizacije - *Better Life Index*. V zadnjem poročilu ugotavlja, da se glede mnogih pokazateljev Italija uvršča v povprečje včlanjenih držav. Prihodek je rahlo nad povprečjem OECD, zaposlitev pa je s 57 odstotki ljudi od 15. do 66. leta starosti pod povprečjem. Zaposleni delajo po 1.773 ur na leto, kar je več od povprečja, a samo 49 odstotkov žensk z otroki obdrži službo, ko otroci začnejo obiskovati šolo. Srednješolsko izobrazbo premore samo 53 odstotkov odraslih, kar je krepko pod povprečjem OECD, slabe pa so tudi sposobnosti in znanje dijakov. Višje od povprečja je življenjsko pričakovanje, saj z 81 in pol leta presega povprečje za dve leti. Zaupanje v pomoč družbe je nekoliko nižja od drugih držav - 86 proti 91 odstotkov - volilna udeležba pa je višja - na prejšnjih volitvah 81 odstotna proti 72 odstotnemu povprečju. Nekaj več kot polovica Italijanov ocenjuje pozitivno svoje življenje, povprečje OECD pa je 59 odstotkov.

Za primerjavo je v Sloveniji zaposlenih 66 odstotkov odraslih, delajo pa

nekoliko manj od zahodnih sosedov, 1.687 ur letno. Zaposlenih je 74 odstotkov mater, 82 odstotkov odraslih premore srednješolsko izobrazbo, življenjsko pričakovanje je 78,8 leta, 91 odstotko ljudi zaupa v pomoč znancev, volilna udeležba je nizka, samo 63 odstotna. Zelo nizko pa je zadovoljstvo z življenjskimi pogoji v Sloveniji - samo 39 odstotno.

The Washington Post poroča, da se bo sedem izvedencev vladne komisije za katastrofe moralo zagovarjati pred sodniki, ker niso opozorili prebivalcev Abrucov na nevarnost potresa, v katerem je aprila predlanskim umrlo več kot 300 ljudi. Zagovorniki ugovarjajo, da potresov ni mogoče napovedati, ker doslej ni nobene tehnologije, ki bi zagotavljala utemeljeno predvidevanje, pa tudi pomembnih potresnih sunkov ni bilo pred usodnim 6. aprilom 2009. Tožilstvo pa je mnenja, da so člani komisije večkrat ocenili možnost katastrofalnega potresa kot »malo verjetno«, eden od članov komisije pa je celo svetovalec prebivalcem L'Aquile, naj sedejo na udoben kavč in si privoščijo kozarec dobrega vina. Ameriški seizmološki izvedenci se sicer strinjajo, da potresov ni mogoče napovedati, piše washingtonski dnevnik, in primerne tehnologije ne bo še dolgo časa, zato pa izvedenci morajo osredotočiti pozornost na nevarnost potresa, ki jo napovedujejo obdobja manjših in pogostih sunkov, predvsem pa na izboljšanje varnosti poslopij na potresnih območjih, česar v Abrucih niso storili in so se zato porušile tudi novejša zgradbe, npr. bolnišnica iz leta 1970.

EVRO

1,4168 \$

+0,70

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

27. maja 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	27.5.	26.5.
ameriški dolar	1,4265	1,4168	
japonski jen	115,70	115,95	
kitajski juan	9,2621	9,1972	
ruski rubel	40,0420	39,9775	
indijska rupija	64,4280	64,1880	
danska krona	7,4567	7,4569	
britanski funt	0,86850	0,86720	
švedska krona	8,9010	8,9150	
norveška krona	7,7900	7,8240	
češka krona	24,618	24,557	
švicarski frank	1,2221	1,2343	
estonska krona	15,6466	15,6466	
madžarski forint	269,02	270,06	
poljski zlot	3,9675	3,9678	
kanadski dolar	1,3925	1,3855	
avstralski dolar	1,3383	1,3399	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
romunski lev	4,1320	4,1340	
litovski litas	3,4528	3,4528	
latvijski lats	0,7093	0,7093	
braziljski real	2,2981	2,3012	
islandska krona	290,00	290,00	
turška lira	2,2895	2,2655	
hrvaška kuna	7,4375	7,4380	

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

27. maja 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,19400	0,25675	0,40550	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,12583	0,17583	0,25500	-
EURIBOR (EUR)	1,245	1,435	1,714	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

34.522,18 €

-145,41

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

27. maja 2011

vrednostni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	10,20	+0,49
INTEREUROPA	1,85	-
KRKA	60,00	-0,07
LUKA KOPER	12,90	+3,20
MERCATOR	169,00	-0,59
PETROL	224,00	-0,49
TELEKOM SLOVENIJE	73,00	+1,39

BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	37,50	+1,08
AERODROM LJUBLJANA	15,76	-1,41
DELO PRODAJA	23,00	-
ETOL	67,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	16,00	+10,34
ISTRABENZ	3,80	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	8,05	-1,83
MLINOTEST	4,45	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA	16,50	-
POZOVARNA LAŠKO	8,50	+8,83
POZVAROVALNICA SAVA	7,20	-0,69
PROBANKA	21,10	-
SALUS, LJUBLJANA	300,00	-
SAVA	43,50	-5,02
TERME ČATEŽ	179,90	-
ŽITO	104,40	-
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	15,30	+0,59

MILANSKI BORZNI TRG

27. maja 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	1,17	+0,43
ALLIANZ	95,3	+1,71
ATLANTIA	16,11	-0,25
BANCO POPOLARE	1,79	-2,93
BCA MPS	0,86	-0,69
BCA POP MILANO	1,88	-3,04
EDISON	0,81	+0,25
ENEL	4,72	+0,47
ENI	16,34	+0,62
FIAT	7,19	+1,61
FINMECCANICA	8,49	-1,28
GENERALI	14,96	+1,36
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,74	-0,68
LOTTOMATICA	13,71	-3,59
LUXOTTICA	21,9	-1,13
MEDIASET	3,7	-0,43
MEDIOBANCA	7,43	-1,07
PARMALAT	2,58	-0,46
PIRELLI e C	6,83	+1,03
PRYSMIAN	14,2	-1,80
SAIPEM	36,3	+0,72
SNAM RETE GAS	4,05	-0,15
STMICROELECTRONICS	7,79	-0,57
TELECOM ITALIA	0,96	+0,26
TENARIS	16,71	+0,78
TERNA	3,39	+0,83
TISCALI	0,07	+0,07
UBI BANCA	5,37	-0,74
UNICREDIT	1,55	+1,97

SOD NAFTE

(159 litrov)

100,21 \$

-0,02

IZBRANI BORZNI INDEKSI

27. maja 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
--------	-----------------	-------------

SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	768,45	-0,18
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	2.252,74	+0,68
BIRS	1.097,28	+0,44
FIRS, Banjaluka	2.213,04	-0,03
Belex 15, Beograd	811,52	+2,67
SRX, Beograd	-	-
BIFX, Sarajevo	1.776,53	+0,18
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.636,02	+0,53

DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	12.450,02	-0,38
Nasdaq 100	2.329,23	+0,79
S&P 500, New York	1.325,82	+0,41
MSCI World, New York	1.326,96	+0,51
DAX 30, Frankfurt	7.163,47	+0,69
FTSE 100, London	5.880,99	+0,18
CAC 40, Pariz	3.917,22	-0,30
ATX, Dunaj	2.719,00	+0,07
PX, Praga	1.239,0	-0,18
EUROSTOXX 50	2.819,40	-1,21
Nikkei, Tokio	9.562,05	+1,48
STI, Singapur	3.113,09	+0,08
Hang Seng, Hongkong	23.118,07	+0,95
Composite, Šanghaj	2.091,91	+2,75
Sensex, Mubaj	18.266,10	+1,23



VOLITVE - Sinoči opolnoči konec volilne kampanje

Danes dan volilnega molka in razmisleka Jutri in v ponedeljek beseda volivcem

Bassa Poropat in Cosolini skupaj s pristaši leve sredine - Antonione in Ret z ministrom Frattinijem



Bassa Poropat in Cosolini sta skupaj končala naporno volilno kampanjo, (levo) Antonione, minister Frattini in Ret

KROMA



Opolnoči se je končala volilna kampanja za drugi volilni krog, danes bo tradicionalni dan molka in razmisleka, jutri in v ponedeljek pa bodo imeli besedo volivke in volilci. Za mesto župana Trsta se potegujeta Roberto Antonione (desna sredina) in Roberto Cosolini (leva sredina), za vodenje Pokrajine pa dosedanja predsednica Maria Teresa Bassa Poropat in njen desnosredinski tekmelec Giorgio Ret, sicer župan Devina-Nabrežine. Volilna kampanja je bila na splošno korektna in brez polemičnih ekcesov, v bistvu relativno mirna, če jo primerjamo z žolčno kampanjo v Milanu in Neaplju.

Bassa Poropat in Cosolini, ki je včeraj postal dedek, sta konec kampanje pričakala na Borznem trgu v družbi somišljenikov in predstavnikov levosredinskih strank. V njunih posegih je izstopal poziv k volilni udeležbi, saj bo o izidu balotaže v marsičem odločala prav volilna udeležba. Bassa Poropat je pred prireditvijo na Borznem trgu obiskala vse občine naše pokrajine v znak spoštovanja do njenih prebivalcev. Spremljali so jo krajevni predstavniki Demokratske stranke, Slovenske skupnosti, Zveze levice, SEL in stranke Italija vrednot. Pohvalili so njeno zavzetost za probleme okolice in tu-

di za vprašanja slovenske narodne skupnosti.

Antonione in Ret sta volilno kampanjo končala v družbi zunanega ministra Franca Frattinija, ki jima je v primeru zmage zagotovil vso podporo Berlusconijeve vlade. Frattini je na volilnem shodu omenil zelo dobre odnose med Italijo in Slovenijo, Antonioneja pa predstavil kot človeka, ki si je vedno prizadeval za prijateljstvo s Slovenijo in Slovenci.

Županski kandidat Ljudstva svobode je sporočil, da mu je predsednik vlade Silvio Berlusconi prav včeraj zagotovil popolno podporo logistični platformi v pristanišču, kar so zastopniki leve sredine takoj označili za prazno predvolilno obljubo. Antonione je vsekakor znova ponovil, da bo Cosolini v primeru zmage talec Zveze levice in SEL Nichija Vendole, »ki se zaavzemata tudi za integralni bilingvizem v središču Trsta«.

Za zelo polemični konec volilne kampanje je poskrbela Severna liga. Njen županski kandidat Massimiliano Fedriga se je žolčno spravil na Cosolinija, češ da bo v primeru zmage omogočil množično naselitev Romov v Trstu ter priznal vse pravice istospolnim parom.

JUTRI IN V PONEDELJEK BALOTAŽNO GLASOVANJE

Zelo enostavno glasovanje: prekrizamo ime in priimek

Volivke in volivci Devina-Nabrežine, Doline, Zgonika, Repentabra in Milj bodo jutri in v ponedeljek na volišču dobili eno samo glasovnico rumene barve za izvolitev predsednika oziroma predsednice Pokrajine. Volivke in volilci tržaške občine pa dve glasovnici: eno za Pokrajino, drugo (oranžne barve) za izvolitev novega tržaškega župana. Način glasovanja je zelo enostaven: treba je prekrizati pravokotnik z imenom in priimkom izbranega kandidata oziroma kandidatke. Strankarskih simbolov ob njih ne smemo prečrtati, kot tudi ne smemo pisati preferenc in podobno.

Volišča bodo jutri odprta od 7. do 22. ure, v ponedeljek pa od 8. do 15. ure. Na volišče pridemo z veljavnim osebnim dokumentom in volilno izkaznico. Kdor je nima ali je na njej izčrpal vse volilne žige, mora novo dvigniti na občinskem volilnem uradu. Danes je odprt do 14. ure, jutri in pojutrišnjem pa ob urah volitev. Za balotažo lahko glasuje tudi tisti, ki ni volil v prvem krogu.

Štetje glasov se bo začelo takoj po zaprtju volišč, izidi pa bodo znani v ponedeljek v prvih večernih urah,



ko bo tudi znana sestava novega pokrajinskega in tržaškega občinskega sveta. Potek preštevanja glasov, rezultate, zanimivosti in komentarje lahko v živo spremljate na spletni strani našega dnevnika (www.primorski.eu) v ponedeljek od 15. ure dalje.

TRŽAŠKE OBČINSKE VOLITVE - Napovedujejo spremembe, toda ...

Bo naposled spet zmagal Camber?

Dva možna dovolilna scenarija in možnosti nadaljnjega pogojevanja tržaškega političnega življenja

Nedeljske občinske volitve naj bi napovedale spremembo na tržaški politični sceni. Vsaj tako bi kazalo, sodeč po županskih kandidatih. Zmaga Roberta Antonioneja (in njegovega sponzorja Roberta Dipiazza) bi v desni sredini nakazala odklon od dosedanjih političnih smernic, ki jih že desetletja usmerja tržaški senator Giulio Camber.

Bo pa to res držalo? Dovolj bo pokukati v možna dovolilna scenarija.

Prvi scenarij: zmaga Roberta Antonioneja. Občino bi še naprej vodila desna sredina. Po predvolilnem razkolu, ostrini kritikami župana Dipiazza na račun senatorja Camberja in njegovega nadzora nad mestom ter izbiri Camberjevega antagonistista Antonioneja za županskega kandidata, bi kazalo, da se desnosredinskemu Trstu obeta nekakšen preporod.

Ali res?

Občino bi res vodil Antonione s podžupanom Dipiazza tesno ob strani. Ampak: Ljudstvo svobode bi imelo v mestni skup-

ščini kar 16 svetnikov in domala vsi bi bili iz Camberjevih vrst, saj je znal senator zelo dobro začrtati kandidatno listo svojih in tudi usmeriti preference, da so bile porazdeljene med tiste, ki so mu blizu. S to svetniško armado bi Camber preko svojega brata Piera pogojeval delo uprave. Vsak njen sklep bi moral dobiti senatorjev imprimatur, sicer bi bil obsojen na odstrel. Trenja med Camberjem in Antonionejem (Dipiazza) bi se nadaljevala, preprečeno bi bilo vsako nadaljnje kulturno in gospodarsko odpiranje mesta in povezovanje z zaledjem. Trst bi ostal v sedanjih pat poziciji, izgubil bi, na primer, še zadnji vlak, ki ga za njegovo rast ponujajo čezmejni projekti. Camber bi sicer prepustil mesto v občinski palači svojima strankarskima antagonistoma, utrdba ozke nacionalistične Cittadelle pa bi ostala trdno v njegovih rokah.

Drugi scenarij: zmaga Roberta Cosolinija. Že sam poraz naveže Antonione-Dipiazza bi bil za Camberja uspeh. Enkrat za vselej bi pometel z njima. Njuna politična kariera bi bila zapечатena, kvečjemu bi si lahko Dipiazza s svojimi 1.730 prefe-

rencami zaslužil poslansko kandidaturu na prihodnjih političnih volitvah. V primeru izvolitve bi romal v Rim, proč od Trsta, tako ne bi bil več motilni element za njegove krajevne manevre. Po političnem avtogolu, ki si ga je že pred volitvami zabil Roberto Menia, bi ostal Giulio Camber edini priznani veljak tržaške desnice. Kajti Franco Bandelli mora, kljub 10 tisoč glasovom, šele utrditi svoje mesto v tržaški desnici.

Zmaga Roberta Cosolinija bi dala Trstu novo upravo. Mesto bi gotovo zadihalo svež zrak, manevrski prostor levosredinske uprave pa bi bil omejen. Na eni strani bi ga omejevala desnosredinska deželna uprava, na drugi pa tisti za gospodarski razvoj pomembni krajevni dejavniki, za katere je pred volitvami Giulio Camber taktično poskrbel, da so ostali - če že ne v njegovih rokah, pa vsaj - pod njegovim vplivom. V prvi vrsti pristaniška oblast, v kateri bo še vedno vedrila senatorjeva družica Marina Monassi, ob njej pa gospodarsko vplivna trgovinska zbornica, ki je pod predstvom Antonia Paolettija ponovno odprla pot Monassiji v pristanišče.

Bi bila torej Cosolinijeva zmaga navesadnje zaman? Pirova ali kaj podobno? Nikakor!

V intervjuju ob izteku mandata je župan Roberto Dipiazza pojasnil, od kod tolikšen Camberjev vpliv v mestu. »V vse pomembne ustanove in institucije je vtaknil svoje ljudi, tako lahko nadzoruje vse, kar se v mestu dogaja,« je povedal.

Roberto Cosolini bi imel z izvolitvijo priložnost, da preseka te Camberjeve lovke. Tržaška občinska uprava je tista, ki imenuje svoje predstavnike v razne pomembne gospodarske ustanove in podjetja. Na primer v vodstvo podjetja AcegasAps, Trieste trasporti, v podjetje za ozemeljsko mobilnost, pa tudi v zdravstvene ustanove in razne skrbstvene zavode. Ko bi leva sredina na ta mesta imenovala svoje ljudi, bi omejila Camberjev vpliv nad mestom in s tem njegovo oblast.

To bi bil že dober prvi korak v smeri korenitih sprememb v mestu. Leva sredina bi začela to delo v Trstu, z upanjem, da ga bi čez dve leti nadaljevala na Deželi ...

M.K.

Ricmanje, zaradi okvare zapora v vasi

Dolinska občinska uprava je morala včeraj zaradi nenadne večje okvare na vodovodu zapreti za promet cesto, ki vodi skozi Ricmanje. Zaporo pri vaški cerkvi bodo umaknili, ko bodo popravila končana. Županja Fulvia Premolin je napovedala, da bo cesta zaprta za promet do ponedeljka.

Ob povratku v Italijo končal v priporu

Vračal se je v Italijo, namesto dobrodošlice pa ga je čakala aretacija. Štiridesetletni romunski državljani S. M., ki je v sredo ponoči z audijem pripeljal iz Slovenije na Fernetiče, je moral v pripor, saj ga dolžijo sodelovanja v večjem številu tatvin. Prijela ga je tržaška mejna policija. Pripori nalog je aprila podpisal sodnik za predhodne preiskave v Bellunu, S. M. naj bi bil namreč član tolpe, ki je od julija lani do februarja letos plenila po trgovinah v gorati venetski pokrajini.



ZGONIŠKA OBČINA - 47. občinski praznik vina

Zgonik: ob trtah in vinu se uveljavlja tudi oljka

Uradno odprtje na Fruševci, kjer so posadili spominsko oljko - Letos 33 vzorcev vin

Zgonik in trta so nerazdružljiv binom kraške občine. Ta naveza, obogatena z 22 osmicami in devetimi kmečkimi turizmi, je do letos porodila 47 občinskih razstav vin, zadnji dve sezoni pa se ji je pridružila še tretja sopotnica: oljka.

Prav trije največji oljkarji v občini, Egon Doljak, Damjan Milič in Marino Pernarčič so na včerajšnjem uradnem odprtju občinskega praznika na Fruševci posadili spominsko oljko, ki jo je bil ob lanskem dnevu drevesa podaril pokrajinski predsednik Ekokluba in nekdanji občinski svetnik Nicola Guarrino. Prvo lopato zemlje sta - ob poskočnici mladega godca na frajtonarco Mateja Emilija - drevescu ponudila župan Mirko Sarđoč in podžupan ter odbornik za kmetijsko Rado Milič.

Sarđoč je poudaril pomen kmetijstva in vinogradništva še posebej za krajevno gospodarstvo. Vse bolj se uveljavlja tudi druge kmetijske panoge: oljkarstvo, čebelarstvo, sirarstvo in cvetličarstvo. Vse uperjene v naravi prijazen družbeni razvoj in združene v sistemski ponudbi vse bolj kvalitetnih krajevnih proizvodov.

Milič je izpostavil vlogo občinske razstave vin. S svojimi degustacijami in ocenjevalnimi komisijami je spodbujala in še spodbuja kmetovalce v kvalitetno rast, »saj nekaj zdrave konkurence in konfrontacije bodri vsakega od nas k osebnemu in tudi poklicnemu izpopolnjevanju,« je naglasil.

Letos se je na razstavo prijavilo 13 vinogradnikov s skupno 33 vzorci vina. Od teh je 10 teranov, 11 vitovsk, 8 malvazij in štirje vzorci belega namiznega vina. »Izidi ocenjevalne komisije potrjujejo, da je kakovostni nivo razstavljenih vin na visoki ravni, imena najboljših vinogradnikov pa bodo znana šele v nedeljo, da ne bi na noben način pogojevali obiskovalce pri izbiri vin,« je napovedal Milič.

Po uradnem odprtju na Fruševci so v veži nove občinske stavbe odprli razstavo risb učencev domačih osnovnih šol Lojzeta Kokoravca-Gorazda in 1. maja 1945. Razstavljen je bil tudi plakat, ki so ga zgoniški osnovnošolci izdelali skupno z vrstniki z avstrijske Koroške v okviru načrta Slike na jezeru. O razstavi je govorila odbornica za šolstvo Monika Hrovatin, učenci pa so zapeli vrsto pesmi pod vodstvom Zulejke Devetak.

M.K.

Sarđoč in Milič sta dala prvo lopato zemlje spominski oljki na Fruševci

KROMA



RICMANJE - Nevaren in hrupen leteči predmet

»Meteorit« iz kamnoloma

Kamen, ki je pristal na vrtu ob pokopališču, naj bi priletel iz 400-metrске razdalje - »Hrup je bil strašen, podoben zvoku letala«



Claudio Di Cosimo na svojem zemljišču pri ricmanjskem pokopališču kaže na ostanke svetlega kamna, ki je priletel »z neba«

KROMA

Vremenoslovci so za včeraj napovedovali padavine, vremenom pa sploh ni povezan kamniti dež, ki so mu bili priča v Ricmanjahl. Na strmo vasico pod Stenami niso padali meteoriti, temveč kamenje iz bližnjega kamnoloma, ki ga upravlja družba Italcementi. Do nenavadnega in skrajno nevarnega dogodka je prišlo včeraj dopoldne, čisto slučajno pa se ni nihče poškodoval.

Gospa Sabrina Hanel je bila včeraj ob 10. uri na ricmanjskem pokopališču. Ko se je sklonila, da bi položila cvetje na materin grob, je v zraku nad njo švignil neznan leteči predmet. »Zvok je bil grozen, zelo močan, spominjal je na nizko leteče letalo. Še zdaj sem vznemirjena,« nam je nekaj ur pozneje povedala očitvidka, ki je na pokopališču iskala mir, našla pa adrenalinsko doživetje. Podjetnik Claudio Di Cosimo se je v bližini z ženo in prijatelji mudil na svojem vrtu. Skupinica je nenadoma zaslišala strahovit tresk. »Ni nam bilo jasno, kaj je to. Šele zatem smo govorili z gospo, ki je k nam pogledala s pokopališča in na zgornji terasi našega vrta, le nekaj metrov stran od nas, smo opazili bel kos skale, ki je pristal na drug kamen in se raztreščil,« je povedal Di Cosimo, ki je z dogodkom seznanil karabinjerje, pa tudi Primorski dnevnik.

Sprva so navzoči pomislili na meteorit, saj se je kamen, na katerem je z vso silo pristal leteči predmet, pogreznil in ustvaril manjši krater. Nato je postalo jasno, da prihaja svetla kamnina gotovo iz kamnoloma, ki ga nad vasjo upravlja podjetje Italcementi. Glede na raztreščene kose, je »leteči« kamen tehtal kakih dvajset kilogramov. »Moja žena je bila le pet minut pred dogodkom prav tam, pri pipi za vodo. Kaj bi se zgodilo, ko bi jo kamen oplazil?« je bilo retorično vprašanje. Di Cosimo je dodal, da se je to prvič zgodilo, čeprav je v preteklosti z nekaterimi sovaščani že večkrat protestiral proti upraviteljem kamnoloma, ker eksplozije in vibracije povzročajo odpiranje in širjenje razpok v hišah.

Dvorišče ob pokopališču, ki je od kamnoloma v zračni liniji oddaljeno kakih štiristo metrov, so obiskali miljski karabinjerji. Zbrali so podatke, z zadevo pa se zdaj ukvarja miljska policija. Na območje vasi naj bi padlo še nekaj kamnitih kosov, tudi na streho. Ko bi koga zadel, bi ga skoraj gotovo ubili, zato dogodka ne gre podcenjevati. Na tržaškem sedežu Italcementi včeraj niso dajali izjav, direktor Nicolò Petralia je bil popoldne zaseden. K Di Cosimu pa je prispel odgovorni za kamnolom, ki je bil bajce precej začuden. Razložil mu je, da so dopoldne kot običajno razstreljevali skalovje, iz neznanih vzrokov pa so kosi kamna očitno odleteli navzdol proti vasi in ne naprej, proti hribu. Razstrelivo vedno namestijo tako, da letijo kamni in drobci v pravo smer. (af)

GRETA - Zjutraj V nesreči poškodovan raznašalec

Včeraj zgodaj zjutraj se je v prometni nesreči na območju Grete poškodoval motorist, ki je za zadrugo Vital raznašal Primorske dnevnike. Nekaj po 6. uri je Manuel Sponton vozil po Ulici Salita di Greta, namenjen je bil proti Barkovljam. Z desne Ulice Cisternone je nenadoma pripeljalo kombinirano vozilo, ki je raznašalci bajeto izsililo prednost. V trčenju se je izsililo zlomil roko in stopalo. Po zdravljenju v katinarski bolnišnici se je z noge v mavcu odpravil domov. Po prizorišču nesreče so bili poleg osebja službe 118 tudi tržaški mestni redarji.

Stavka odvetnikov

Tržaški odvetniki, ki se ukvarjajo s kazenskimi postopki, bodo stavkali od 13. do 18. junija. Tako se je odločila njihova zbornica, ki ji predseduje odvetnik Andrea Frassini. Protestirali bodo proti državnemu tožilstvu, ki močno zamuja pri posredovanju obvestil o začetku preiskovalnih postopkov, s čimer naj bi kršilo pravice obrambe. Frassini meni, da je to početje obenem nespoštljivo do preiskovanih oseb, obtožencev in oškodovanih strank.

SV. ANA - 53 rastlin Pri aretiranem tatu odkrili še marihuano

Karabinjerji redno odkrivajo skrivne nasade in rastlinjake s konopljo, rastlino, katere posušeni lističi in cvetovi nudijo marsikomu priljubljeno, a prepovedano snov - marihuano. Nabrežinski karabinjerji so pred meseci odkrili nasad pod Križem, njihovi sodelavci iz Milj so ta teden zasegli rastlinjak v stanovanju v Naselju sv. Sergija, včeraj zjutraj pa so do podobnega odkritja prišli karabinjerji pokrajinskega poveljstva. V stanovanju pravkar aretiranega tatu so naleteli na 53 rastlin konoplje, mimogrede pa aretirali še stanovalko. Karabinjerji so v torek ponoči prišli 55-letnega Maria Bortoneja, ki je v Ul. Orsera na Pončani vlamjal v gostilno Alle Rondinelle. Državni tožilec Federico Frezza je odredil hišno preiskavo, karabinjerjem pa v četrtek ni nihče odprl vrat stanovanja pri Sv. Ani. Včeraj so se vrnili v Ul. Frescobaldi, na trkanje se spet ni odzval nihče, karabinjerji pa so poklicali gasilce. Ko so slednji začeli s silo odpirati vrata, jim je odprla 36-letna V. S. Karabinjerji so končno izvedli hišno preiskavo in naleteli na 53 rastlin. V. S. je izjavila, da je to njena last. Odvzeli so ji prostost, po postopku v vojašnici v Istrski ulici so jo odvedli v zapor.

Openski učenci gostje kvesture

Učenci OŠ F. Bevka z Opčin so včeraj z učitelji-cami obiskali tržaško kvesturo, kjer so si ogledali dejavnosti policistov. Najbolj priljubljen je bil robot Oscar, ki ga uporabljajo pirotehnik. Prisostvovali so vaji in spoznali tudi delo forenzičnega ter drugih oddelkov. Srečanja s šolami sodijo v niz pobud za spodbujanje sproščenih stikov med policijo in občani.

JUTRI - Vaja Slovensko-italijanski boj proti požarom

Kdor bo jutri v teku dopoldneva pri Fernetičih in Križu slučajno slišal tuljenje siren ter videl večje število gasilcev in pripadnikov Civilne zaščite na delu in leteti helikopterje, naj se ne prestraši: zelo verjetno ne bo šlo za kak požar ali drugo katastrofo, ampak za skupno slovensko-italijansko protipožarno vajo pod imenom Karst Exercise 2011, pri kateri bo sodelovalo kakih 180 ljudi, pripadnikov gasilskih enot in civilnih zaščit z obeh strani meje, tržaške občinske in pokrajinske policije, deželne gozdne službe, italijanskih železnic, družb Acegas, Terna in Enel, Gozdarskega zavoda iz Sežane in Gozdarskega inštituta iz Ljubljane.

Obsežno pobudo, ki spada v okvir evropskih programov čezmejnega sodelovanja Cilj 3, so predstavili včeraj dopoldne na sedežu tržaške občinske policije ob prisotnosti poveljnika slednje Sergia Abbateja in njegovega sodelavca, podpolkovnika Enrica Mazzolija, dalje Nadie Di Narda, ki vodi tozadevni evropski projekt in vodje občinske skupine prostovoljcev Civilne zaščite Bruna Tribusona. Vaja Karst Exercise 2011 spada v okvir evropskega projekta Alp FFirs, katerega cilj je izboljšanje sodelovanja na področju preprečevanja gozdnih požarov. Projekt, ki je stekel v septembru leta 2009, se uokvirja v evropski program čezmejnega sodelovanja Alpine Space-Cilj 3, z nedeljsko vajo pa želijo praktično preveriti postopke, ki jih predvideva dogovor o sodelovanju med civilnimi zaščitama Slovenije in FJK iz leta 2006, dalje preveriti postopke med prostovoljci za preprečevanje gozdnih požarov, gozdnimi stražami, gasilci in deželnim operativnim središčem ter preveriti delovanje novega sistema nadziranja gozdnih požarov Wescam: na helikopter bodo namestili kamero, ki zaznava toplotne spremembe na terenu (enako napravo uporabljajo v vojaške namene za ugotavljanje položaja sovražnika).

V okviru projekta Alp FFirs so ugotovili t.i. pilotna območja, med katerimi je tudi Kras, kjer je v zadnjih letih prišlo do hudih požarov, ki so prizadeli območja na obeh straneh meje. In prav na tržaškem Krasu bo jutri dopoldne med 8. uro in 13.30 prišlo do simuliranja dveh požarov: prvi, ki naj bi ga povzročil mimo vozeči vlak, bo nastal pri Fernetičih blizu meje in železniške proge, drugi pa pri Hraističih pri Križu blizu ceste, ki to vas povezuje z obalnno cesto. Šlo bo za simulacijo soocenja s težavnim položajem, v katerem bo ogenj ogrožal npr. železniško progo in daljnovod, zato je med drugim predviden poseg posebnega gasilskega vagona, pa tudi preverjanje postopka izklopa elektrike. Glede prometa ne bi smelo biti težav, čeprav, so sporočili bo cesta med Križem in obalno cesto za krajši čas zaprta in bodo promet preusmerjali.

Vaja bo potekala tako v slovenščini kot v italijanščini, saj bo oseba, ki bo skrbela za zvezo, morala poznati oba jezika, slovenske operaterje pa bo spremljalo osebje z znanjem slovenščine. V slovenščini in italijanščini bo tudi potekal spoznavni seminar, ki bo danes popoldne v prostorih šole Srečka Kosovele v Sežani.

Velik del operaterjev, ki bodo sodelovali pri nedeljski vaji, bodo sestavljali prostovoljci, kar so na včerajšnji predstavitvi še posebej poudarili: gre za delavce, študente in profesionalce, ki se, če ob enih ponoči zazvoni telefon, podajo na Kras gasit požar in to iz čuta dolžnosti do skupnosti, je bilo rečeno. (iž)



ŠOLSTVO - Na slovenskih šolah zaključna srečanja Bralne značke

Za nekatere zabavne predstave, za druge pa srečanja s književniki

Včerašnji spored obsegal srečanja v Nabrežini in Dolini, na Opčinah, Proseku in Katinari ter pri Sv. Jakobu in Sv. Ivanu



Med dolinskimi nižješolci je prevladovalo zanimanje (levo), med šentjakobskimi osnovnošolci pa smeh in razposajenost

KROMA



Na številnih slovenskih osnovnih in nižjih srednjih šolah na Tržaškem je včerajšnji dan minil v znamenju zaključnih prireditev in srečanj z avtorji v okviru pobude Bralne značke, ki so jih priredila ravnateljstva slovenskih šol v Italiji v sodelovanju z Zavodom Republike Slovenije za šolstvo in Društvom Bralna značka Slovenije. Bolj zabavnih in ne strogo literarnih srečanj se veselijo zlasti učenci osnovnih šol: tako je bilo tudi za osnovnošolce nabrežinskega didaktičnega ravnateljstva in Večstopenjske šole pri Sv. Jakobu, ki jih je obiskala znana klovnesa Eva Škofič Maurer v Nabrežini in NSŠ Ivana Cankarja pri Sv. Jakobu Marka Kravosa, na NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini pa Eveline Umek, medtem ko so za učence svetoivanskega sedeža in katinarske podružnice NSŠ Sv. Cirila in Metoda pripravili srečanje z Dimom Zupanom.

Drugače je spored včerašnjih pobud Bralne značke predvideval predvsem srečanja na nižjih srednjih šolah: na NSŠ Srečka Kosovela na Opčinah in Proseku je bil tako na programu obisk Toneta Partljiča, na NSŠ Iga Grudna v Nabrežini in NSŠ Ivana Cankarja pri Sv. Jakobu Marka Kravosa, na NSŠ Simona Gregorčiča v Dolini pa Eveline Umek, medtem ko so za učence svetoivanskega sedeža in katinarske podružnice NSŠ Sv. Cirila in Metoda pripravili srečanje z Dimom Zupanom.

Zadnji srečanja v okviru Bralne značke bosta 3. junija: na Stadionu 1. maj pri Sv. Ivanu si bodo učenci osnovnih šol Večstopenjske šole na Vrdeli ogledali predstavo Naočnik in Očalnik v izvedbi Gledališča Koper, na Opčinah pa bo otroke tamkajšnjega didaktičnega ravnateljstva obiskal Slavko Pregl.

PROSEŠKA POSTAJA - Jutri Komemoracija v spomin na deset ubitih talcev

Na travniku pri Proseški postaji se bodo tudi letos poklonili desetim talcem, ki so ji nacistični vojak obesili 29. maja 1944. Svoja mlada življenja so tistega dne žrtvovali za osvoboditev Giorgio Bensa, Andrej Brezec, Mario Derin, Rocco Klarin, Albert Matulič, Silvano Petracco, Josip Švara, Armando Valerio, Sveto Vatovec in Lidio Zubin. Mimogrede so nacistični krvniki ujeli tudi nekega mimoidočega mladeniča, katerega ime je ostalo neznano, in tudi njega obesili, tako da moramo govoriti o enajstih in ne desetih žrtvah, čeprav je na spomeniku zapisanih deset imen. Na travnik so jih nacistični vojaki pripeljali iz koronejskega zapora in jih na kraju, kjer zdaj stoji kamnita piramida in trije macesni, obesili, da bi se maščevali za partizansko akcijo, v kateri je bil ubit karabinjerski podčastnik. Akcijo so izvedli ob prisotnosti mladih Prosečanov in Kontovelcev, ki so jih nacisti prisilili k gledanju okrutnih umorov.

V spomin na takratne krvave dogodke bo jutri potekala pred spomenikom vsakoletna svečanost, ki jo prireja sekciji VZPI s Proseka in Kontovela v sodelovanju z Mladinskim krožkom Prosek Kontovel in Slovenskim dramskim društvom Jaka Štoka. Komemoracija se bo začela ob 11. uri: osrednja govornika bosta sindikalista Renato Kneipp in Elisabetta Faidutti, nastopili pa bodo še Ženski pevski zbor Prosek Kontovel, Moški pevski zbor V. Mirk in Godbeno društvo Prosek.

FANTJE IZPOD GRMADE - Jutri Koncert v Štivanu ob 45-letnici delovanja

Moški zbor Fantje izpod Grmade prireja jutri koncert v Štivanu, v novi cerkvi sv. Janeza Krstnika, tisti z Goršetovim Angelom miru na južnem vogalu. S tem koncertom, ki so mu dali naslov *Nocoj je pa en lep večer ...*, bo zbor obhajal 45-letnico neprekinjenega delovanja in istočasno zaključil letošnjo sezono. Prijubljeni zborovodja Ivo Kralj, ki zbor vodi vse od leta 1966, je za program tega nastopa želel predstaviti nekakšen izbor iz zborovega železnega repertoarja in je zato določil 15 pesmi, ki so nekakšen prerez delovanja.

Za Fante izpod Grmade je svoj čas znani glasbenik in kulturni delavec prof. Zorko Harej dejal, da je to zbor, ki v polnosti opravlja svojo pevsko in družbeno vlogo. Po svojih močeh je namreč vedno prisoten na najrazličnejših kulturnih prireditvah, spominskih svečanostih, verskih obredih in je s samostojnim prirejanjem najrazličnejših večerov v Devinu in vaseh pod Grmado, od koder prihajajo pevci, eden glavnih okopov slovenstva v devinsko-nabrežinski občini.

Letošnji zaključni koncert je za Fante izpod Grmade gotovo tudi prelomen, saj se je zborovodja Ivo Kralj odločil, da bo odslej »le še pevec in kvečjemu korepetitor«, kot se je izrazil. To pa pomeni, da bodo morali Fantje na jesen, ko se bo obnovilo pevsko delo, povabiti na vaje drugega dirigenta. Zbor torej čaka zahteven izziv, prej pa bo na vrsti nedeljsko pevsko srečanje, ki se bo začelo ob 19. uri, sledila pa mu bo družabnost na sedežu zbora v Devinu.

Obvestilo izletnikom PD

Izletnike, ki so se prijavi na izlet Primorskega dnevnika na Škotsko prosimo, da poravnajo zadnji obrok potovanja v torek, 7. junija med 9. in 10. uro v našem uredništvu v Trstu, Ul. Montecchi, 6 ali pa med 15.30 in 18.30 v agenciji Aurora v Ul. Milano, 20.

Zaradi odpovedi ene osebe je na razpolago še ena soba, ki je lahko eno ali dvoposteljna. Interesenti naj se javijo direktno v agenciji Aurora, tel 040631300.

Srečanje mladinskih orkestrrov danes na Proseku

Godbeno društvo Prosek prireja 2. Srečanje mladinskih orkestrrov, ki bo danes ob 18. uri v Kulturnem domu na Proseku. Na njem bodo sodelovali Mladinski orkester Godbenega društva Prosek, ki ga vodi Irina Perosa, Mladinski orkester Godbenega društva Viktor Parma iz Trebbi, ki ga vodi Luka Carli, in Mladinski orkester godbe Arcobaleno iz Trsta, ki ga vodi Erik Žerjal. Gre za prilžnost, ko mladi gojenci glasbenih šol, ki delujejo v okviru društev in se pripravljajo za igranje v godbah, pokažejo, kaj so se vsega naučili.

Sveže novice iz osmice v Kulturnem domu na Proseku

Skok v najstniški svet: tako bi lahko strnili vsebino igre, ki jo bo višješolska skupina SDD Jaka Štoka s Proseka-Kontovela postavila na oder jutri zvečer ob 19. uri v Kulturnem domu na Proseku. Deset najstnikov se bo spoprijelo z ljubezenskimi zapleti in medsebojnimi odnosi v razredni skupnosti v igri avtorice Olge Paušič Sveže novice iz osmice in v režiji Nicole Starc, kateri je z video posnetki pomagala Mija Kalc. Igralci sami so sodelovali pri oblikovanju uprizoritve s scenskim in kostumskimi elementi. Vsebinske igre se približuje najstniškemu svetu občutkov in doživljanj, zato so v priložnostnem gledališkem listu zapisali, da jim je ta tekst še posebno všeč in da so se med vajami zelo zabavali.

Šahovski turnir na OŠ A. Sirka v Križu

Na osnovni šoli Alberta Sirka bo danes potekal zaključni šahovski turnir Didaktičnega ravnateljstva Opčine. Na njem se bodo pomirili šahisti vseh osnovnih šol. Tekmovanje se bo pričelo ob 9. uri. Med nagrajevanjem (predvideno ob 13. uri) pa bodo učitelji podelili priznanje članom moške in ženske ekipe, ki so se v dneh od 12. do 15. maja udeležili vsedržavnega šahovskega turnirja v Spoletu.

Slovenske oddaje RAI: drevi »otroški« Darwin

Vsi, ki bi radi kaj več izvedeli o zanimivem življenju enega največjih naravoslovcev vseh časov in njegovi teoriji nastanka vrst, ne zamudite prispevka z naslovom Razvejano drevo življenja, na sporedu nocoj, ob 20.25 v sklopu otroške televizijske oddaje slovenske tretje mreže RAI. Simpatična želvica Charlie vas bo popeljala po razstavi Drevo življenja, evolucija skozi oči Charlesa Darwina, ki je na ogled od 19. junija v prostorih Palače Attems Petzenstein v Gorici.

Srečanje o psihologiji

V ponedeljek, 30. maja, ob 19. uri bo četrto iz niza srečanj o psihologiji, na katerih se predstavljajo psihoterapeviti Iztok Spetič, Alberto Nardelli in Emmanuele De Filippo, ki se za to priložnost iz svojih studijev preselijo za mizico lokala Knulp (Ul. Madonna del mare 7/a). Namen omenjenih psihoterapevtov je približati se potrebam in vsakdanji stvarnosti ljudi, obenem pa razložiti temelje psihologije ter psihoterapije vsem, ki jih to zanima, in to ne skozi psihoterapevtske seanse, temveč preko neformalnih srečanj na različne tematike, ki potekajo enkrat mesečno. Dobrodošla so vprašanja in debate v znamenju neposrednega medsebojnega soočenja.

SEJEM ABITARE 2011 - Na tržaškem nabrežju pred Pomorsko postajo

Namig za ureditev doma in urada

Do nedelje na voljo informacije, ki zadevajo gradbeništvo, energetska varčevanje, napeljave - Podjetja se predstavljajo

Včeraj dopoldne se je z rezanjem traku uradno začel sejem Abitare 2011; tudi letos je brezplačen in odprt do nedelje. Večdnevna prireditev na tržaškem nabrežju pred Pomorsko postajo, na kateri je mogoče dobiti najrazličnejše reči za dom, je z leti prerasla v dogodek, ki ne pomeni le prodaje hišne opreme, temveč predvsem svetovanje strankam, kako bi lahko privarčevale z energijo. Na sejmu lahko obiskovalci dobijo številne namige za urejanje domačega in tudi delovnega okolja, poskrbljeno pa je tudi za žejne in lačne.

Čeprav včeraj dopoldne na nabrežju še ni bilo videti veliko obiskovalcev, se organizatorji nadejajo dobrega obiska. Sejem je namreč namenjen vsem tistim, ki gradijo ali prenavljajo, tistim, ki ne vedo za katero ogrevanje bi se odločili, odgovore pa bodo našli tudi tisti, ki bi radi zamenjali vodovod ali električno napeljavo. Letošnja izvedba sejma Abitare je zasnovana dvoplastno; na eni strani je moč dobiti vse potrebne informacije, ki zadevajo gradbeništvo, energetska varčevanje, napeljave



Vstop na sejem Abitare je prost

KROMA

itd., na drugi strani pa lahko obiskovalci dobijo tudi namige za opremljanje naših bivalnih prostorov. Nekatera podjetja se predstavljajo z lesenim pohištvom, ki je oblikovan v stilu japonskega interjerja, pozornost radovednežev bodo bržkone pritegnile različne nočne omarice in postelje, ki so primerne tudi za zelo majhne pro-

store. Precej pozornosti razstavljalci posvečajo tudi ortopedskim vzmetnicam in talnim oblogam; od preprostih keramičnih oblog do parketov. Na sredini velikega razstavnega prostora so razstavljeni tudi kamini, zunaj velikega šotora pa so tudi stojnice, na katerih je moč kupiti okrasno opremo za naše vrtove, dobro obiskana pa

je bila že včeraj zjutraj stojnica, na kateri se prodajajo vzglavniki in pokrivala iz izbranega gosjega perja. Dober odziv s strani obiskovalcev pa sta včeraj dopoldne za beležili tudi razstavljalci, ki sta prodajali obliže brez lepila. Avstrijski izdelek naj bi bil primeren za vse rane, gre pa za obliž v različnih barvah, ki se prodaja kot lepilni trak; dva zvitka staneta 10 evrov. Na svoj račun bodo prišle tudi gospodinje, ki imajo rade AMC posodo, ki je, kot pravijo prodajalci, več kot le posoda, je sistem za zdravo kuhanje, v sklopu katerega gospodinje prihranijo čas, energijo, elektriko, vodo ali plin, za nameček pa je hrana, pripravljena v AMC posodah, zelo zdrava.

Če potegnemo črto pod povedano, lahko rečemo, da ima sejem Abitare izrazito svetovalni značaj, saj lahko udeleženci sejma zaprosijo za brezplačno svetovanje o energetskega varčevanju, trajnostni in do okolja prijazni gradnji in sanaciji različnih stavb. Letošnji sejem bo odprt do nedelje zvečer, obiskovalci pa za njegov ogled ne bodo plačali nobene vstopnine. (sč)



KŠD ROJANSKI KR PAN - Pesniški natečaj

Ljubezenski verzi nad Tržaškim zalivom

Na kmetiji Cesarica nagradili zmagovalce natečaja za izvirno ljubezensko pesem



Sodelujoči pesniki so se postavili našemu fotografu za gasilsko fotografijo

KROMA

Prijeten skoraj poleten večer in čudovit razgled na Tržaški zaliv sta v četrtek nudila naravno kuliso nagrajevanju pesniškega natečaja, ki ga je tudi letos razpisalo društvo Rojanski Krpan. Na kmetiji Cesarica, ki jo pod Lajnarijo upravlja družina Ferfoglia, je potekal lep pesniški večer, med katerim je lahko občinstvo prisluhnilo verzom vseh finalistov (posamezne pesmi je prebrala Eva Kranjac). Med dijaki so to bili Barbara Ferluga, Nicola Pinzani, Irina Tavčar, Igor Valič in Šte-

fan Žužek (vsi s tržaškega liceja Prešeren). Lovorjev venec zmagovalke je naposled pripadel Irini Tavčar, ki se je izkazala z ironično ljubezensko izpovedjo ...čokoladi.

V odrasli kategoriji so se za nagrade komisije in občinstva potegovali Jana Kolaric, Ivanka Kostantino, Vojnimir Rutar, Ida Semenič in Alenka Skupek. Slavila je Ida Semenič iz Podnanosa z občuteno pesmijo Odvezana, drugo nagrado je prejela Alenka Skupek, nagrado občinstva pa Rutar.

Za posebno presenečenje je poskrbel lanski zmagovalec, Bor Seušek iz Kopra, ki je tokrat nastopil v vlogi pevcia in glasbenika ter popestril večer s svojim prijetnim glasom in kitaro. Kot je pojasnil voditelj večera Peter Verč, pa bi letošnjega pesniškega natečaja za izvirno ljubezensko pesem ne bilo brez pomoči Goriške Mohorjeve družbe, Narodne in študijske knjižnice in Založništva tržaškega tiska, predvsem pa Zveze slovenskih kulturnih društev. (pd)

TRŽAŠKA KNJIGARNA - Na aperitivu s knjigo

Evelina Umek in Jančarjev roman To noč sem jo videl



Prijetno srečanje na dvorišču TK z Evelino Umek

KROMA

Četrtekova gostja srečanj na aperitivu v Tržaški knjigarni je bila pisateljica in strastna bralka Evelina Umek. Kot je uvodoma v imenu prirediteljev (založbe Mladika, Založništva tržaškega tiska in TK) povedala Nadja Roncelli, prebira oz. požira Umkova knjige iz domače, evropske in svetovne zakladnice. Za četrtkovo srečanje je izbrala najnovejši roman Draga Jančarja *To noč sem jo videl*.

Jančar, »ki nikoli ne pusti bralca hladnega,« ponuja pet razmišljanj ljudi, ki se je srečevalo, je prijateljevalo in je ljubilo Ve-

roniko, ekscentrično, energično in razvajeno lepoticco, ki se je sprehajala z aligatorjem in je živela na gradu z možem. Avtor je svoje junake postavil v prelomno obdobje pred in po drugi svetovni vojni. O privlačni Veroniki razmišlja major jugoslovanske kraljeve vojske Stevo, ki jo je naučil jahanja in se vanjo zaljubil. Zaradi škandala so ga degradirali in poslali v zakotno mesto na meji z Bolgarijo, kamor mu je ona sledila, a se naposled vrnila k možu. Veronike se spominjata mama, ki ne ve, kam je hčerka izginila, in vermahtov zdravnik, ki je na gradu odvrnil vojsko in gorje s sebe ter se predajal kulturnemu utripu. Gospodarico pogreša skrbnica gradu Joži, ki se spominja dne, ko sta Veronika in mož Leo leta 1944 izginila neznano kam, in spominja se je še stražar Jeranek, ki jo je videl z nemškim oficirjem in »nemško kurbo«, ki je bila zanj nedosegljiva, izdal.

Umkova je ocenila, da vseh pet junakov nosi s seboj travmo druge svetovne vojne. »V vojni namreč nihče ne more ostati nedolžen, saj so nedolžni ljudje vojaški cilji.« Veronikin mož je prijateljeval tako z okupatorji kot s partizani, Veronika pa je na vse to gledala odsotno, kot da ne bi vedela, v katerem času živi. »Vojna pa zahteva opredelitev in njene posledice so lahko tragične.« Po mnenju Umkove je Jančar v knjigi zelo uravnotežen in objektivni pri predstavljanju popolne palete čustev. Zgodba je sicer resnična, saj gre za zakonca Rada in Ksenijo Hribar.

Pogovor se je nadaljeval še ob kozarcu belega vina, ki ga je ponudil Andrej Bole. Na vrsti sta še dve srečanju, in sicer 9. in 16. junija, septembra pa bodo spet začeli klepeti ob kavici. (sas)

PALAČA ECONOMO - Srečanje v okviru 12. Foruma Tomizza

O meji, ki je ni, a vendar je

Gostje so se poglobili v padec meja in odnose s sosedom - Med predavatelji tudi Norina Bogatec od Slorija - Zvečer glasbeno srečanje v Domu glasbe

V razkošni dvorani Piemontese v palači Economo so se v sredo nadaljevala srečanja v sklopu 12. Foruma Tomizza, v spomin na preminulega istrskega pisatelja. Uvodni del simpozija *Ni meja* je je odprl hrvaški novinar, pisatelj in pesnik Milan Rakovac, ki je forum ustvaril in ga že dvanajst let uspešno vodi po literarni poti Fulvia Tomizze. Javnost je v imenu tržaških organizatorjev pozdravila predsednica Skupine 85 Patrizia Vascotto.

Za mizo salona so se oglasili številni predavatelji, ki so spregovorili o različnih mejah: fizičnih, mentalnih, verskih, etničnih. Najprej je občinstvo nagovoril novinar Mauro Manzin, ki je nekoč sledil dogajanju v bivši Jugoslaviji. Po njegovem mnenju Tržačani hodijo še vedno v »Jugo« in ne v Slovenijo po bencin ali meso, čeprav je od propada Jugoslavije minilo že dvajset let. Za njim je novinar Pierluigi Sabatti, ki je vodil debato, predal besedo sociologinji Meliti Richter, ki meni, da meje izginejo, a se istočasno nove rojevajo. Citirala je nekatera besedila avtorjev, ki so pisali o tem, kako so doživljali in še doživljajo meje. Leta 1976 je mejo med tržaško pokrajino in Slovenijo prekršilo preko 40 milijonov ljudi, najbolj pogosto za nakup mesa ali za počitnice. Poseg je zaključila z željo, da ne bi bilo več meja, temveč pragovi, kjer se eno preplaja z drugim. Na vrsti je nato bila Norina Bogatec z inštituta Slori, ki je predstavila nekatere rezultate raziskovalnega projekta *Izobraževalne poti in zaposlitvene poti mladih s čezmejne območja*. Projekt so izedli v občinah Zgonik, Devin-Nabrežina, Repentabor, Dolina, Sežana in Hrpeleje-Kozina med mladimi od 25. do 29. leta starosti. Iz zbranih podatkov je bilo razvidno, da večina intervjuvancev razume in govori jezik sosednje države ter da Italijani zahajajo pogostoma v Slovenijo, Slovenci v Italijo pa ne. Razlogi zahajanja »v tujino« so predvsem nakupi, izleti, počitnice ali obiski restavracij. Odkrili so tudi, da padec meje med Slovenijo in Italijo ni

kakor ni vplival na življenje mladih: kdor je hodil v Slovenijo ali Italijo že prej, ni spremenil svojih navad.

Drugi del simpozija je uvedel nekdanji hrvaški ambasador Drago Kraljevič. Spregovoril je o hrvaški stvarnosti ter o tem, kako naj bi se spremenila z vstopom države v Evropsko unijo. Nato je nastopil Fabio Todero, ki je orisal mejne spremembe. Po njegovem mnenju skriva vsaka sprememba mejne črte v številnih primerih spremembo administracije ali političnega režima. Menil je, da je so črte različnih vrst, včasih celo nevidne. Slednje so bile na primer med Velikim tgom in starim mestom, kjer so delile aristokracijo in proletarski svet, ali pa okrog judovske mestne četrti. Predavatelj seveda ni pozabil tiste, ki je dolga leta delila italijanski Trst od slovenskega. Nevidne črte pa so tudi tiste, ki so razmejevale zbirna taborišča na Hrvaškem ali tržaško Rižarno in tudi nekdanjo cono A od cone B. Enrico Maria Milič je predstavil praktično ponudbo jedi med Trstom, Krasom in Istro. Simpozij je z razmišljanjem o protestantizmu zaključila Sanja Roič. S Tomizzejevim delom *Il male viene dal nord* je orisala verske in literarne meje protestantizma, svoj poseg pa sklenila z mislijo, »da jezikovna meja izgine, ko imamo odlične prevajalce, ki tudi v prevodu podajo bralcu avtorsko sporočilo«.

Dogajanje se je zvečer pomaknilo v Dom glasbe, kjer sta v okviru Foruma nastopila glasbenik Mario Fraggiacomini in gledališka igralka Agnese Fraggiacomini, ki sta izoblikovala enourni glasbeno-literarni poklon Fulviu Tomizzi.

Tržaški del Foruma Tomizza prireja Skupina 85 v sodelovanju s Slovenskim klubom, nadzorništvom za kulturno dediščino Dežele FJK in Krožkom Iстриa. V preteklih dneh se je dogajanje preselilo še v Koper in Umag, kjer je potekal simpozij *Ni meja* je in druge pobude. Danes pa so se Tomizzi poklonili na grobu v Materadi.



V sredo je nastopilo več govorcev

KROMA

IN MEMORIAM - Boleča izguba

Pokojna Mara Debeljuh je bila odlična prevajalka in tolmačica

Med prijatelji in znanci, a tudi med kulturniki in ljubitelji slovenskega jezika, je boleče odjeknila novica o smrti Mare Debeljuh. Leta 1969 pa diplomirala na slovstveni fakulteti tržaške Univerze. V času univerzitetnega študija je pet let poučevala na trgovski akademiji Žiga Zois, eno leto pa tudi na klasičnem liceju v Gorici.

Kmalu po univerzitetni diplomii se je zaposlila kot prevajalka in tolmačica za slovenski jezik Občine Trst, kjer je ostala do upokojitve. Prevajalski urad je ustanovila levosredinska mestna uprava, ki je prva v povojnem času pokazala zanimanje za slovensko in slovenščino. To so leta ko sta v ob-



činskem odboru sedela slovenska odbornika Dušan Hreščak in Rafko Dolhar. Mara Debeljuh je na službenem mestu »prestala« kasnejše desno usmerjene župana in občinske uprave, ki niso bili ravno naklonjeni Sloven- cem. Tudi v teh nelahkih časih se je borila za javno prisotnost in za dostojanstvo slovenskega jezika v občinski upravi, nekaj časa pa je službovala kot

prevajalka na sejah kraških rajonskih svetov.

Mara Debeljuh je ob službi vsekozi spremljala tržaški kulturni utrip in kulturna dogajanja med tržaškimi Slovenci. Napisala je vrsto jezikovnih esejev in člankov in knjigo *Rapporti tra la cultura italiana e quella slovena nel Litorale 1900-1940* (Odnosi med italijansko in slovensko kulturo na Obali 1900-1940), v monografski enciklopediji *Furlanije-Juljske krajine je prispevala poglavje o slovenski književnosti v FJK*. Sodelovala je s članki in recenzijami v tržaških in italijanskih kulturnih revijah in bila v uredniškem odboru tržaške slovenske revije *Most*, sodelovala je s *Primorskim dnevnikom* in *Radiom Trst A*. Pred dvema letoma je v delovni nesreči v tržaški železarni izgubila edinega sina Dušana ter skupaj z možem Liviom Poldinijem ustanovila sklad v njegov spomin. Sedaj se je Mara Debeljuh pridružila Dušanu v večnem počitku.





47. RAZSTAVA VIN

v Zgoniku

SOBOTA
28.05.2011

ob 16:00 turnir v **briškoli**
ob 18:00 odprtje kioskov
ob 20:00 ples z ansambлом **KRAŠKI MUZIKANTI**

V SOBOTO IN NEDELJO
od 16.00 do 19.00 brezplačni ogled botaničnega vrta Carsiana in
ogledi briškoveške jame po znižani ceni*
**kuponi bodo na razpolago na županstvu v Zgoniku*

Urniki razstav 18.00 - 21.00

DOBRODOŠLI V ZGONIKU!

Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 28. maja 2011

AVGUŠTIN

Sonce vzide ob 5.22 in zatone ob 20.43
- Dolžina dneva 15.20 - Luna vzide ob 2.42 in zatone ob 16.32

Jutri, NEDELJA, 29. maja 2011

MAGDALENA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23 stopinj C, zračni tlak 1013 mb ustaljen, veter 11 km na uro, severozahodnik, maestro, vlaga 63-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 20 stopinj C.



Lekarne

Danes, 28. maja 2011
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30
Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Ospedale 8 (040 767391), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998). Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. Commerciale 21, Capo di Piazza Mons. Santin 2, Milje - Lungomare Venezia 3. Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Capo di Piazza Mons. Santin 2 (040 365840).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Una notte da leoni 2«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Il ragazzo con la bicicletta«.

CINECITY - 15.30, 16.30, 17.45, 18.45, 20.00, 21.00, 22.10 »Una notte da leoni 2«; 15.15, 16.10, 18.05, 19.00, 20.50, 21.50 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; 15.30, 18.30, 21.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«; 15.40, 20.00 »Red«; 18.00, 22.10 »Beastly«; 15.40, 18.40, 21.40 »Fast & Furious 5«.

FELLINI - 16.40 »Rio«; 18.15, 20.00, 21.45 »Senza arte ne' parte«.

jave: 320-2717508 (Tanja), zsciril-metod@gmail.com. Prijave sprejemamo do zapolnitve mest oz. najkasneje do 30. maja.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletni strani Deželnega šolskega urada (www.scuola.fvg.it) objavljen odlok o posodobitvi pokrajinskih lestvic učnega osebja slovenskih šol na Tržaškem in Goriškem z ustreznimi prilogami. Rok za predstavitev prošenj zapade 9. junija.

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - JEZIKOVNI TEČAJI: angleščina (A2, B1); nemščina (A1, A2). Termini: od 4. do 15. julija; od 18. do 29. julija; od 16. do 26. avgusta. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72 (TS), 040-566360, ts@adformandum.eu.



Izleti

NE BOJ SE GA organizira celodnevni avtobusni izlet »Cantine Aperte 2011« v Valdobbiadene v nedeljo, 29. maja. Vpis in informacije: 348-5861205.

POZOR, POZOR! AŠD SK Brdina organizira 12. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabska ul. 38 od 20. do 21. ure do 30. maja. Informacije: 335-5476663 (Vanja).

SPDT priredi v nedeljo, 29. maja, pohod na Mijo (Hrib Mija - 1237 m) v Nadiški Dolini. Dobimo se ob 6.30 na trgu v Sesljanu, odhod z društvenim kombijem in osebnimi avtomobili, pot je zmerno naporna in traja približno 6 ur. Vse potrebne informacije na tel. 040-220155 (Livio).

KRUT obvešča, da so na razpolago dodatna mesta za petdnevno potovanje od 19. do 23. junija v osrčje Alp med Švico, Nemčijo in Avstrijo z obiskom mest St. Moritz, Chur, Feldkirch, Zürich in Konstanz, ogledom pokrajinskih zanimivosti in slikovito vožnjo z Rdečim vlakcem. Vsa dodatna pojasnila na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

SKD PRIMOREC - TREBČE predstavlja ciklus izletov »Trebče v svet«: izlet Po Balkanu... zgodovina, kultura in kulinarika od 2. do 5. junija - Sarajevo, Međugorje, Mostar in Beograd ter družinski izlet v Gardaland 11. junija (še zadnja mesta!). Informacije na tel. št. 338-4482535 (Giuliana). Vabljeni vsi Trebenci in prijatelji, pohitite z vpisi!

TPPZ P. TOMAŽIČ organizira za člane in prijatelje v četrtek, 2. junija, izlet v Cerkno in bolnico Franjo. Prijave in informacije na tel. 380-3584580 in 349-2577630 ali info@tppz.net.

KRAŠKO GOZDARSKO DRUŠTVO iz Sežane organizira izlet na Poljsko, odhod 1. in povratek 5. junija. Ogleдали si bomo: Auschwitz, Wadowice, rojstni kraj papeža, Kalwaria Zabzydowska, Zywiec, muzeja pivovarstva Zywiec, Korbielow, naravni park, Krakow, duhovni center Poljske ter nekdanjo prestolnico in še mnogo drugega. Še nekaj prostih mest. Informacije: Dušan (+38) 6 41 634 750 ali elektronska pošta: dpavlica@volja.net



Šolske vesti

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - POMOČ PRI UČENJU: latinščina in matematika, grščina in fizika. Termini: od 4. do 15. julija; od 18. do 29. julija; od 16. do 26. avgusta. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 3 do 4. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72 (TS), 040-566360, ts@adformandum.eu.

ZDRUŽENJE STARŠEV S.Š. SV. CIRILA IN METODEJA organizira poletne tabore in delavnice: naravoslovni Živijo Kekec v Kranjski Gori od 19. do 26. junija (od 8. do 11. leta); jahalni Krpanova kobila v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. razreda dalje); kulinarčni Mizica, pogrni se! v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. raz. dalje); kemijski Čarobni napoj v Ljubljani od 3. do 9. julija (od 3. razreda dalje); biološki Morska zvezda v Piranu od 10. do 15. julija (od 3. razreda dalje); raziskovalni Časovni stroj v Trstu od 18. do 22. julija (od 4. razreda dalje); angleški Jezikajte! v Postojni od 21. do 26. avgusta (od 2. razreda dalje); delavnico Mišk@ v Trstu od 29. avgusta do 2. septembra (od 2. razreda dalje) računalnik, šah; delavnico Poglej ptička! v Trstu od 5. do 9. septembra (od 2. razreda dalje) biologija in fotografija. Informacije in pri-

ob 18. uri literarno branje z naslovom »Lirizem stvarnosti«. Nastopila bosta koprski prevajalec in pesnik Gašper Malej in tržaška pisateljica Carla Carloni Mocavero. Pobuda bo potekala v kavarni San Marco.

MEPZ LIPA iz Bazovice v sodelovanju s Skd Lipa in bazovsko župnijo vabi na koncert sakralne glasbe »Od oznanila do vstajenja: beseda - podoba«, ki bo v cerkvi sv. M. Magdalene v Bazovici, danes, 28. maja, ob 20.30. Predstavil se bo mešani pevski zbor župnije sv. Janeza in sv. Marije iz Novellare (RE) pod vodstvom Sare Fornaciari. Pozdravil bo MePZ Lipa pod vodstvom Tamare Ražem Locatelli. V nedeljo, 29. maja, bosta oba zbora sodelovala pri maši ob 10.30 v isti cerkvi.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v nedeljo, 29. maja, ob 18. uri na proslavo ob 50-letnici otvoritve Marijinega doma in 60-letnici rojanskega cerkvenega pevskega zbora. Na sporedu bodo dokumentarni video, nastop rojanskega zbora in glasbenikov ter spomini in pričevanja Aleksandra Korošca. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29).

MLPS IN OPZ SLOMŠEK IZ BAZOVICE vljudno vabita na zaključno prireditve pevske sezone, ki bo v prostorih Gospodarske zadruge v Bazovici v nedeljo, 29. maja, ob 18. uri.

MOŠKI ZBOR FANTJE IZPOD GRMADE vabi na zaključni koncert Danes je pa en lep večer ob 45-letnici delovanja, in župnijski cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu, v nedeljo, 29. maja, ob 19. uri.

SDD JAKA ŠTOKA - Višješolska skupina vabi na premiero mladinske igre Olge Paušič »Sveže novice iz osmice« (režija Nicole Starc, video posnetki Mija Kalc), ki bo v nedeljo, 29. maja, ob 19. uri v Kulturnem domu Prosek-Kontovel.

SKD IGO GRUDEN vabi na ponovitev igre »Odkritosrčna lažnivka« v izvedbi domače Gledališke skupine mladih in v režiji Gregorja Geča. Predstava bo v nedeljo, 29. maja, ob 20. uri v KD Igo Gruden v Nabrežini.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV vabi v ponedeljek, 30. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje ob knjigi »Nenavadne zgodbe Lipeta Kosca«. Sodelovali bodo: avtorica Lida Turk, zgodovinarica prof. Marta Verginella in z osebnim pričevanjem Saša Rudolf. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED, KD TOMAJ IN RAZVOJNO DRUŠTVO PLISKA vabijo na »Kosovelov večer 2011«, ki bo v KD v Tomaju v ponedeljek, 30. maja, ob 19.30.

FOTOVIDEO TRST 80 prireja v torek, 31. maja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (Ul. Sv. Frančiška 20) »Srečanje s člani in prijatelji fotografije«. Na večeru bo dolgoletni član Vili Lavrenčič pokazal nekaj svojih fotografij. Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na ogled razstave Iconotheca Valvasoriana v Narodnem domu, Ul. Filzi 14. Urnik ogleda: ponedeljek in petek od 17. do 19. ure; torek, sredo, četrtek od 10. do 12. ure.

ŠMARNIČNI KONCERT Župnija sv. Jerneja ap. in MeCPZ Sv. Jernej vabita na tradicionalni koncert Marijinih pesmi ob 80-letnici pridige msgr. Jakoba Ukmarja o krščanskem sožitju med narodi, ki bo v župnijski cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah v torek, 31. maja, po šmarnični sv. maši ob 20. uri. Nastopili bodo: OPS in MIDPS Vesela pomlad, MoPZ in MeCPZ Sv. Jernej ter zbor Società Polifonica Santa Maria Maggiore. Odlomke iz pridige msgr. Ukmarja bo podal Tomaž Susič, ki bo program tudi povezoval.

OBČINA DOLINA v sodelovanju z Društvom slovenskih lovcev Doberdob, Lovsko družino Žavljje-Dolina in Slovenskim prosvetnim društvom Mačkolje, v okviru 38. srečanja lovskih pevskih zborov in registov, vljudno vabi na posvet: »Divji prašič: nadloga ali priložnost?« v sredo, 1. junija, ob 20. uri v sprejemnem centru Naravnega rezervata doline Glinščice v Boljuncu. Spregovorila bosta dr. Andrea Cadamuro iz dežele FJK in g. Blaž Krže podpredsednik FACE. Sledil bo lovski golaž.



Abonma Razburljivi-Lahka glasba

Dve gledališči v sozvočju

V sodelovanju z Zadrugo Bonawentura in s 13. Mednarodnim festivalom Kras



glasba: Nino Rota
režija: Lina Wertmuller

danes, 28. maja ob 21.00

Prosimo cenjene abonente, da najavijo morebitno odsotnost.

Blagajna SSČ je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave
tel. št. 800214302 ali 040 362542.
spletna prodaja: www.vivaticket.it

SKD TABOR prireja v sredo, 1. junija, ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah plesno prireditev »Zaplešimo«! Nastopile bodo društvene plesne skupine osnovnošolk in srednješolk ter gostujoče skupine iz Šempolaja, Trsta in Dutovelj. Vabljeni!

ZADRUGA KULTURNI DOM Prosek - Kontovel prireja koncert »Old portraits« - blues, folk in gledališče - v sredo, 1. junija, ob 21. uri v Kulturnem domu na Proseku.

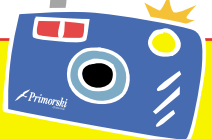
JUNIJSKI VEČERI V DOLINI - SKD Valentin Vodnik kot običajno prireja Junjske večere. Na prvem bodo nastopili, s kabaretno predstavo Oprostite za zamudo, Peter Verč, Tommaso Scarcia in Vesna Hrovatin. Komedia je na programu v petek, 3. junija, ob 21. uri sredi vasi in sicer na terasi nove večnamenske stavbe! Prisrčno vabljeni!

ORGELSKI KONCERT - Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na »Koncert ob zaključku orgelskega tečaja«, ki bo v petek, 3. junija, ob 20. uri v cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah.

V PRIČAKOVANJU KRIŠKEGA TEDNA 2011 - SKD Vesna v sodelovanju z Ljudskim domom Bita, vabi na »Aperitiv z umetniki«: otvoritev likovne razstave združenja umetnikov Paviljon iz Svetega pri Komnu. Glasbeni utrinek: Kvartet flavt - Glasbena šola Sežana, mentor prof. Tamara Tretjak. Otvoritev razstave bo v prostorih Ljudskega doma v Križu v petek, 3. junija, ob 19.00. Prisrčno vabljeni!

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ vabi na koncert zbora »Kraški cvet« - Sv. Ivan« pod vodstvom sestre Karmen Koren. Koncert bo v soboto, 4. junija, ob 18. uri v Marijinem domu pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27/1.

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ, ob praznovanju farnega zavetnika sv. Ivana, vabi na celovečerni koncert Slovenskega okteta, ki bo v soboto, 18. junija, ob 20.30 v gledališču »San Giovanni«, Ul. San Cilino, 99/1.



Večjezična dežela

Vidna slovenščina, dvojezičnost ali večjezičnost si pri nas v javnosti še vedno s težavo utirajo pot, ni res pa, da jih ni. Pomagaj nam jih odkriti! Javne in zasebne napise v slovenščini, predvsem take, ki niso na očeh vseh, fotografiraj in jih pošlji naši spletni strani: skupaj bomo sestavili večjezični album naše dežele.

Svoje posnetke nam pošljite preko spletne strani www.primorski.eu, ali na elektronski naslov ti-skarna@primorski.eu. Najlepše bomo objavili v Primorskem dnevniku!



Moški zbor
Fantje izpod Grmade
vabi na

zaključni koncert

Danes je pa
en lep večer...

ob 45-letnici delovanja

ŠTIVAN
župnijska cerkev sv. Janeza Krstnika
v nedeljo, 29. maja 2011,
ob 19.00



Godbeno
društvo Prosek
vabi na

2. srečanje
mladinskih orkestrov

danes, 28. maja, ob 18.00
v Kulturnem domu na Proseku

Sodelujejo mladinski orkestri

GD Viktor Parma - Trebče
Godbe Arcobaleno – Trst
GD Prosek



Čestitke

Draga stric JUŠTO in teta GEN-TA, mislila sta, da sva na vaju pozabila, a bali smo se, da bosta vse solze porabila. Zato se danes pridružimo še mi, srečno za dodatnih 50 let skupnih srečnih in zdravih dni! Srečko, Bruna, Ana in Irena z družinami.



Obvestila

47. RAZSTAVA VIN V ZGONIKU: danes, 28. maja, turnir v briškoli, odprtje kioskov in ples z ansamblom Kraški muzikanti; nedelja, 29. maja, mednarodno srečanje Ferrari GT, mimohod Alfa Romeo po Zgoniku, nastop srbske folklorne skupine Vuk Karadžić, nagrajevanje vinogradnikov in oljkarjev, ples z ansamblom Happy day.

ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO - Skupina Fortunato Pavis vabi ob 100-letnici obiska Rudolfa Steinerja v Trstu na srečanje, ki bo danes, 28. maja, ob 20. uri. Predava Sergio Maria Francardo v Kulturnem društvu Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124.

SPD MAČKOLJE prireja 49. »Praznik češenj« v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: danes, 28. maja, ob 20.00 dalje ples s skupino 3 Prašički; v nedeljo, 29. maja, ob 18.00 dalje zabavna glasba godbe Sveti Anton, ob 20.00 dalje ples s skupino Alter Ego; v ponedeljek, 30. maja, ob 20.00 dalje ples s skupino Žunja band. Odprtje kioskov: vsak dan ob 18.00, v nedeljo ob 16.00. Prisrčno vabljeni!

VZPI PROSEK-KONTOVEL vabi v nedeljo, 29. maja, na komemoracijo v spomin na deset obešenih talcev. Svečanost na Proseški postaji se bo začela ob 11. uri. Slavna govornika bosta sindakalisti Renato Kneipp in Elisabetta Faidutti.

ŽUPNIJA SV. KRIŽ IN BAZOVICA imata na svojem avtobusu tržaškega skupnega romanja v Gornji Grad v Logarski dolini še prostor. Kdor se želi pridružiti, naj pokliče na tel. št. 040-226117 v večernih urah. Izlet bo 2. junija; odhod avtobusa iz Križa ob 7. uri zjutraj in iz Bazovice ob 7.20. Prispevek znaša 35 evrov.

V BARKOVLJAH, v cerkvi sv. Jerneja, bo v nedeljo, 29. maja, prvo sv. obhajilo ob 11. uri. Otroci bodo v nošah. Med mašo bo pela mladinska skupina Slomšek iz Bazovice, ki jo vodi Zdenka Kavčič.

KD IVAN GRBEC, (Škedenjska ul. 124), obvešča člane, da bo v ponedeljek, 30. maja, v društveni dvorani potekal letni občni zbor ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo; razprava; odobritev obračuna za leto 2010; odobritev proračuna za leto 2011; razno.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo od ponedeljka, 30. maja, do petka, 10. junija, potekala v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (od ponedeljka do petka ob 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 17. ure) vpisovanja v občinska poletna cen-



MePZ »LIPA«
v sodelovanju s SKD LIPA in
župnijo sv. Marije Magdalene
iz Bazovice

vabi na

KONCERT
MEŠANEGA PEVSKEGA ZBORA

župnijske skupnosti
sv. Janeza in sv. Marije iz
NOVELLARE (REGGIO EMILIA)

»Od oznanila do vstajenja«
»Beseda in podoba«

vodi
SARA FORNACIARI

UVODNI POZDRAV
MePZ LIPA Bazovica
vodi
TAMARA RAŽEM LOCATELLI
Cerkev sv. Marije Magdalene
v BAZOVICI
DANES, 28. maja 2011, ob 20.30

tra, ki se bosta odvijala od 20. junija do 1. julija (športni kamp nogometa/odbojke/košarke v konvenciji z A.Š.D. Breg) in od 4. do 29. julija (tradicionalni poletni center). Obrazci in podrobnosti na www.sandorligo-dolina.it. Dodatne informacije: 040-8329240/281, scuole-solstvo@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo od ponedeljka, 30. maja, do petka, 10. junija, potekale v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (od ponedeljka do petka ob 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredah tudi od 15. do 17. ure) predhodne prijave za korištenje storitve občinskega šolskega prevoza v š.l. 2011/12. Obrazci in podrobnosti o prijavah so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it. Dodatna pojasnila: tel. 040-8329240/281, faks 040-228874, scuole-solstvo@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

INTERCAMPUS 2011 - ZSKD in JSKD v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb razpisujeta 7. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus, ki bo v Dijaškem domu v Kopru od 17. do 24. julija. Rok za prijavo zapade 31. maja. Vabljeni godbeniki med 10. in 18. letom. Informacije na tel. št.: 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedajski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNI PLESNI CENTER za otroke od 4. do 10. leta starosti v organizaciji AŠD Cheerdance Millenium bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OŠ Bevka na Opčinah. Za informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillenium.com ali 349-7597763.

ZAKLJUČEK ŠMARNIC V GROPADI bo kot vsako leto na zadnji dan meseca maja. Ob 20. uri bo najprej Marijina maša, nato procesija z lučkami po vasi, nagrajevanje otrok, ki so se udeleževali šmarnične pobožnosti in na koncu družabnost. Lepo vabljeni.

BRANJE SVETEGA PISMA: (Nova zaveza), poslušanje in premišljevanje bo potekalo v cerkvi pri Sv. Jakobu ob sredah in sicer: 1., 8. in 15. junija, od 16. do 17. ure s sodelovanjem vseh mestnih slovenskih župnijskih obče-
stev. Vabljeni!

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi slovenske filateliste in prijatelje na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 1. junija, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20.

SKD SLOVENEK vabi na 41. Praznik vina v parku Hribenca v Zabrežcu: četrtek, 2. junija, ples z ansamblom Hram; petek, 3. junija, ob 19.00 kulturna prireditev s sodelovanjem dvojezične osnovne šole Štefanovci iz Porabja, COŠ F. Venturini Boršt-Boljunec-Pesek in NSS S. Gregorčič iz Doline, sledi ples z ansamblom Radiowave; sobota, 4. junija, ob 19.00 koncert godbe na piha-la Monperin iz Bal (Hr), sledi nastop pevskega zbora lovcev iz Kočevja in ples z ansamblom 3 Prašički; nedelja, 5. junija, ob 18.00 koncert Godbenega društva Nabrežina, sledi ples z ansamblom 3 Prašički. Vse štiri dni bo razstava vin domačih vinogradnikov in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

10 LET MATURE: večerja bo v petek, 3. junija, ob 20. uri v restavraciji na Jezeru. Prijavi se na 328-5849935.

ARTE DEN/11 - Skd Lonjer-Katinara in Društvo za umetnost Kons prireja od ponedeljka, 4. do petka, 8. junija, v Lonjerju, likovno delavnico za osnovno-

šolske otroke, ki jo bo vodila umetnica Luisa Tomasetig. Informacije in prijave na naslov jana@arteden.org ali pa na tel. št. 333-5062494 (proti večeru).
AŠZ SLOGA IN ZŠSDI prireja odbojarski kamp za najmlajše (letniki '99 in mlajši) od ponedeljka, 13., do srede, 22. junija. Informacije in prijave na ZŠSDI (040-635627) do torka, 7. junija, od 8. do 14. ure.

NK KRAS organizira »Nogometni kamp 2011« za deklice in dečke letnikov 1998 - 2006 od 13. do 17. junija, na nogometnem igrišču v Repnu. Vpis je možen do 9. junija, tel.: 328-9518440 (Maurizio), 328-0350533 (Srečko), 040-2171044 (ob delavnikih od 10. do 12. ure).

DELAVNICE SLOVENŠČINE ZA OTROKE od 9. do 12. leta v okviru projekta Jezik-Lingua: v slovenščini o glasbi, filmih, računalništvu, o mladinskih revijah, o slovenski pop in rock pevcih, o hrani, o oblačilih, predmetih in o drugem, kar je mladim všeč in o šoli v neformalni slovenščini. V prostorih Slovenskega dijaškega doma S. Kosovela, Ul. Ginnastica 72, Trst, vsak torek in četrtek od 9.30 do 11.30 od 13. junija do 1. julija. Informacije: teco01@jezik-lingua.eu.

ELIC - Proste šole otrokovega raziskovanja vabi na konferenco »Vzgoja otroka za talent in mir - predstavitev 6. Svetovnega Kongresa Otrokovega Talenta«, ki bo v ponedeljek, 13. junija, ob 18.30 - Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje, na sedežu CCYJ (Centro Culturale Yoga Jnanakanda). Informacije: 040-2602395, 320-0488202.

ELIC - Proste šole otrokovega raziskovanja vabi na otroško delavnico »Astronomija in precesija enakonočja« v ponedeljek, 13. junija, ob 16.45 na sedežu v Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Vodila jo bosta glavna mednarodno odgovorna fundacije - predsednica in ustanoviteljica Inž. Maria Nilda Cerf Arbulū in podpredsednik dr. Josē Miguel Esborronda Andrade. Informacije: 040-2602395, 320-0488202.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL organizira od 4. julija do 5. avgusta poletni center za otroke, ki obiskujejo jasli in vrtec. Od 13. junija do 5. avgusta pa bo Poletni center namenjen otrokom od 6. do 12. leta. Uradi so na razpolago za prijave in informacije od ponedeljka do petka, od 8. do 16. ure, na tel. št. 040-573141.

TPK SIRENA IN Z.S.Š.D.I. organizirata poletne jadralne tečaje za otroke od 6 do 18 let. Datumi tečaja »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. 1. tečaj: od 13. do 24. junija; 2. tečaj: od 27. junija do 8. julija; 3. tečaj: od 11. do 22. julija. Datum tečaja »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, od 11. do 22. junija. Vpisovanje: najkasneje 14 dni pred začetkom tečaja. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored, 32, ob ponedeljkih in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkcentsirena.it.

EASY GUITAR, glasbena delavnica za otroke od 6. do 12. leta, v organizaciji KD Festival Kras in Glasbene matice Trst in v sodelovanju s Skladom M. Čuk, v sklopu 13. Mednarodnega Festivala kitare Kras, bo potekal od 20. do 24. junija (z urnikom 8-14) v novem središču Sklada M. Čuk (Repentabska 66, Opčine). Igranje na kitaro, spoznavanje angleškega jezika s pomočjo petja, športa, igre... Vabljeni k vpisu do srede, 15. junija! Informacije: www.festivalkras.com, tel. 347-2576505.

AMATERSKO ŠPORTNO DRUŠTVO AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 17. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v »domu Brdina« na Opčinah, Proseška ul. 109, 16. redni občni zbor. Dnevni red: otvoritev občnega zbora; izvolitev organov zbora; poročilo predsednika, tajnika, blagajnika; poročilo nadzornega odbora; odobritev bilance za leto 2010 in proračuna za leto 2011; razrešnica staremu odboru; pozdrav gostov; razno; izvolitev novega odbora. Vabljeni!

POLETNI CENTER PIKAPOLONICA - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta, odvijal od 4. julija do 26. avgusta v prostorih otroškega vrtca U. Vrabec v Bazovici. Vpisovanje bo možno do 18. junija. Informacije: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 328-4559414.



Poslovni oglasi

GOSPODARSKO DRUŠTVO KONTOVEL z novim upraviteljem vabi danes ob 18. ure dalje na OTVORITEV DRUŠTVENE GOSTILNE.
Tel. 040-225168

VIA VALDIRIVO v strogem središču mesta v zadnji, pred štiri-desetimi leti zgrajeni palači, obokani z marmorjem, v petem nadstropju, STANOVANJE, uporabno tudi za pisarno, v odličnem stanju: lep vhod, prostoren salon (7.00x3.50), oba s podom iz marmorja, samostojna kuhinja z možnostjo njenega prenosa v salon in s tem pridobitev ene sobe, velika spalna soba (5.50x3.00) z balkonom na dvorišče, kopalnica, stranišče, shramba, popolna klimatska in alarmna naprava, protivlomna vrata, novo centralno plinsko ogrevanje s plačilom uporabe.

Podzemna garaža v isti palači z vhodom iz dveh ulic: velik box za dva avtomobila, luč in voda.

Prodajam direktno.

Cena eur 310.000,00

Kontaktna številka

345/6407888 ob večernih urah

TPK SIRENA IŠČE hišnika za nekaj ur dnevno. Zainteresirani naj se javijo ob ponedeljkih od 18. do 19. ure na sedežu (Miramarski drevored, 32 - Trst - 040-422696)

METAMORPHOSIS socialna zadruga z waldorfsko pedagogiko, organizira poletni center od 20. junija do 29. julija za otroke od 3 do 10 let v Zgoniku št. 44 (sedež zadruge). Informacije: tel. št. 040-229474 ali 366-9300300.

SLOVENSKA PROSVETA IN DSI sporočata, da bo ob 100-letnici rojstva in 35. obletnici smrti Jožeta Peterlina sv. maša v njegovem rojstnem kraju na Vinjem vrhu pri Beli Cerkvi na Dolenjskem v nedeljo, 26. junija, ob 11. uri. Vse, ki bi se radi udeležili te slovesnosti, vabimo, da se prijavijo v uradih Slovenske prosvete, Ul. Donizetti 3, tel. 040-370846 od 9. do 13. ure.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE - ZSKD v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb vabi osnovnošolce na poletne ustvarjalne delavnice, ki bodo v Gornjem Tarbiju od 22. do 27. avgusta. Rok prijave je 30. junij. Vse informacije dobite na tel. št. 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedajski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNI SREDIŠČE Sklada Mitja Čuk bo v novem Polivalentnem središču na Opčinah, Repentabska ul. 66 od 4. julija do 9. septembra. Namenjeno je otrokom in mladostnikom od 3. do 14. leta. Informacije v dopoldanskem času na Skladu Mitja Čuk Proseška ul. 131 - tel. 040-212289, e-mail: info@skladmc.org.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV prireja v nedeljo, 11. septembra, ob 15. uri proslavo na Bazoviški gmajni. Združene mešane pevske zборе bo letos vodila zborovodja Cinzia Sancin. Pevce obveščamo, da je v uradu ZSKD v Trstu, Ul. San Francesco 20, na razpolago notno gradivo, ki bo izvedeno ob tej priliki. Za skupne vaje bomo naknadno obvestili soudeležene zборе.



Mali oglasi

IZKUŠENA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica. Klicati v večernih urah tel. št. 327-9969360.

IZKUŠENA GOSPA srednjih let išče delo kot negovalka starejših oseb tudi čez noč. Tel. 0038651-852892.

NA DOBERDOBSKEM KRASU prodajam zazidljivo zemljišče; informacije po tel. 331-1232901 v večernih urah.

PEUGEOT 2007 bencin 1.600, tri vrata, letnik junij 2006, 39.000 km, edini lastnik, vedno v garaži, nove gume, v odli-

čnem stanju, prodam. Tel. št.: 348-2341176.

PRODAM TRAKTORSKO PRIKOLICO - klicati ob uri obedov tel. št. 040-231592.

TRI SOBNI PROSTOR 50 kv.m., v centru Opčin, dajem v najem. Tel. št.: 040-420604 v večernih urah.

V BOLJUNCU NA PLACU dajem v najem prostor. Tel. št.: 348-3667766.

V CENTRU PROSEKA dajem v najem prostore, površina 45 kv.m.. Poklicati tel. št.: 348-4208079.

V LJUBLJANI dajem v najem študentom nekadilcem enosobno stanovanje, primerno za dve osebi. Informacije: studentlj@yahoo.com.



Osmice

BORIS IN SILVANA KOCIJANČIČ sta odprla osmico v Prebenegu 43. Vljudno vabljeni! Tel. 040-232223.

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih. Vabljeni! Tel. št.: 040-281153.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Briškiči 18.

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni! Tel. št.: 040-299442.

GABRIEL PERTOT (Špji'lni) je odprl osmico v Nabrežini, stara vas 10. Vabljeni!

NA KONTOVELU je pri Lisjaku odprta osmica.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

OSMICO sta odprla v Saležu Sandra in Jožko Škerk.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-228451.

V KOLUDROVCI je SKUPEK odprl osmico.

V PRAPROTU je odprta osmica pri Frančkotu in Bobotu Briščak. Tel. št.: 040-200782.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah. Vabljeni! Tel. 349-7158715.

Prispevki

Namesto cvetja na grob gospe Danice Semec daruje skupina Barkovljank 70,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Igorja Buzzajja darujeta Mario in Miranda 50,00 evrov za cerkev na Proseku.

V spomin na drago Grozdano Verginella vd. Sullini darujeta sestrčna Gizela 20,00 evrov in Marta Špilna 20,00 evrov za MoPZ Vesna iz Križa.

V spomin na Lauro Pertot por. Kozina darujejo Marica, Vali in Livio 100,00 evrov za Sklad Albina Bubniča.

Ob 30. obletnici smrti Danila Baše darujeta žena Lucia in hči Anna Maria 30,00 evrov SKD Barkovlje.

V spomin na očeta Ladija daruje Jordan 100,00 evrov za AŠK Kras.



Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Istrska ulica, Sesljan - drž. c. 202 (km 27)

SHELL: Drevored Campi Elisi 1/1

Q8: Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14

TOTAL: Ul. Brigata Casale

ESSO: Pokrajinska cesta km 8+738

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin drž c. 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.



Po jutru se dan pozna

Spanje je za preživetje človeka enako pomembno kot sta hrana in voda. Med idealne pogoje za spanje sodijo odsotnost stresa, izogibanje močni svetlobi pred spanjem ter izogibanje močni hrani, alkoholnim pijačam in nikotinu. Z različnimi dejavnostmi, aktivnostmi in obveznostmi niso vedno izpolnjeni vsi idealni pogoji. A okolje, v katerega hodimo spat in počivat lahko uredimo tako, da bo, tudi, ko bo spanec kratek, za nas najbolj udobno in prijetno. Jutra bodo prijetnejša in lahkotnejša. Spalnica je intimen prostor, v katerega gostje nimajo vstopa, kar pa ne pomeni, da mu pri načrtovanju velja nameniti manj časa kot na primer kuhinji. Velja pravilo, da se v posteljo, odpravimo, ko smo zaspani in ne utrujeni. In ker velja, da v njej prebijemo med pet in osem ur v povprečju vsako noč, ji velja nameniti posebno pozornost.

Tako kot drugim elementom v spalnici, ki jo zaradi pomanjkanja prostora oziroma sodobne zasnove prostorov lahko uporabljamo tudi za druge dejavnosti, odvisno od želja in potreb uporabnikov spalnice.

temeljna fiziološka potreba telesa, tako pomembna, da ima spanje celo svoj praznik: svetovni dan spanja je 19. marec. Da je spanje potrebno za normalno delovanje našega živčevja, ki preko različnih povezav in mehanizmov uravnava delovanje celega telesa, od telesne tempera-

ture, izločanja hormonov do imunskega sistema, je medicina ugotovila že zdavnaj. Seveda ostajajo tudi o spanju v znanosti odprta vprašanja, a potrjeno je, da je spanje dinamična dejavnost, v kateri so človeški možgani v določenih fazah celo bolj aktivni kot v budnem stanju.

Spanje ni enovito, mirnemu, rahlemu spancu, ko zaspimo, sledi prehod v fazo globokega spanja ali spanja počasnih valov, kot ji pravi znanost, ker je zanjo značilna počasna možganska aktivnost. V tej fazi telo počiva in se regenerira. Sledi faza zelo hitre možganske aktivnosti, bolj poznana po kratiki REM, v kateri je možganska bioelektrična aktivnost zelo podobna aktivnosti v budnosti. V tej fazi spanja, ki predstavlja okoli 20 odstotkov vsega prespanega časa pri odraslem človeku, sanjamo. Ciklus faz se vsako noč izmenja od trikrat do štirikrat.

Premalo spanca škoduje

Zadostna količina spanja in kakovosten spanec sta nujna, če se želimo izogniti motnjam razpoloženja, poslabšanju koncentracije in celo porušenim ritmom izločanja hormonov. Poskusi na živalih so menda pokazali, da te zaradi pomanjkanja spanja umrejo, kar je posledica zlasti padca imunske odpornosti, ki omogoča dovzetnost za različne

okužbe. Statistike o pomenu spanja za ljudi med drugim kažejo, da se kar četrtina prometnih nesreč zgodi prav zaradi zaspanosti za volanom. Pomanjkanje spanca ne vpliva le na slabo razpoloženje, posledice pomanjkanja spanca so tudi fiziološke. Znanstveniki so dokazali, da pomanjkanje spanca vpliva na izločanje kortizona, hormona, ki uravnava apetit, kar pomeni, da se posamezniki, ki premalo spijo, lahko počutijo lačne kljub temu, da so v telo vnesli zadostno količino hrane. Premalo spanca tudi ovira sposobnost telesa, da prebavi ogljikove hidrate, kar vodi do visokih vrednosti sladkorja v krvi. Odvečni krvni sladkor pospeši hiperprodukcijo inzulina, to pa lahko vodi do shranjevanja telesne maščobe in inzulinske odpornosti, kar je kritični korak k razvoju diabetesa, opozarjajo strokovnjaki.

Načrtovanje postavitev je nujno

Spalnice so najprej prostor za spanje in počitek, a tudi prostor za shranjevanje osebne garderobe in na primer študij literature ali priprave gradiv za poslovne sestanke prihodnjega dne, če v stanovanju nimamo posebne delovne sobe ali sobe za rekreacijo. Zato sta načrtovanje spalnice in izbira pohištva za ta prostor intime tako pomembni opravili. Glede lokacije spalnice velja pra-

vilno, da naj bi ta bila v mirnejšem delu stanovanja. Velikost je različna in nanjo v večini primerov, zlasti v stanovanjih, ne moremo prav veliko vplivati. Na račun povečanja spalnice se nam pač zmanjšajo ostali prostori, kar ni nujno pozitivno. Zato si vzemite čas in temeljito premislite koliko časa preživite v spalnici, katere dejavnosti nameravati v njej izvajati in posledično s kakšnim pohištvom želite spalnico opremiti. Večje kot so, bolj lahko domišljiji pustite prsto pot.

Tudi pri barvi prostora imate proste roke, a vseeno upoštevajte nasvete strokovnjakov. Prav močne in kričeče barve za prostor umirjanja in spanja niso primerne. Za spalnico so, nasprotno, primerne umirjene, tople barve, kot so na primer odtenki barve bele kave in svetle čokolade. Lahko se odločite tudi za hladnejše barve, med katere sodijo odtenki od svetlo sive do grafitne. Seveda je barva zidov odvisna tudi od barve pohištva, ki ga nameravate namestiti v spalnico. Če vam prostor počitka ob izboru omenjenih barv kljub vsemu deluje nekoliko mrko, razmislite kakšno sliko ali grafiko bi namestili na katero od sten. Pazite, da bo locirana na mestu, ki ne bo preveč bodlo v oči.

Pri načrtovanju spalnice upoštevajte nasvete strokovnjakov, ki svetujejo, da najprej izmerite dimenzije spalnice, saj boste na ta način najlažje ugotovili, s kakšno razporeditvijo pohištvenih elementov boste dosegli želeni učinek. Definirajte prostor za posteljo, nočni omarici in garderobne omare ter morda mizo, če jo boste uporabljali oziroma drugo morebitno opremo. Upoštevajte priporočilo, da naj spalnica ne bo preveč zasičena s pohištvom, ker se sicer znate v njej počutiti tesnobno.

Aluminij tudi v spalnici

Sodobno pohištvo za spalnice je na voljo v različnih materialih, od lesa, aluminija, kovine, plastike do kombinacij omenjenih materialov. Izbira materialov je popolnoma vaša odločitev, vezana na osebne stilske preference. Klasični les vse bolj nadomešča modernistični in trendovski aluminij, tudi sicer pogost material pohištva v drugih stanovanjskih prostorih, ki je ravnih in preprostih linij ter čistih oblik. Za sodobno stanovanjsko opremo so značilne tudi kombinacije lesa z dodatki stekla, pleksi stekla in kovine.

Postelja je kraljica spalnice, a kljub temu upoštevajte, da ni edini element v spalnici. Strokovnjaki vam bodo svetovali, da si okoli postelje zagotovite dovolj prostora za gibanje. Na treh straneh postelje naj bo vsaj 45 centimetrov prostora, vzglavje pa je lahko ob steni spalnice, svetujejo.

Odločite se na kakšni vrsti postelje želite spati in kako velika naj

Mizarstvo

STOPAR
je od leta 1961



Pohištvo po meri, kuhinje, stopnice, masivna notranja vrata ter okna in vrata označena
UNI EN 14351 - 1
z možnostjo 55% davčne olajšave.
ZUNANJA TLAKOVANJA (DECKING)

ul. Kosovel 30 - 34012 Bazovica - Trst (Italija)
tel/fax: 040 226283 - e-mail: bstopar@tin.it

**EDIL CARSO Snc.**

GRADBENO PODJETJE IN OBNOVA ZGRADB
Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B
Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656

www.edilcarso.it - e-mail: edilcarso@libero.it



SINCERT
ISO 9001:2000
ISTITUTO GIORDANO
CERTIFICATO N. 1569

Certificirani po standardih ISO in člani konzorcija KARST

**GRADBENO PODJETJE IN GRADBENE OBNOVE**
FRANDOLI GROUP S.r.l.

OBNOVE **MONTAŽNE HIŠE**
GRADNJA **BAZENI**

Nabrežina Kamnolomi, 23/H - 34011 - Devin Nabrežina (TS)
tel/fax 040 200083 - mob. 335 284754
www.frandoligroup.it - info@frandoligroup.it



NAŠA PRODAJALNA
RUBNER
CASACLIMA
Geom. Giuliano Biondini
Corso del Popolo, 54 34074 TRŽIČ (GO)
tel. & fax 0481 46 336
mob. 3495939706
trieste@haus.rubner.com
www.haus.rubner.com



DOIMO CITYLINE

p o h i š t v o
KRALJ

na Opčinah
ul. Carsia, 45,
nasproti gasilske postaje,
tel. 040.213579
info@kralj.it



bo. Vse bolj priljubljene postajajo vodne postelje. Mnogi so se zanje odločili predvsem zaradi pršic in prahu, ki se nabira v vzmetnicah klasičnih postelj. So pa tudi taki, ki so se na vodno posteljo le stežka navadili, a ko so se, je ne bi več zamenjali za klasično, pravijo. Vzmetnice klasičnih postelj so izpostavljene prahu in insektom, kar zna biti zlasti problematično za alergike. Vodne postelje so brez pršic, zato je za alergike spanje na vodni postelji preprostejše, manj obremenilno in bolj zdravo.

Elegantno, funkcionalno in kakovostno

In kako dosežete tako opevano kategorijo »dovolj prostora za prosto gibanje po spalnici«? Rešitev leži v izboru garderobnih omar z drsnimi ali zlozljivimi vrati. Pri tovrstnih omarah je namreč prehod med omaro in drugim pohištvom spalnice enostavnejši, prostor od tal do stropa pa je skorajda neopazno opremljen s funkcionalnim elementom, ki ga uporabljamo vsak dan. Sodobna spalnica nima prekomer-

nih kosov pohištva. Predalniki in komode so stvar preteklosti. Nenazadnje lahko predalnik postavite tudi na hodnik, ki velja za bolj tranziten prostor in ga, če je prostor le dovolj velik, ne boste niti opazili. V sobi pa ga boste gledali vsak večer, preden potonete v zaslužen spanec.

Za »čimveč« prostora ni pomemben samo tip omare, ampak tudi njena notranjost. Preverite ponudbo dodatkov za vašo omaro v spalnici. Poleg polic in predalov, so na voljo tudi funkcionalne košare za perilo. Notranjost omare bo naenkrat večja, če namestite izvlečne police, obešalnike in kravatnike. Ti elementi so največkrat iz aluminija, saj je fleksibilen in enostaven za uporabo. Ugotovili boste, da v omaro z omenjenimi elementi spravite marsikaj.

Nočna omarica ni odlagališče krame

Seveda ne pozabite na nočne omarice. Te seveda niso namenjene odlaganju drobnarij in šare, ki ne sodi nikamor drugam v stanovalništvo. Nanjo lahko poleg svetilke namestite kvečjemu uro, ki vas vsako jutro prebudi v nov dan. In seveda knjigo, s pomočjo katere pred spancem potujete v daljne dežele.

Spalnice so lahko tudi prostor za telovadbo, branje, zajtrkovanje, delo, ličenje, odvisno od želja in

potreb posameznih družin. Če prostor spalnice dopušča, se lahko odločite za počivalnik, skupaj s klubsko mizico ali kakšno drugo površino za odlaganje, a opreme vseeno ne nakopičite preveč. Posebno pozornost namenite osvetlitvi spalnice. Večina poznalcev vam bo svetovala zanimiv

lestenec, ki ima poleg uporabne tudi dekorativno vrednost. Pri izbiri lestence ste praktično neomejeni, upoštevajte pa tudi možnost vse bolj priljubljenih stoječih svetilk z možnostjo spreminjanja barv. Z njo boste lahko kreirali različna vzdušja v spalnici. Miren spanec!



Brez obremenjevanja medvretenčnih ploščic

Ima pa spanje na vodni postelji tudi druge pozitivne fiziološke vplive. Desetletja nazaj je veljalo, da potrebujemo za zdrav spanec trdo ležišče. Strokovnjaki za spanje so to trditve ovrgli. Gre namreč za to, da se klasična ležišča ne prilagajajo telesni strukturi, zato se hrbtnica ukrivi, nastaja pa tudi pritisk na medvretenčne ploščice. Hidravlični princip vodnih postelj pa omogoča prilaganje podlage posamezniku, njegovim telesnim posebnostim in različnim spalnimi položajem, brez obremenjevanja medvretenčnih ploščic. Regulator temperature omogoča, da se uležemo v toplo vodno posteljo, kar zna biti še posebej uporabno in prijetno v hladnejših mesecih. Prednost toplote ni le blagodejni vpliv toplote na telo, ampak tudi sproščanje in regeneracija mišic celotnega telesa.

Zgovoren je pomenljiv tudi podatek, da se je vodna postelja prvotno uporabljala v zdravstvu, in sicer za ljudi z različnimi medicinskimi težavami ali telesnimi okvarami. Vodno posteljo, seveda v enostavnejši in preprostejši različici, je v 19. stoletju patentiral angleški zdravnik William Hooper kot zdravstveni pripomoček. Ta se je sprva uporabljala za na primer preprečevanje preležanin, reševanje težav s hrbtnico, artritisom, revmo ...

Tehnologija je napredovala. Sodobne so izpopolnjene s številnimi funkcijami, kot je na primer grete ležišča, in iz izključno zdravstvenih ustanov so se preselile v številne domove. Število uporabnikov je začelo naraščati. Po svetu naj bi na vodni postelji spalo nekaj deset milijonov ljudi. Nekateri med njimi zato, ker so jih zdravstvene težave kot so bolečine v križu, alergije, astma ali stres pripeljale do izbora tovrstne postelje, drugi preprosto zato, ker spanje na vodi deluje blagodejno.

Standardna višina vodne postelje je 48 centimetrov, kar je povprečna višina goleni odraslega človeka. A ne skrbite, če imate drugačne zamisli, želje in potrebe. Stopite do specializiranih trgovcev, predstavite jim vaše želje in potrebe in z veseljem vam bodo pomagali pri iskanju rešitev.

Železnina Terčon
Nabrežina 124 - Tel. 040200122
www.zelezninatercon.it
info@zelezninatercon.com

NOV SISTEM TINTOPLUS!

1 IZBERI BARVO
2 POMEŠAJ TINTE
3 PREPLESKAJ!

1 Na razpolago je bogata paleta barv!
2 Mešalnica bo pripravila zaželeno barvo!
3 Sedaj pa... zavijaj si rokave!

ISTANT COLOUR
adicolor

TECNO NOLEGGI
NA RAZPOLAGO 20 PLOŠČADI

IZPOSODIMO DVIŽNE PLOŠČADI: KAMIONSKE KOŠARE, SAMOHODNE KOŠARE IN PAJKE

Tel. in Fax. 040 8321268
Mob. 335 6576587
Krmenska, 543
Dolina - TRST

DO 47 METROV VIŠINE

www.tecnonoleggi.it

IMMOBILIARE Puntocasa Mira Bole

cenitve, nasveti za nepremičnine, kupoprodaja

TRST
Ul. Cicerone 8, Tel. 040 662111
Fax. 040 634301
www.immobiliarepuntocasa.it

Segnaletika

Izdelava prometnih znakov
Cestna oprema in signalizacija
Varnostne in opozorilne table - tudi dvojezične
Osebna varovalna oprema in delovna zaščita
Protipožarna oprema in oprema za prvo pomoč
Table in nalepke po naročilu

Ulica Conti 3 - Trst tel. 040 367385 info@segnaletika.com

EDIL - PORFIDI TRENTINA

Skladišče in urad na Proseku (nasproti avtobusne garaže ACT)

Tel. 040/251044;
faks 040/251145
E-mail: info@edilporfiditytrentina.it
www.edilporfiditytrentina.it

urnik: 7.30 - 17.00, sobota 7.30 - 12.00

VSE VRSTE PODOV ZA ZUNANJE POVRŠINE

porfirji • peščenjaki • prane cementne plošče • kamnite kocke in obloge • kamniti robniki • material za pokrivanje streh • strešne opeke iz žgane gline...

VELIKA IZBIRA GRADBENEGA MATERIALA

opeke • železne in lesene konstrukcije • izolacijski materiali • železne PVC cevi • ograje...



GORICA - Zunanji minister in državna sekretarka s tremi župani

EZTS z odločno podporo slovenske in italijanske vlade

Velika pričakovanja na področjih energetike, infrastruktur in prometnih povezav - Rim stavi tudi na Evroregijo



Z leve Arčon, Romoli, Frattini, Benčinova in Turk na goriškem županstvu

BUMBACA

Italijanski zunanji minister Franco Frattini in državna sekretarka na slovenskem ministrstvu za zunanje zadeve Dragoljuba Benčina sta včeraj na goriškem županstvu potrdila popolno podporo slovenske in italijanske vlade Evropskemu združenju za teritorialno sodelovanje, ki so ga ustanovile občine Gorice, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba. EZTS je v začetku maja potrdila tudi italijanska vlada, potem ko je slovenska to storila že pred letom dni. Frattini in Benčinova sta se o krepitvi čezmejnega sodelovanja pogovorila z župani Gorice Ettorejem Romolijem, Nove Gorice Matejem Arčonom in Šempetra-Vrtojbe Milanom Turkom, nato pa sta skupaj poudarila, da si obe vladi od EZTS veliko pričakujeta.

»Osnova je postavljena, po registraciji združenja se lahko začne načrtovanje prvih skupnih projektov. Župani treh občin imajo velike projekte predvsem na področju energetike, prometa in infrastrukture, nedvomno pa do sodelovanja lahko pride tudi v zdravstvu,« je povedal Frattini in pojasnil, da bosta obe vladi podpirali delovanje združenja, za konkretne projekte pa bodo morale poskrbeti same občine. Benčinova je poudarila, da predstavlja EZTS nadgradnjo tradicionalno dobrega sodelo-

vanja med državama. »To združenje je dejansko prvo v Sloveniji in Italiji, zato je lahko zgled tudi ostalim obmejnim območjem v državi, kako naj sodelujejo na lokalni ravni,« je poudarila državna sekretarka.

Za srečanje na goriškem županstvu je dal pobudo domači župan Romoli, ki je Frattinija »prestregel« med potjo iz Pordenona v Trst, kjer se je popoldne udeležil volilnega shoda. Romoli je srečanje tudi uvedel in izpostavil, da so pričakovanje velika zlasti na gospodarskem področju. »V sodelovanju moramo najti rešitev za težave z zaposlovanjem, ki jih imajo mladi na Goriškem in na slovenski strani meje,« je poudaril Romoli in opozoril, da podpora slovenske in italijanske vlade potrjuje pomembnost dela, ki so ga doslej opravile tri občine. Novogoriški župan Arčon je dejal, da je ustanovitev EZTS šele prvi korak k cilju, ki so si ga zastavile tri občine na Goriškem. »Z ustanovitvijo EZTS bomo imeli večjo težo na evropski ravni, kar nam bo omogočilo neposreden dostop do evropskih skladov,« je poudaril Arčon, medtem ko je župan Turk opozoril, da bodo za prebivalce Goriške štel le izvedeni projekti, konkretni rezultati, saj imajo podpisovanja dokumentov in »prelaganja papirjev« že dovolj.

Frattini je na srečanju z novinarji napovedal, da bo EZTS ena izmed tem pogovorov srečanja zunanjih ministrov iz držav srednjeevropske pobude INCE, ki bo 10. junija v Trstu. Poudaril je tudi željo, da bi se sodelovanje s treh goriški občin razširilo na obsejnejše območje Evroregije, na katero po njegovih besedah v Rimu niso pozabili. »V Evroregiji bi lahko sodelovale Furlanija-Juljska krajina, slovenske regije, ki jih bo v ta namen določila Slovenija, in dežele iz južnega dela Avstrije,« je pojasnil Frattini in poudaril, da pričakovanja obeh vlad glede EZTS potrjuje tudi prisotnost na včerajšnjem srečanju slovenskega veleposlanika v Rimu Iztoka Mirošiča in italijanskega veleposlanika v Ljubljani Alessandra Pietromarchija. Med udeleženci srečanja so bili tudi deželni svetniki Roberto Marin, Gaetano Valenti, Isidoro Gottardo in Giorgio Brandolin.

Po zeleni luči za ustanovitev EZTS, ki jo je italijanska vlada prižgala 11. maja, so na vrsti tri občine, ki morajo oblikovati organe in imenovati skupščino. Nova Gorica je svoje člane že evidentirala, na podlagi imen, ki jih bo izrazila v skupščino goriška občina, pa bo razvidna stopnja motiviranosti, ki jo imajo goriški občinski upravitelji za delovanje EZTS. (dr)

Zagrenjenost zaradi neuporabe slovenščine

Goriški Slovenci vlagajo v uveljavljanje slovenščine v javnosti veliko energij, zato pa so predstavniki slovenske narodne skupnosti odšli z včerajšnjega srečanja z italijanskim zunanjim ministrom s kančkom zagrenjenosti. V slabo voljo jih ni spravil minister Frattini, pač pa je za to poskrbela državna sekretarka s slovenskega ministrstva za zunanje zadeve Dragoljuba Benčina. V zaključnem delu sprejema je na vprašanje italijanskega novinarja odgovorila v italijanščini, namesto da bi se poslužila odlične prevajalke, ki je dotlej prevedla v italijanščino vse posege slovenskih govornikov. Njena neuporaba slovenščine je bila v navzkriž s prizadevanji goriških Slovencev, da bi bil slovenski jezik polnopravno prisoten na vseh ravneh javnega življenja in da bi ga lahko uporabljali v odnosih z vsemi institucijami.

GORICA - EZTS

Mirošič: »Mikro pogojuje makro«

Med vidnimi gosti na včerajšnjem sprejemu za italijanskega zunanjega ministra Franca Frattinija in državno sekretarko na slovenskem zunanjem ministrstvu Dragoljuba Benčina ter za župana Nove Gorice in Šempetra-Vrtojbe, Mateja Arčona in Milana Turka, sta sedela tudi Alessandro Pietromarchi, veleposlanik Italije v Sloveniji, in Iztok Mirošič, slovenski veleposlanik v Rimu, ki je goriško-novogoriški EZTS uokviril v meddržavne odnose: »Z Italijo delamo na dveh ravneh. Ena je mikroraven, ki jo predstavlja EZTS. To je prva in zelo pomembna raven. Druga pa je makro-raven, ki je jadransko-jonska makroregija. Oboje ima cilj pridobivanja evropskih sredstev, oboje ima cilj napredka in sožitja ljudi ob meji. Ta mikroraven je zelo pomembna ne samo - kot se zdi - za lokalno raven, ampak tudi za odnose med državama, kajti z izboljšanjem klime, sožitja in medsebojnega razumevanja na mikroravni - na Goriškem, Tržaškem in tudi na slovenski strani meje - se seveda izboljšuje kooperacija tudi v Rimu in nasprotno: izboljšana kooperacija v Rimu izboljšuje odnose v tukajšani kooperaciji.« O tem, kako bo EZTS lahko uresničil pričakovanja krajevnega prebivalstva, pa Mirošič pravi: »Pogoj je, da župani pripravijo konkretne projekte, ki jih bomo v Rimu in Ljubljani podprli, jih nato predstavili v Bruslju in za nje pridobili finančna sredstva.«

Ob robu sprejema, ki ga je priredil župan Ettore Romoli, je minister Frattini podprl idejo slovenskega premierja Boruta Pahorja, da bi se slovenska in italijanska vlada letošnje jesen sestali v Gorici. »Lani je bilateralni vrh organizirala Slovenija, letos je torej na vrsti Italija. Datuma in kraja seveda nismo še določili, moje osebno mnenje pa je, da bi bilo pomenljivo, če bi se to zgodilo v Gorici,« je dejal Frattini.

Naj še pripišemo, da smo v izrečenih besedah včeraj pogrčali omembo slovenske manjšine v Gorici, ki spremlja EZTS in je pripravljena odigrati vlogo, ter bivših županov Mirka Brulca in Dragana Valenčiča, ki sta v imenu svojih občin osvojila goriški predlog o ustanovitvi EZTS-ja. (ide)



Iztok Mirošič

GORICA - Družinska posvetovalnica se odziva na primer tržiškega ginekologa

V bolnišnici večja varnost in zasebnost

V javnih strukturah se pred prekinitvijo nosečnosti z žensko pogovori psiholog oz. socialna asistentka - Veliko vlagajo v informiranje o kontracepcijskih metodah

»Splav je zelo resna zadeva tako iz zdravstvenega kot čustvenega vidika, v javnih zdravstvenih strukturah pa ženskam, ki se za ta korak odločijo, zagotavljamo popolno varnost in spoštovanje zasebnosti.« Tako poudarja psiholog in odgovorni za posvetovalnico goriškega zdravstvenega podjetja Silvano Cecotti, ki je prepričan, da so javne zdravstvene strukture veliko boljše od zasebnih, kar se tiče prekinitve nosečnosti.

»Nikogar ne silimo, naj se poslužuje javnih storitev, nedvomno pa ne morem mimo dejstva, da je splav vsekakor kirurški poseg, ki je v bolnici veliko varnejši. Poleg tega imamo v javnih strukturah točno določen protokol, ki spoštuje vse zakonske predpise. Družinski zdravniki in ginekologi zdravstvenega podjetja napotijo žensko, ki se odloča za splav, v družinsko posvetovalnico. Tu se z njo pogovori psiholog oz. socialna asistentka, ki ugotovi vzroke za odločitev o prekinitvi nosečnosti. Po enem tednu časa, ki ga zakon daje na voljo za premislek, se ženska napoti v oddelek za ginekologijo, kjer opravi splav,« pojasnjuje Cecotti in poudarja, da imajo javne strukture zelo pomembno vlogo pri informiranju žensk

o kontracepciji, vsakič pa skušajo razumeti razloge, zaradi katerih je ženska zanosila.

»Splav je v bolnišnici seveda brezplačen; zagotavljamo maksimalno diskretnost, doslej se še ni nikoli zgodilo, da bi razkrili istovetnost ženske, ki se je pri nas odločila za splav. Zaradi tega ne vidim pravih razlogov za opravljanje splavov v zasebnih ambulantah,« poudarja Cecotti in razlaga, da splave opravljajo v goriški in tržiški bolnišnici, za posebne primere pa so povezani s tržaško bolnišnico Burlo Garofalo.

O domnevnih nezakonitih splavih, ki naj bi jih po poročanju televizijske oddaje Le lene opravljal tržiški ginekolog Francesco Carli, Cecotti ne daje izjav. »Povedal bom le to, da je pred petnajstimi leti Carli delal v naši družinski posvetovalnici in vedno dokazal veliko profesionalnost,« pravi Cecotti in za zaključek razlaga, da so splavi zelo razširjeni tudi v goriški pokrajini, posebno med priseljenkami. »Skoraj petdeset odstotkov tujk, ki zanosijo, se odloči za prekinitve nosečnosti. Zato veliko vlagamo v prevencijo in informiranje o kontracepcijskih metodah,« zaključuje Silvano Cecotti. (dr)



Silvano Cecotti

BUMBACA

TRŽIČ - Nezakoniti splavi

Na spletu zgražanje nad početjem zdravnika

Nezakoniti splavi, ki naj bi jih opravljal tržiški zdravnik Francesco Carli, so glavna tema pogovorov tako v Trziču kot v Gorici. Ljudje se zgražajo nad tem, da se tovrstni dogodki dogajajo tudi na Goriškem. »Splav je sam po sebi travma, ki zaznamuje vsako žensko, zato se zanj ženske ne morejo odločati preprosto,« dogodek komentira bralka na naši spletni strani in opozarja, da so italijanski državljani z referendumom določili, naj bo vsaki ženski omogočena izbira, da splav opravi v javni bolnišnici, kjer ji zagotovijo anonimnost, strokovno zdravniško pomoč

in podporo. Bralka se hkrati sprašuje, zakaj se nekatere ženske odločajo za nezakonite splave, ki so izredno nevarni, in zakaj so nekateri zdravniki tako nepošteni, da jih opravljajo.

Dogodek je sprožil kopico komentarjev tudi na raznih spletnih blogih. Kritike so začeto letele tudi na zdravstveno podjetje, ki pri tej zadevi nima nobene odgovornosti, saj naj bi tržiški ginekolog nezakonite splave opravljal v svojem studiu. 66-letni upokojeni zdravnik vsekakor zavrača vsako obtožbo in celo opozarja, da proti njemu ni nikakršnega otipljivega dokaza. (dr)



GORICA - Podelitev priznanj Društva Bralna značka

Pisateljica nagovorila mlade prijatelje knjig

Učenci šole Ivan Trinko zavzeti bralci - »Branje je učenje, človeka osvobaja«



Pisateljica Janja Vidmar med slovenskimi nižješolci

BUMBACA

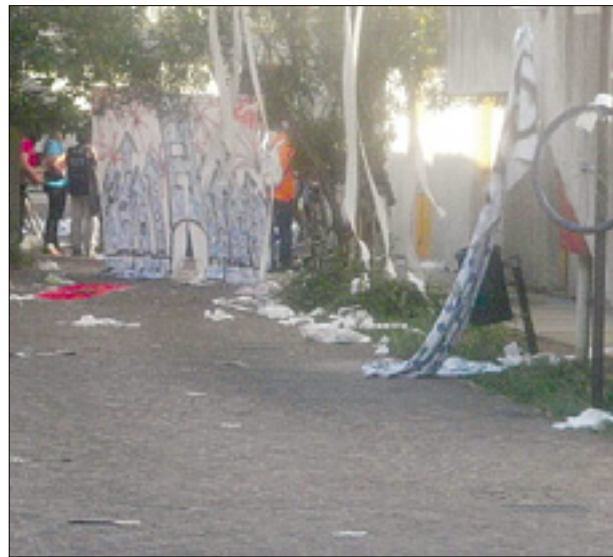
Ko je profesorica Lučana Budal včeraj opoldne poimensko poklicala učence nižje srednje šole Ivan Trinko, ki so si zaslužili priznanje Društva Bralna značka Slovenije, se je oder v avditoriju slovenskega višješolskega središča v Ulici Puccini napolnil in dvorana izpraznila. Ta podoba naj opredeli slovensko šolsko mladino v Gorici, ne pa spodnji posnetki s posledicami nočnega vandalstva, s katerim se je proslavila skupina višješolcev. Srednješolske bralce so včeraj nagradili tudi s srečanjem s slovensko besedno ustvarjalko Janjo Vidmar, ki je s svojim nastopom pritegnila vsej preji kot samoumevno pozornost prav vsakega učenca v avditoriju.

»Knjiga je za marsikoga stalna in zvesta prijateljica, skrinja z velikim bogastvom, za druge pa je še neznanka. Zakaj naj bi se samo nekateri bogatili z njo?« S temi besedami je profesorica Budal uvodoma opozorila na smisel nagrajevanja najbolj zavzetih bralcev ter v avditoriju pozdravila Andrejo Duhovnik, svetovalko za slovenske zamejske šole pri Zavodu Republike Slovenije za šolstvo, »ki spremlja življenjski utrip naše šole in skrbi za narodnostno kulturo naših dijakov«. Na vrsti je bila pisateljica Janja Vidmar, ki se je takoj spopadla z mlačno odzivnostjo učencev ter jih prisrčno in prepričljivo nagovorila z jasnim namenom, da naredi iz njih privržence branja. »Pisatelji smo vam na smrt hvaležni, da berete, Branje je učenje. Če berete, vam je vse odpuščeno,« je najprej povedala. Nato je k sebi zvalila tri fante in ravno toliko deklet ter z njihovo pomočjo dokazala, da se branje pod prisilo - značilno naj bi bilo predvsem za moško populacijo - enako obnese kot spontano in prostočasno branje, ki ga pripisujemo zlasti dekletom. »Ob oboje se obnese, ker branje osvobaja,« je sklenila, nekaj knjig poklonila za šolsko knjižnico, »ker knjig ni nikoli preveč«, obdarila je tudi nekaj dijakov, prav vsi prisotni pa so njo nagradili s ploskanjem.

GORICA - Posvinjali slovenski višješolski center v Ulici Puccini

Ovadba zoper 27 dijakov

Med nočnim pohodom jih je zalotila policija - Odgovarjati bodo morali zaradi povzročene škode, mazanja in kraje



Posvinjana zunanjščina slovenskega višješolskega središča v Gorici; v šoli je bilo včeraj občutiti veliko zagrenjenost, saj so poleg prostorov dijaki pomazali tudi ugled šole, v kolikor posledice njihovih nočnih dejanj močno odmevajo v javnosti

FOTO J.Č.

Matura je pred vrati, zrelosti pa še ni na spregled. In to, kar naj bi bilo praznično slovo od šole, se je sprevrglo v vandalstvo, ki bo za 27 dijakov-naivnežev imelo sodne posledice. Policija jih je ovadila zaradi povzročitve škode, mazanja in kraje.

Okrog druge ure v noči s četrtna na včerajšnji dan je policijsko izvidnico pritegnilo dogajanje v slovenskem višješolskem središču v Ulici Puccini. Po zadnjih nekaj let uveljavljene tradiciji so prišli »praznovat« tako, da so pomazali in popisali zunanjščino. Iz šole so letos naredili pravo odlagalnišče smeti, odpadke, ki so jih v neverjetni količini posejali

vse naokrog, pa so prinesli s sabo. Na zunanje stene poslopij so pritrili popisane kartone ali rjuhe, v nočni sapici je z višjih leg plapolal toaletni papir, med gospodinjstskimi odpadki pa so se našla tudi cestna znamenja. Tako kot dijaki so tudi policisti preskočili ograjo, saj je bil železni vhod zaprt z verigo. Zalotili so 27 mladih oseb, večinoma slovenskih višješolcev, ki so se jim pridružili nekateri posamezniki, ki so šolo že zapustili; po navajanju policije so bili razen enega vsi polnoletni. Ob prihodu policije se je en del dijakov razbežal in jim je beg uspel, 27 zasačenih pa so identificirali. Po pripovedi nekaterih izmed njih so policisti na-



stopili ostro in zastrašujoče, naj bi jim celo zagrozili, da bodo streljali, če bodo poskusili zbežati. Policisti so si šolski »svinjak« ogledali včeraj zjutraj, vse dokumentirali in poslikali, trem policijskim patroljam pa sta se pridružili še dve karabinjerski. Dijakom je bil nekaj časa prepovedan vstop v šolo.

Iz kvesture so sporočili, da so vložili ovadbe zaradi povzročitve škode na šoli - v javnem prostoru - in kraje, ker so s pouličnih gradbišč odnesli cestne znake. Dijakov, ki so jim tudi zasegli trinajst barvnih sprejev, seveda niso zadržali in so zato lahko sinoči priredili tradicionalno praznovanje. Mnogi med nji-

mi so prizadeti zaradi nočne prigode, še bolj prizadeto pa je šolsko osebje in ravnateljica Mihaela Pirih, ki je vandalski pohod poskusila pravočasno preprečiti z okrožnico, v kateri je po izkušnjih zadnjih let - lani je bila materialna škoda večja - pozvala dijakke, naj poiščejo bolj ustvarjalno obliko praznovanja. Preventivno so v četrtek zvečer odnesli vse odpadke, zabojnike pa skrili v stavbe. Zaman. Odpadke so dijaki prinesli s sabo. »Civilna vzgoja očitno ni zalegla,« z grenkobo ugotavlja ravnateljica. Razredni svet bo sedaj odločal, če in kako bo zadeva zaznamovala tudi ocene v vedenju. (ide)

GORICA - V veži županstva maketa Panthere

Ajdovski Pipistrel pridobil tudi definitivno koncesijo

V veži goriškega županstva je maketa Pipistrelvega letala Panthera včeraj popoldne zamenjala goriško kočijo iz 19. stoletja, za katero še čakajo dobrotniki, ki bo finančno omogočil, da jo restavrirajo. Kočijo in letalce s krilnim razponom kakih dveh metrov ločuje le dobro stoletje, vtis pa je, da je glede na tehnološko izdelanost in dizajnerski presežek štirisedežna Panthera med njima poteklo tisoč ali več let. Poleg tega kočija predstavlja pogled v preteklost, Panthera pa - upati je - projekcijo v goriško prihodnost, v kolikor ajdovsko podjetje Pipistrel napoveduje izgradnjo proizvodne hale na območju goriškega letališča, kjer naj bi dvesto oseb gradilo Panthera in od koder bodo Pipistrelveva letala goriške izdelave poletela h kupcem v ZDA.

Da ima resne namene, bo Pipistrel pokazal danes, ko bodo v predddverju občinske palače v Gori-

ci odkrili maketo Panthere, ob njej pa bo stal Pipistrelov direktor Ivo Boscarol. Prisotne bosta nagovorila še župan Gorice Ettore Romoli, ki trdi, da bo Pipistrelveva proizvodna hala na italijanski strani meje zgleden primer enotnega čezmejnega gospodarskega prostora, in pa županja Sovodenj Alenka Florenin; novi obrat naj bi namreč stal na sovođenjskem zemljišču. Poleg omenjenih bo navzoč še direktor italijanske ustanove civilnega letalstva Enac za Triveneto. Enac je namreč pred kratkim izdal definitivno koncesijo za prevzem zemljišča in zapisnik o njegovi predaji Pipistrelu. V postopku za pridobitev italijanskih dovoljenj je odločilno vlogo odigral goriški project manager Adriano Ceccherini, ki napoveduje, da se na krilih Pipistrela začneja nova zgodba goriškega letališča. (ide)



Maketa Panthere v veži goriškega županstva čaka na današnje odkritje



NOVA GORICA - Po izbiri arhitekturne rešitve za ureditev območja

Rusjanov trg bo z Eda centrom v mestu povezal staro z novim

Doslej utesnjeni spomenik letalcu bo izpostavljen v vsej veličini - Zavrnili predlog o njegovi selitvi

»Ta del rešitve, namreč, da se Trg Edvarda Rusjana potegne čez Erjavčevo ulico in se potem nadaljuje na drugi strani, je tako fascinanten, nihče se doslej ni spomnil česa takega. Enoglasno smo bili prepričani, da je to - to,« pojasnjuje Niko Jurca, arhitekt in načelnik oddelka za okolje in prostor na novogoriški mestni občini, kaj je komisijo, ki je ocenjevala predloge arhitekturnih rešitev ureditve Trga Edvarda Rusjana v Novi Gorici, prepričalo pri zmagovalnem predlogu. Gre za ožjo in širšo okolico Eda centra v gradnji in bližnjega spomenika goriškemu letalcu Edvardu Rusjanu. Jurca je tudi član omenjene komisije, torej je tudi sam sodeloval pri izboru najboljšega predloga od šestih prispelih. Ključni element zmagovalne rešitve arhitektov Domena Mozečiča, Simona Kerševana in Grege Klemenčiča je tudi ta, da doslej utesnjeni spomenik Edvardu Rusjanu novi trg izpostavi v vsej veličini.

»Komisija je bila predvsem zadovoljna s tem, da je projekt elegantno enostaven, čist in v izraznosti zelo modernističen. Kaže pa tudi odlično prilagajanje, spoštovanje obstoječe arhitekturne tradicije in dograjuje nove sodobne posege. Še zlasti pa je bilo odlično rešeno vprašanje spomenika, ki je sedaj tam nekoliko stisnjen. Ta rešitev pa mu odpre svoj lastni prostor, ploščad, ki je potegnjena čez Erjavčevo in ki poveže prostor naprej proti avtobusni postaji. S tem nastane pred spomenikom ploščad, ki ga tako krasno izpostavi, da je mesto, kjer stoji, ravno pravo zanj. Ni več utesnjen, ni preblizu objekta ... živi s tem novim trgom, ki mu da novo dimenzijo, postane monumentalen. To je tako enostavna in prepričljiva rešitev,« meni Jurca.

Dva predloga, prispela na natačaj družbe Euroinvest in novogoriške mestne občine, sta spomenik - padlega Ikarusa - celo prestavila na drugo stran ceste. »Prestavljanje tega spomenika je že zelo stara zgodba. Odkar se mu je postavila za hrbet stavba, je bilo to ocenjevano vedno kot neka napaka, saj ta spomenik rabi svoj prostor. Takrat so nastale ideje, da bi ga prestavili čisto drugam, denimo nad tunel skozi Panovec, ali na vzpetino v parku, kjer je sedaj vremenska postaja, v bližini krožišča pri Qlandii. Na tem natečaju sta dve rešitvi predvideli prestavitev Ikarusa na drugo stran ceste z utemeljitvijo, da je tam veliko zelenega prostora, kar bi ga nekako "vrnilo" v izvorno zeleno okolje, zaledje, ko je bil okoli njega park, brez hiš v ozadju. Slabe strani te rešitve so se nam zdele naslednje: tako bi izgubil neposredni stik - tega spomenika se namreč ne občuduje le od daleč, temveč je tako narejen, da se lahko sprehajamo okoli njega in skozenj. Če stoji na drugi strani ceste, je tudi drugače osvetljen, dobiva svetlobo v hrbet, kar mu da čisto drugi efekt kot pa sedaj. Sedanja pozicija, ki jo ima, je s tega vidika nesporno boljša,« dodaja načelnik.

Med prispelimi arhitekturnimi rešitvami za ureditev omenjenega prostora je sicer še ena predvidela podobno podaljšanje trga čez Erjavčevo ulico proti avtobusni postaji, a je bila manj prepričljiva pri drugih delih, kot je stik z magistralo. Komisija je pri oceni zmagovalnega projekta kot nadaljnega razmisleka potrebno izpostavila vprašanje Erjavčeve ulice. Predlog jo ohranja takšno kot je, asfaltirano, prednost pušča avtomobilom, pešcem so namenjene le "zebre" in otok za pešce sredi ceste. Po mnenju komisije se asfaltirana cesta preveč zarezhe v predlagani tlakovani trg, ki se preko nje podaljša na drugo stran. Komisija predlaga, naj se raje v ospredje postavi pešce, katerim se prilagodijo avtomobili, cesta pa naj se kako drugače zlije s preostalim trgom, morda s pretlakovanjem v isti material ali z nivojskimi rešitvami.

»Hoteli smo ustvariti novo središče v Novi Gorici,« pojasnjuje eden od ustvarjalcev zmagovite rešitve, Simon Kerševan. Zanimiva je tudi naslednja podrobnost, ki jo predvidevajo na drugi strani ceste: delček zelenice namenjajo

spominu na staro goriško pokopališče, ki se je raztezalo preko središča sedanje Nove Gorice. Obkroženi s cipresami bi tam našli mesto nagrobniki, ki so še raztreseni po mestu.

»Rešitev mi je všeč. Pripomogla bo k prepoznavnosti in urejenosti mestnega jedra, obenem pa bo tudi objekt Eda center lepši, saj bo imel lepši vstop. Pa tudi s funkcionalnega vidika se ta dva programa dopolnjujeta,« meni Radoš Pavlovič, direktor Euroinvesta, družbe, ki gradi nov poslovno-trgovsko-stanovanjski objekt v središču Nove Gorice. Sicer pa naj bi tehnični pregled za Eda center opravili v juliju, dodaja Pavlovič, vselitev programov pa je načrtovana za september, ko bo objekt po sedanjih načrtih tudi uradno odprt. »Želim, da bi ureditev okolice in Rusjanovega trga potekala istočasno z zaključkom gradnje Ede. Tudi pričakujemo, da bo tako,« pojasnjuje direktor, ki še dodaja, da je približno polovica stanovanj v zgradbi prodanih, v enaki meri naj bi bil ob odprtju zgradbe zaseden tudi pisarniški del, za katerega se že ve, da bosta v njem nove prostore imela Center za socialno delo ter Zavod za pokojninsko in zdravstveno zavarovanje, trgovski del pa bo zapolnjen v celoti.

Katja Munih

Ploščad pred Edo centrom, kjer bodo uredili Trg Edvarda Rusjana

FOTO K.M.



TRŽIČ - Jutri in pojutrišnjem drugi krog občinskih volitev

Dobili bodo županjo

Volivci bodo izbirali med kandidatko desne sredine Anno Mario Cisint in leve sredine Silvio Altran

Tržiški volivci bodo jutri in v ponedeljek, 30. maja, izbirali svojega novega župana, ki bo prvič v zgodovini mesta ladjedelnice ženskega spola. Na voliščih bodo dobili oranžno glasovnico; na njeni zgornji strani bo ime kandidatke desne sredine Anne Cisint, ki jo podpirajo Ljudstvo svobode, Severna liga, lista Obbiettivo Rinoviamo Monfalcone, Upokojenci in lista Tricolore, po drugem krogu pa je pridobila še podporo list CambiAmo Monfalcone, UnAltra Monfalcone in Nuovo polo. Kandidatke leve sredine Silvia Altran bo na spodnji strani glasovnice; njo podpirajo Demokratska stranka, Socialisti, Italija vrednot, SKP in lista Responsabilmente con Silvia. Po drugem krogu ni sklenila zavezništva, ne glede na to pa ji je zagotovila podporo stranka Levica, ekologija in svoboda.

Volivci bodo morali prekrizati ime ene od dveh kandidat, saj so glas za občinski svet že oddali pred dvema tednoma, v prvem krogu volitev. Volišča bodo jutri odprta med 8. in 22. uro, v ponedeljek pa med 7. in 15.



Silvia Altran



Anna Cisint

uro; nato se bo začelo preštevanje oddanih glasov, ki se bo zaključilo pod večer. Izid volitev je vse prej kot določen, saj je bil tudi prvi krog dokaj izenačen. Altranova je prejela 5.642 oz. 41,63 odstotka glasov, Cisintova pa je podprlo 4.816 oz. 35,53 odstotka volivcev. Odločilno vlogo bodo imeli glasovi, ki jih bosta kandidatki prejeli na podlagi novih zavezništva, veliko pa bo tudi odvisno od volilne udeležbe, ki je bila v prvem krogu 64 odstotna.

V prejšnjih dneh je Altranovo uradno podprla stranka Levica, eko-

logija in svoboda, ki je zahtevala zagotovila glede glavnih programskih smernic, ki zadevajo delo, socialne politike, brezposelnost in občinski energetski plan. Stranka Levica, ekologija in svoboda ni podpisala uradnega zavezništva, da bi spoštovala glas, ki so ji ga v prvem krogu zaupali volivci; na enak način predstavniki levčarske stranke se niso hoteli pogajati o stolčkih in odborništvih, saj so zanje pomembnejše obveze glede konkretnih programskih točk.

Da bi podprl Cisintovo, je v Tržič v četrtek prišel župan iz Verone Enrico Tosi. »Če se bodo Tržičani držali načel zdrave pameti, bo v torek Anna Cisint županja. To si zasluži zaradi svoje profesionalnosti in poštenosti,« je povedal Tosi, ki je na najvišjih mestih lestvice priljubljenosti županov. »Z razliko od tistih, ki so skušali pridobiti kak glas z zvenečimi imeni, ne pa s programi, sem si želela prisotnosti Tosija za zaključek kampanje, saj gre za župana, ki zna konkretno odgovarjati na potrebe ljudi,« je poudarila Cisintova.

Verižno trčenje v Rupi

V Rupi je včeraj prišlo nekaj pred 14. uro do pravega verižnega trčenja, v katerega so bili vpleteni motor, avtomobil in tovorno vozilo. Vzrok nesreče je po vsej verjetnosti treba iskati v izsiljeni prednosti, saj naj bi eno od vozil z glavne ceste zavijalo proti stranski ulici. Na kraj nesreče je po prihodu reševalcev iz službe 118 priletel tudi helikopter, k sreči pa njegov poseg ni bil potreben. Dve lažje poškodovani osebi so z rešilcem prepeljali na oddelk prve pomoči v Gorici, kjer so jima zagotovili potrebno zdravstveno oskrbo.

San Pier dobil nov odbor

Potrjeni desnosredinski župan občine San Pier Claudio Bignolin je med prvim občinskim svetom prisegel in predstavil svoje nove odbornike. 43-letni Riccardo Zandomeni je novi podžupan, odborniki pa so 64-letni Fausto Visintin, 63-letna Rosina Cristin in 33-letni Christian Degrassi.

Požar v tržiški trafiki

Požar je v noči s četrтка na včerajšnji dan zajel trafiko v Ulici Parini v Tržiču. Gasilci so ogenj pogasili, preden bi jo popolnoma uničil. Trafiko so si ogledali karabinjerji, ki so v njeni bližini našli nekaj krvnih madežev. Preiskovalci sumijo, da je požar posledica neuspele tatvine, med katero se je tat ranil. V zadnjih casih so tatovi trafiko obiskali že dvakrat, zadnjič pa so tatove prijeli. Šlo je za očeta, ki je skupaj s sinom in očetom ukradel za tri tisoč evrov telefonskih kartic in srečk loterije.

Po grajskem naselju

Institut za socialno zgodovino in spletni časopis Bora.La prirejata danes ob 17. uri voden ogled goriškega gradu. Vodil ga bo prof. Sergio Tavano. Zbirališče bo pod beneškim levom, sledil bo ogled grajskega naselja ter hiše Rassa, cerkve sv. Duha, hiše Volchera Ungerspacha pri stolnici, cerkve sv. Katerine, Trga Sv. Antona in stolnice.

Posvet o multipli sklerozi

V tržiškem Kinemaxu bo danes ob 10. uri posvet o multipli sklerozi, ki ga prireja združenje CCSVL.

Razstava Bolaffiovih risb

V galeriji državne knjižnice v Gorici bo danes ob 18. uri odprte razstave risb, ki jih je Vittorio Bolaffio posvetil tržaškemu pristanišču.

Pet let centra Incontro

Kulturni center Incontro iz Podturna bo drevi ob 20.45 praznoval svojih prvih pet let delovanja. Prisotni bodo Ruggero Di-piazza, sopran Alessandra Schettino, bas-bariton Eugenio Leggiadri Gallani, beneški kvartet Musica a Palazzo.

Nočejo krožišča v Gradišcu

Proti gradnji krožišča v kraju Mercaduzzo v Gradišcu se je izreklo združenje Italia nostra, potem ko so mu pred meseci odločno nasprotovali tudi domačini. »Krožišče s 36 metri obsega je odločno preveč veliko,« pravi predsednica združenja Italia nostra Maddalena Malni Pascoletti.

TRŽIČ - Nad Ulico Romana

Požar prekinil železniški promet

Obsežen požar je včeraj zajel kraško gmajno in gozd nad Ulico Romana v Tržiču, zaradi njega pa je bila železnica med Trstom in Benetkami več časa zaprta. Zagorelo je okrog 13.30 nedaleč od tračnic, ogenj pa se je zaradi vetra takoj razširil. Po mnenju gasilcev je po vsej verjetnosti vzrok požara treba iskati v iskrach, ki jih vlaki včasih povzročijo med svojim preходом.

Na gašenje požara so se odpravili gasilci iz Tržiča, Gorice in tudi iz Trsta, na pomoč so jim prišli prostovoljci in helikopter civilne zaščite, ki je vodo zajemal v kanalu in-

dustrijske cone Lisert. Gasilci so požar gasili cel popoldan, saj se je zaradi osušene trave in drugih rastlin zelo hitro širil. Nekaj po 17. uri je bila situacija pod nadzorom in gasilci so se začeli vračati v svoje kasarne.

Med gašenjem so gasilci izklopili elektriko na železniški progi, zato pa je bil prehod vlakov onemogočen. Železniški promet je spet stekel okrog 17.30, ko je bil požar pogasjen. Nekaj težav je povzročil tudi dim, ki ga je veter odpihal proti državni cesti št. 14 in Ulici Romana. Za nadzorovanje prometa so skrbeli tržiški policisti.



Požar nad Tržičem so gasili tudi s helikopterjem

BONAVENTURA



DOBERDOB - Jutri na Gradini tradicionalna prireditev

Romjanski Dan veselja

Praznovali bodo 15-letnico Združenja staršev in 10-letnico pevskega zbora Starši ensemble

Združenje staršev prireja jutri v sprejemnem centru Gradina v Doberdobi svoj že tradicionalni Dan veselja, s katerim zaključujejo svojo sezono. Med prireditvijo bodo praznovali tudi 15-letnico Združenja staršev in 10-letnico delovanja pevskega zbora Starši ensemble.

V popoldanskem času bodo potekale delavnice za otroke in odrasle. Med 14. in 16.30 bo potekala fotografirska delavnica pod mentorstvom Mirne Viola, članice društva Fotovideo Trst 80, ki je namenjena učencem

zadnjih dveh razredov osnovne šole in dijakom nižje srednje šole. Ker je število mest omejeno, imajo zainteresirani še danes čas da se vpišejo s klicem na telefonsko številko 334-6060899 (dovolj je tudi SMS sporočilo) ali preko naslova elektronske pošte zs.romjan@libero.it. Vsak udeleženec tečaja mora prinesiti s seboj digitalen foto aparat in vse potrebno za prenos fotografij na projektor, saj bodo posnetke ob zaključku delavnice razstavili.

Ob 14. uri se bo začela tudi delavnica za malčke iz vrtca in učence

prvih treh razredov osnovne šole na temo Kako nastane gledališki kostum. Mentor delavnice je kostumograf Igor Pahor. Tudi v tem primeru imajo zainteresirani še danes čas, da se prijavijo.

Ob 16.15 se bo začel ex-tempore za otroke od 4. do 14. leta starosti, ki se bo zaključil ob 17.30. med 16.30 in 17.30 bo plesna delavnica za odrasle; Jelka Bogatec jih bo učila plesati salso. Ob 18. uri se bo začel kulturni program v znamenju glasbe, petja in veselega razpoloženja.

GORICA - Športna šola Dijaškega doma

Tečaj kajakaštva bo letošnja novost



Lansko jadranje v okviru športne šole goriškega dijaškega doma

FOTO R.M.

Že osmo leto zapored bo tudi letos v okviru poletnega središča goriškega dijaškega doma potekala športna šola, ki je namenjena fantom in dekletom od 11. do 14. leta starosti. Začela se bo 13. junija in zaključila 22. julija, skupno bo trajala šest tednov. Vpisovanje je možno po tednih, zbirališče bo v dijaškem domu. Športno šolo bo tudi letos vodil izkušeni vzgojitelj Robert Makuc, ki je pripravil bogat program dejavnosti in izletov.

»Mladim želimo ponuditi čim več športov, ki pri nas niso tako razširjeni. Udeleženci se bodo preizkusili v hokeju, badmintonu, rokometu, frizbiju, tenisu in še marsičem. Poleg tega se bomo z raftom spuščili po Soči, kar bomo izpeljali v sodelovanju s kajak klubom Silec. Na programu je tudi več izletov, lani smo na primer obiskali adrenalinski park pri Cerovljah,« pravi Makuc. Za sprostitev sta letos predvidena izlet k morju in obisk novogoriškega bazena, odpravili pa se bodo tudi v vodni park v Bohinjski Bistrici.

»Ponovili bomo enotedenski tečaj jadranja v sodelovanju z jadrlnim klubom Čupa, saj so bili lanske udeleženci nad jadranjem navdušeni. Novost letošnje športne šole pa je tečaj kajakaštva, ki ga prirejamo v sodelovanju s kajakaškim klubom Soške elektrarne in bo potekal med 4. in 8. julija. Tečaj bo zanimiv, ker bomo gostje kluba Soške elektrarne in njenega poletnega središča Poletje ob Soči. Poleg osnov kajakaštva bodo udeleženci spoznali tudi marsikaj zanimivega o varnosti ob reki,« pravi Makuc in pojasnjuje, da je med športno šolo predviden enodnevni prikaz teniških prvin na igriščih novogoriškega teniškega kluba, dogovarjajo pa se tudi za sodelovanja z drugimi športnimi društvi.

Vpisovanje je že v teku; interesentom svetujemo, naj pohitijo, saj je na razpolago samo 15 mest, zanimanje pa vsako leto presega razpoložljiva mesta. Informacije so na voljo v tajništvu dijaškega doma (tel. 0481-533495, od 13. do 18. ure).

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.

Gledališče

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo danes, 28. maja, ob 20.45 v organizaciji goriškega združenja Pro loco in gledališke skupine Attori senza confini komedija »Mi consenta il raddoppio«; vstop s prostovoljnimi prispevki.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 28. maja ob 20. uri (Dimitrije Vojnov) »Skurt«; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2«.
Dvorana 2: 18.15 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 19.45 - 22.20 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«.
Dvorana 2: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2« (digitalna projekcija).
Dvorana 3: 18.10 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.40 - 20.00 »Un perfetto gentiluomo«; 22.00 »Mr. Beaver«.
Dvorana 5: 17.20 - 19.50 - 22.15 »The Tree of Life«.

Razstave

5. LIKOVNI ČEŠNJEV EX-TEMPORE ZA OTROKE - ČEZMEJNO SODELOVANJE bo potekal po ulicah srednjeveške vasi Šmartno danes, 28. maja, med 15. in 18. uro in ga bosta vodila Maria Grazia Peršolja ter likovno društvo Dablo, ki bo poskrbelo za barvice in papir.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v torek, 31. maja, ob 18. uri odprtje skupinske razstave solidarnostne narave »DiversArte« (Umetnost raznolikosti); na ogled bo do 13. junija.

Koncerti

KONCERT NA BORJAČU V GABRJAH bo danes, 28. maja, ob 20.30 v organizaciji kulturnega društva Skala.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI bo v ponedeljek, 30. maja, ob 20.15 jubilejni koncert Goriškega okteta Vrtnica.

GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANČISKA: v torek, 31. maja, ob 20. uri bodo v dvorani Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici nastopili gojenci glasbenih šol iz Nove Gorice, Ajdovščine, Tolmina, Sežane, Idrije, Postojne, Ilirske Bistrice, Kopra, Pirana in Trsta; vstopnine ni.

Mali oglasi

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Obvestila

POLETNE DELAVNICE MAVRICA - ŠC Melanie Klein v sodelovanju z občino Sovodnje prireja od 4. do 22. julija poletne delavnice za otroke od 3. do 10. leta starosti; vpisovanje do 18. junija na goriškem sedežu ŠC Melanie Klein v

Sovodnjah (Pot na Roje 25) vsako soboto od 10.30 do 12. in od 18.30 do 20.30. Informacije po 334-1243766 v jutranjih urah (www.melanieklein.org).
POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA GORICA »MORJE ZABAVE« bo delovalo od 13. junija do 22. julija in od 22. avgusta do 9. septembra. Ob zadostnem številu prijavljenih bo zagotovljen prevoz iz Romjana, Doberdoba in Sovodenj; vpisovanje in informacije v upravi dijaškega doma, ul. Montesanto 84, tel. 0481-533495 vsak delavnik od 13. do 18. ure.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2011 v organizaciji skupnosti družin Sončnica in AŠZ Olympia za otroke od tretjega leta dalje od 13. junija do 29. julija v Zavodu sv. Družine v Gorici; informacije vsak dan od 9. do 11. ure ter od 19. do 21. ure po tel. 335-5395251.
OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo v ponedeljek, 30. maja, zaprta za dopust.

SREČANJE LETNIKOV 1971 CELE GORIŠKE bo danes: ob 20. uri maša v cerkvi v Štandrežu, sledila bo večerja v gostilni Turri od 20.30 dalje. Večer bo popestrila DJ skupina Best Company. Rezervacije v gostini Turri z vpisom v knjigo 40-letnikov; informacije po tel. 329-0913340 (Maja).

OK VAL prireja zaključni nastop štandreskih skupin otroške telovadbe in miniodbojke v torek, 31. maja, ob 16.45 v telovadnici v Štandrežu.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na redni občni zbor nevolilnega značaja v četrtek, 9. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjah.

VIPAVA IN ZSSDI organizirata poletni kotalkarski kamp s plesno delavnico, ki bo potekal na Peči od 13. do 24. junija; informacije in prijave po tel. 333-9353134 (Elena) in 320-0220059 (Jelka).

Prireditve

PRAZNIK ŠPARGLJEV V ŠTANDREŽU v župnijskem parku med lipami: danes, 28. maja, ob 20.30 ples z ansamblom Souvenir; v nedeljo, 29. maja, ob 14.30 slalom bike, ob 19. uri nagrajevanje ex-

Primorski dnevnik

išče raznašalko/ca za Gorico-Pevmo-Štmaver

Za vse informacije pokličite na tel. 0481-533382

tempore in slalom bike, nastop MoPZ Kromberški Vodopivci in dramske skupine PD Štandrež s komedijo »Ah, te pravljice!«, ples z ansamblom Hram. Na voljo odlični šparglji, domače jedi in pijače.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v ponedeljek, 30. maja, ob 18. uri v Gorici na Korzu Verdi 51/int. v Tumovi dvorani (3. nadstropje nad Feiglovo knjižnico) predavanje o zdravstvu na temo »Revmatične težave in znaki revmatičnih bolezni«. Predavala bo dr. Sandra Lombardi; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.).

FOTOKLUB SKUPINA 75 prireja v torek, 31. maja, ob 20.30 v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu predavanje Giancarla Torresanija, direktorja oddelka za kulturne dejavnosti DAC pri FIAF-u (italijanska zveza fotografskih društev) z naslovom »Od posameznega posnetka do portfelja«; informacije na www.skupina75.it.

GORIŠKI MUZEJ prireja predavanje etnologa Božidarja Premrla »Briški teri zgodbe cerkva in zvonikov v Brdih« v torek, 31. maja, ob 20. uri na gradu Kromberk.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja v nedeljo, 5. junija, Dan družine: ob 10. uri maša, ob 11. uri v domu F. Močnika bo lutkovna predstava »Štirje fantje muzikantje«, v izvedbi članov birmanske skupine O'Klapa. Delo je napisal letošnji Prešernov nagrajenec Miroslav Košuta, ki bo tudi

prisoten, sledila bosta skupno kosilo in družabnost.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU:
12.00, Giuseppina Nistri iz bolnišnice na pokopališče.

Kam po bencin

Danes in jutri bodo na Goriškem dejurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
ERG - Ul. San Michele 57
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo Argentina
TRŽIČ
ESSO - Ul. Boito 76
API - Ul. Grado
RONKE
SHELL - Ul. Redipuglia 25/a
ERG - Ul. Aquileia 35
FOLJAN-REDIPULJA
TOTAL - Ul. Pietro Micca 15
ŠLOVRENC
AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56
VILEŠ
ERG - Državna cesta 351 km 16+250
KRMIN
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23



SKUPINA G8 - Voditelji najrazvitejših držav sveta so včeraj sklenili dvodnevno srečanje v francoskem Deauvillu

Vrh podprl arabsko pomlad, Gadafija pozval k odstopu

Rusija se je ponudila za posrednika za končanje krize v Libiji - V ospredju tudi gospodarske teme in jedrska varnost

DEAUVILLE - Voditelji skupine najrazvitejših držav (G8) so ob koncu dvodnevnega vrha v francoskem Deauvillu včeraj izrazili podporo vstajam v arabskem svetu in napovedali milijardno pomoč nastajajočim demokracijam. Libijskega voditelja Moamerja Gadafija pa so soglasno pozvali k odstopu.

Skupino G8 sestavljajo ZDA, Rusija, Italija, Nemčija, Velika Britanija, Kanada, Japonska in Francija, ki je gostila tokratno srečanje, posvečeno predvsem arabski pomladi. Pri tem se je Moskva na vrhu prvič pridružila stališču zahodnih držav glede Libije, saj je podpisala sklepno izjavo, ki med drugim Gadafija poziva k odstopu.

V sklepni izjavi so voditelji G8 zapisali, da Gadafiju in libijski vladi ni uspelo prevzeti odgovornosti za zaščito libijskega ljudstva, zato sta izgubila vso legitimnost. "On (Gadafi) nima mesta v demokratični in svobodni Libiji. Mora oditi," še piše v deklaraciji.

"Da, pripravljeni smo priznati ... mora oditi," je pred novinarji najprej potrdil namestnik ruskega zunanjega ministra Sergej Rjabkov, kar je nato nekoliko mehkeje ponovil tudi ruski predsednik Dmitrij Medvedjev. Kot je dejal, bi bilo za Libijo dobro, če bi Gadafi odšel. Napovedal je tudi, da bo Rusija k libijskim upornikom v Bengazi poslala visokega odposlanca.

Medvedjev je po vrhu tudi sporočil, da se je Rusija ponudila za posrednika za končanje krize v Libiji. "Vsi so mnenja, da bi bilo to koristno," je dejal. Nekateri voditelji so do tega še pred izjavami Medvedjeva izrazili določeno dvom. Nemška kanclerka Angela Merkel je tako dejala: "Nismo delili nobenih posebnih vlog. Ne oblikujemo posebnih struktur." Francoski predsednik Nicolas Sarkozy in britanski premier David Cameron pa sta bila mnenja, da bi bili tovrstni pogovori smiselni šele po sestopu Gadafija z oblasti.

Udeleženci vrha G8 se pripravljajo na tradicionalno slikanje

ANSA



Rusija je sicer na vrhu dala jasno vedeti, da so razmere v Siriji zelo drugačne od tistih v Libiji, pa čeprav sirski predsednik Bašar al Asad zatira proteste proti svojemu režimu. Kot je dejal Medvedjev, ni nobene potrebe po uvedbi sankcij proti Siriji, bi pa moral al Asad uvesti reforme. Voditelji so v sklepni izjavi tako le obsodili brutalno zatiranje mirnih protestnikov v Siriji in zahtevali izpustitev vseh političnih zapornikov. Se je pa nato Sarkozy pridružil pozivu ameriškega predsednika Baracka Obame al Asadu, naj vodi tranzicijo ali odstopi.

V zvezi z arabsko pomladjo na splošno pa so voditelji G8 ponovili zavezo, da bodo podpirali demokratične reforme po vsem svetu. Demokracija je najboljša pot k

miru, stabilnosti in blaginji, najbogatejši pa so napovedali "dolgoročno partnerstvo" z državami, ki so sredi demokratične tranzicije. Izpostavili so tudi nujnost socialnih in gospodarskih reform.

V izjavi voditelji G8 niso zapisali, koliko sredstev bodo namenili arabskemu svetu. Je pa tunizijski finančni minister Jalloul Ayed razkril, da je celoten paket pomoči in posojil vreden skoraj 40 milijard dolarjev (28 milijard evrov). Voditelji so se v Deauvillu na delovnem sestanku tudi sešli s premieroma Tunizije in Egipta Bejjem Caidom Es-sesbajem in Esamom Šarafom.

Egipt v Tunizija, katerih dolgotrajna voditelja sta bila primorana zaradi ljudske vstaje letos sestopiti z oblasti,

sta na vrhu sporočila, koliko denarja potrebujeta sama. Kairo prosi za od 10 do 12 milijard dolarjev pomoči do leta 2012, Tunis pa za 25 milijard dolarjev v petih letih. Pomoč, ki so jo napovedali voditelji G8, naj bi sestavljala predvsem posojila Mednarodnega denarnega sklada (IMF) in Svetovne banke.

V zvezi z bližnjevzhodnim konfliktom so voditelji v sklepni izjavi poudarili, da je rešitev izraelsko-palestinskega spora spričo zgodovinskih sprememb v regiji še toliko bolj pomembna. Zato je čas za obnovo pogajanj. Voditelji so se tudi izrecno postavili za nedavno izraženo stališče Obame, da morajo pogajanja temeljiti na mejah izpred šestdnevne vojne leta 1967.

Najbogatejši so seveda pretresali tudi svetovno gospodarstvo. Svetovno okrevanje je po njihovem mnenju vedno krepkejša, a še vedno obstajajo nevarnosti. Evropa se bo z odločnostjo še naprej borila proti dolžniškim krizam v nekaterih državah, k čemur štejejo tudi konsolidacija proračunov in strukturne reforme. Tudi ZDA se bodo lotile verodostojne srednjeročne konsolidacije, ki gre z roko v roki z gospodarsko rastjo in ustvarjanjem delovnih mest.

Tema tokratnega vrha je bila zaradi marčevskega potresa in cunamija na Japonskem, v katerem je bila močno poškodovana nuklearna vakušima, tudi jedrska varnost. Voditelji G8 so se zavzeli za redno preverjanje varnostnih standardov v jedrskih elektrarnah. Države, ki tovrstnih stresnih testov še niso izvedle, pa morajo to čim prej storiti. Iz nesreče v Fukušimi je treba potegniti lekcijo, so še poudarili.

Prvič so največji govorili tudi o internetu, pri čemer so podprli omejeno vlogo vlad pri urejanju svetovnega spleta. Obvarovati je namreč treba temeljna načela, kot so svoboda, zaščita zasebnosti in lastnine, ter zagotoviti varnost pred kriminalom.

Skupina G8 si je pod francoskim predsedovanjem za eno izmed nalog dala tudi promocijo demokracije v Afriki. V Deauvillu so bili tako navzoči nedavno demokratično izvoljeni predsedniki treh afriških držav z večino krvavo zgodovino - Slonokoščene obale Alassane Ouattara, Gvineje Alpha Conde in Nigra Mahamadou Ousoufou.

Voditelji G8 so tudi podpisali skupno izjavo z več afriškimi državami, med njimi Senegalom, Alžirijo, Etiopijo in Južnoafriško republiko, v kateri so izrazili zadovoljstvo nad demokratičnim napredkom in pozvali h krepitvi boja proti terorizmu. (STA)

SRBIJA - Po aretaciji krivca za genocid v Srebrenici

Sodišče: Izpolnjeni pogoji za izročitev Mladića Haagu

BEOGRAD - Preiskovalni sodnik posebnega sodišča za vojne zločine je v Beogradu včeraj odločil, da so izpolnjeni predpogoji za izročitev haaškega obtoženca Ratka Mladića Mednarodnemu sodišču za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu, je novinarjem sporočila tiskovna predstavnica sodišča Maja Kovačević Tomić. "Ugotovljeno je, da zdravstveno stanje Ratku Mladiću omogoča sojenje ... Odločili smo se, da so predpogoji za izročitev izpolnjeni," je dejala Kovačevićeva. Kot je pojasnila, se je sodišče prepričalo, da je Mladić zdravstveno sposoben, čeprav ima nekaj kroničnih težav.

Predpogoji za izročitev so izpolnjeni, potem ko je sodišče ugotovilo Mladićevo identiteto, da je obtoženica proti njemu potrjena v skladu s statutom haaškega sodišča, da se ga bremeni za dejanje, ki je kaznivo tudi po srbskem zakonu in da gre za kaznivo dejanje v pristojnosti haaškega sodišča, je še pojasnila Kovačevićeva. Obramba ima zdaj tri dni časa, da se na odločitev o izročitvi, ki je bila Mladiću takoj po zaslišanju vročena, pritoži, je še povedala predstavnica sodišča in dodala, da rok za vložitve pritožbe sodišče ni določilo, da je Mladić zdravstveno sposoben, čeprav ima nekaj kroničnih težav.

Najbolj iskani haaški obtoženec ostaja v priporu okrožnega zapora v Beogradu, ki se nahaja v poslopju sodišča za vojne zločine, dokler ne bodo pripravljene okoliščine za izročitev Haagu, še poroča Tanjug.

Nekdanjega generala bosanskih Srbov so včeraj znova zaslišali na sodišču za vojne zločine, potem ko so morali zaslišanje zaradi slabega stanja obtoženca v četrtek prekiniti. Državni sekretar na srbskem pravosodnem ministrstvu Slobodan Homen je sicer povedal, da nagrade v višini sedem milijonov evrov, ki je bila razpisana za prijete Mladića, ne bo prejel nihče, saj je bil Mladić prijet v okviru redne policijske akcije in policija ni delovala na podlagi prejetega namiga o tem, kje se skriva Mladić. Pripadniki varnostnih sil, ki so prijeli Mladića, so "zgolj opravljali svoje delo v skladu z ustavo in zakoni", je pojasnil Homen.

V javnost so medtem pricurljale nove podrobnosti v zvezi z aretacijo najbolj iskanega haaškega obtoženca. V Lazarevo so na dan njegove aretacije ob 5. uri jutraj, ko je večina od 2000 prebivalcev tega kraja v Voj-

RATKO MLADIĆ PO ARETACIJI

ANSA



vodini še spala, pripeljala štiri bela terenska vozila z zamaskiranimi pripadniki varnostnih sil.

Mladića so prijeli, ko se je ta odpravil na jutranji sprehod na vrt, so povedali predstavniki srbske policije, ki niso želeli biti imenovani. Aretirali so ga štirje zamaskirani pripadniki varnostnih sil, ki so preskočili ograjo in vdrli v hišo, ga zgrabili in nato prisilili, da je legel z obrazom proti tlem. Mladić je ob aretaciji nemudoma povedal svoje ime, pri čemer je šepetal, pri sebi pa je imel dve pištoli, ki ju je izročil varnostnim silam. Policija naj bi sicer informacijo, da se je Mladić preselil v Lazarevo, izvedela pred letom dni.

Haaški obtoženec, ki bo moral do izročitve Haagu počakati v priporu sodišča za vojne zločine, si je v svoji celici po besedah vira pri sodišču zaželel jagod in ruske literature. Sodišče naj bi prosil za knjige velikih ruskih književnosti Tugenjeva, Tolstoj in Gogolja, pa tudi za televizijski sprejemnik. Poleg tega naj bi Mladić, ki se ga je oprijel vzdevek balkanski klavec, tudi zaprosil za dovoljenje, da obišče grob svoje hčerke Ane, ki je storila samomor leta 1994, stara 23 let, in je pokopana na beograjskem pokopališču.

Mladića so srbske varnostne sile po 16 letih na begu v četrtek jutraj aretirale v Lazarevo na severu Srbije. Sedaj 69-letni Mladić je obtožen vojnih zločinov in zločinov proti človečnosti med vojno v BiH in najhujšega genocida po drugi svetovni vojni, v katerem je bilo v Srebrenici leta 1995 ubitih več kot 8000 Bošnjakov. (STA)

VARŠAVA - Z Obamo v gosteh

Vrh predsednikov držav Srednje in Vzhodne Evrope

VARŠAVA - V Varšavi se je včeraj začel dvodnevni vrh predsednikov Srednje in Vzhodne Evrope, na katerem razpravljajo o tem, kako bi lahko njihove izkušnje tranzicije pomagale arabskim državam pri prehodu v demokracijo. Vrh se udeležuje tudi slovenski predsednik Danilo Türk, kasneje pa se jim je pridružil tudi ameriški predsednik Barack Obama. »Vsi poznamo dobre in slabe plati tranzicije. Svoje izkušnje lahko delimo drug z drugim,« je ob začetku 17. vrha voditelj srednje- in vzhodnoevropskih držav dejal gostitelj, poljski predsednik Bronisław Komorowski. Zdaj je po njegovih besedah čas, da Poljska s svojimi izkušnjami pomaga drugim, tako kot je sama uživala široko zunanjo podporo ob koncu hladne vojne konec 80. letih prejšnjega stoletja.

Komorowski je še dejal, da besedna zveza »arabska pomlad« številne Poljake spominja na lastne izkušnje ter da so podobno težaven prehod iz totalitarizma v demokracijo doživle vse države srednje Evrope. Poudaril je, da bi bila tranzicija brez podpore Evropske unije veliko težja in da je večina držav olajšanje začutila šele po vstopu v EU in zvezo Nato. »Pot k demokraciji je naš skupni cilj, skupni dosežek in izziv,« je poudaril.

Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj ob prihodu v poljski prestolnici položil venec na grob neznanega junaka, nato pa še ob spomenik žrtvam vstaje v Varšavskem getu. Ob tem je na kratko spregovoril s poljskimi vojniki ter veterani 2. svetovne vojne, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Ob tej priložnosti se je srečal s predstavnikmi judovske skupnosti na Poljskem, med drugim tudi z glavnim poljskim rabinom Michaelom Schudrichom, še poroča dpa.

Obama se je sinoči udeležil skupne večerje z voditelji srednje in vzhodnoevropskih držav ter s predsedniki Nemčije, Avstrije in Italije ter pribalskih in balkanskih držav. Danes ima Obama na programu srečanje s poljskim predsednikom Bronisławom Komorowskim in premierom Donaldom Tuskom. V Varšavo je ameriški predsednik prispel iz francoskega Deauvillea, kjer se je udeležil srečanja skupine osmih najrazvitejših držav G8.

Na vrhu, ki se ga bo udeležilo 20 od 22 povabljenih držav, pa ne bo predstavnikov Srbije in Romunije. Državi sta zaradi udeležbe predsednice Kosova vabilo zavrnili, saj ne priznavata neodvisnosti le nekdanje srbske pokrajine. (STA)

Sirske varnostne sile znova s silo nad protestnike

DAMASK - Med protirežimskimi protesti v Siriji je bilo včeraj ubitih najmanj osem ljudi, od teh štirje v prestolnici Damask, so sporočili zagovorniki človekovih pravic. Ulice številnih sirske mest je po tradicionalni petkovi molitvi znova preplavilo na tisoče protestnikov, proti katerim so ponekod z uporabo sile posredovale varnostne sile.

V dveh predmestjih Damaska, Katana in Zabadani, so bili v spopadih z varnostnimi silami ubiti štirje protestniki, trije v južnem mestu Dael, eden pa v obalnem mestu Džablah, so za ameriško tiskovno agencijo AP povedali predstavniki sirske opozicijske skupine, ki so pomagali pri organizaciji protestov.

Pilote letala Air France zavedli napačni podatki

PARIZ - Francoska agencija za letalsko varnost (BEA) je včeraj objavila podrobnoletno nesrečo letala francoske družbe Air France vrste airbus A330, ki je 1. junija 2009 strmoglavilo v Atlantik. Podatki iz črnih skrinjic kažejo, da pilota ni bilo za krmilom, ko so se začele težave, in da so merilci hitrosti kazali napačne podatke. Medtem ko je pilot zapustil kabino in odšel k počitku, sta kopilota opazila, da instrumenti v kabini prikazujejo različne podatke o hitrosti. Situacija je trajala manj kot minuto, je v izjavi zapisala BEA na podlagi preučeni podatkov o letu, ki so jih pridobili iz črnih skrinjic.

Na drugi strani izjava BEA navaja tudi, da so motorji na letalu ves čas delovali in se odzivali na ukaze posadke. Prav tako BEA potrjuje, da je strmoglavljenje letala v Atlantski ocean med letom iz Ria de Janeiro v Pariz trajalo tri minute in pol. Nesreča je terjala 228 smrtnih žrtev. (STA)



NOGOMET - Finale lige prvakov na londonskem Wembleyu

Kdo bo evropski klubski prvak?

Sanjski finale med Barcelono in Manchester Unitedom

NOGOMET Selektor Kek objavil seznam igralcev

LJUBLJANA - Selektor slovenske nogometne reprezentance Matjaž Kek je objavil seznam igralcev, na katere bo računal 3. junija v kvalifikacijski tekmi za Euro 2012 na Ferskih otokih. Kek je vpoklical 22 nogometašev, ki bodo skušali upravičiti vlogo favorita proti Fercem in doseči tretjo zmago v teh kvalifikacijah. »Pred nami je izredno pomembno gostovanje na Ferskih otokih, kjer nas le nova zmaga ohranja na visokih mestih, na katerih se nahajamo tudi trenutno.

Kljub nasprotniku, ki nas postavlja v vlogo favorita, in specifičnim razmeram moramo to zmago doseči na igrišču. O Fercih je bilo veliko povedanega že pred prvo tekmo, vsakršno podcenjevanje pa je prepovedano. Igralci so v zadnjem času pokazali velik voljni moment, veliko željo in prepričanje, da bomo v Toftirju dosegli rezultat, ki si ga tako želimo,» je povedal Kek.

V Toftirju, kjer vladajo nekoliko specifični pogoji za igranje, bo Slovenija lovila tretjo zmago v kvalifikacijah, selektor Kek pa napoveduje napadalno igro: »Napadli bomo od prve minute ter skušali čim hitreje doseči zadetek, ki bi nam prinesel lažje nadaljevanje tekme. Vsekakor pa bomo morali v tekmo vstopiti zavzeto, koncentrirano in odločno.« Slovenska izbrana vrsta se bo jutri zbrala v svoji bazi na Ptuj, vendar Kek popolne ekipe ne bo imel vse do torka: »S poskodbami trenutno nimamo večjih težav, manjše težave so sicer imeli Milivoje Novaković, Bojan Jokić, Robert Koren in Tim Matavž. Imajo pa nekateri igralci še klubске obveznosti, zaključuje se francosko in poljsko prvenstvo, finale italijanskega pokala, tako da se nam bodo nekateri pridružili v ponedeljek, Andraž Kirm pa šele v torek. To je težava, vendar bomo v strokovnem vodstvu ekipo skozi treninge dobro pripravili tako na tekmo kot tudi na samo potovanje.«

Že v četrtek pa je svoj seznam igralcev objavil tudi selektor reprezentance do 21 let Tomaž Kavčič. Slovenska mlada vrsta bo 3. junija začela kvalifikacije za EP 2013 v Izraelu. Kavčič je izbral 21 igralcev (med katerimi sta dvojčka Miha in Nejc Mevlja - oba Nova Gorica iz Lokve, Rene Krhin - Bologna, Enej Jelenič - Genoa, Nemanja Mitrović - Ljubljana), na katere računa na uvodnem obračunu proti Litvi.

Seznam igralcev Matjaža Keka: - vratarji: Samir Handanović (Udinese), Jasmin Handanović (Empoli), Vid Belec (Crotone); - branilci: Mišo Brečko (Köln), Boštjan Cesar (Chievo), Branko Ilič (Lokomotiva Moskva), Bojan Jokić (Chievo), Matej Mavrič Rožić (Superfund), Marko Šuler (Gent), Mitja Viler (Maribor); - vezisti: Armin Bačinović (Palermo), Valter Birs (Auxerre), Josip Iličić (Palermo), Andraž Kirm (Wisła Krakow), Robert Koren (Hull City), Aleksander Radosavljevič (Den Haag), Dare Vršič (Olimpija); - napadalci: Zlatko Dedić (Bochum), Zlatan Ljubijankić (Gent), Tim Matavž (Groningen), Milivoje Novaković (Köln), Nejc Pečnik (Križljaka Sovetov).



V Londonu je vse pripravljeno na nocojšnji veliki dogodek

ANSA

LONDON - Londonski Wembley bo danes prizorišče finala nogometne lige prvakov, v katerem se bosta ob 20.45 (Rai 1 in Kanal A) pomerila Barcelona in Manchester United. Za mnoge sanjski finale bo pravi vrhunec evropske klubске sezone, v katerem tako stavnice kot strokovnjaki dajejo nekaj več možnosti za uspeh Kataloncem. Barcelona bo v Londonu skušala potrditi status »naj« kluba. Z drugim naslovom v treh letih in tretjim po letu 2006 bi se Barca Pepa Guardiolo dala ob bok legendarnim moštvom, kot so Real Madrid iz petdesetih let prejšnjega stoletja, Ajax Johana Cruyffa ali Milan z začetka devetdesetih let. Pot v nesmrtnost pa bo Špancem skušal preprečiti Manchester United, ki se bo Barci skušal oddolžiti za boleč poraz v finalu izpred dveh let v Rimu. Trener Uniteda Alex Ferguson ni nikoli podrobno pojasnil, kaj je takrat, ob porazu z 0:2, šlo narobe. Barcelona je bila takrat boljša na sredini igrišča, kar bi Ferguson lahko zdaj skušal ustaviti z dodatnim igralcem v zvezni vrsti.

Toda če do tega pride, se bo moral odreči vse boljši napadalni navezi Wayne Rooney - Javier Hernandez. Pogumnejša postavitev bi bila takšna, da bi ohranila nespremenjeno sredino, ki je Unitedu dobro služila na poti do finala, kar pomeni Ryan Giggs in Michael Carrick v osrčju, Antonio Valencia in Park Ji-Sung na bokih, Rooney pa bi se ob Barcelonini posesti vračal globoko nazaj. Ferguson je namignil, da se nagiba k takšni taktični postavitvi, ki je v skladu z Unitedovim napadalnim pristopom. »Imamo igralce, ki lahko vsakemu tekmeču povzročijo veliko skrbi. Upamo, da bodo ti naši 'ofenzivci' Barceloni povzročali takšne težave, kot večina misli, da jih bo ona nam,« pravi Ferguson.

Ta bo vsekakor moral najti šiteve za nevtralizacijo Barcinega napada, ki mu poveljujejo Lionel Messi, Andres Iniesta in Xavi Hernandez, pomembna člena v njem pa sta tudi Pedro in David Villa. Messi je bil v ligi prvakov v izjemni formi, zabil je 11 golov in vse več ljubiteljev nogometa ga postavlja ob bok nedotakljivima Peleju in Diego Maradoni. Če Messi doseže gol v sobotnem finalu, bo z 12 zadetki v eni sezoni lige prvakov izenačil rekord Ruuda van Nistelrooya. »Goli so pomembni le, če z njimi zmagaš na tekmi. Če ne zadanem in Barcelona zmaga v finalu, je povsem nepomembno, ali sem sam med strelci ali ne. Mene zanima le uspeh kolektiva,« skromno kot vedno pravi najboljši nogometaš sveta Messi, za katerega Ferguson meni, da se ga vendarle da ustaviti.

Finale lige prvakov, ki ga bo sodil Madžar Viktor Kassai, bo kot vselej tudi finančno velik dogodek. Evropsko gospodarstvo bo po podatkih družbe Mastercard

samo od tekme dobilo 369 milijonov evrov. Zmagovalec lige prvakov bo bogatejši za kar 126 milijonov evrov (nagrada za zmago, povečanje vrednosti igralcev, večja prepoznavnost, povečanje sredstev televizijskih pravic), poraženec pa za 73 milijonov evrov. Londonu naj bi finale prinesel 52 milijonov evrov.

DOSLEJ TAKO

Zmagovalci zadnjih petih izvedb: 2005 Liverpool, 2006 Barcelona, 2007 Milan, 2008 Manchester United, 2009 Barcelona, 2010 Inter.

Največ zmag: 9 zmag Real Madrid, 7 Milan, 5 Liverpool, 4 Ajax, Bayern, 3 Manchester Utd, Barcelona, Inter.

ODBOJKA - Začetek svetovne lige

Prenovljena Italija gladko nad Francijo, 24. junija v Trstu

LYON - Italijanska moška odbojarska reprezentanca je včeraj v Lyonu začela z nastopi v svetovni ligi. Francijo je gladko premagala s 3:0 (14, 20, 12).

V skupini D se bo v naslednji tednih pomerila še s Kubo in Korejo: z vsako se bo srečala štirikrat, dvakrat »doma«, po dvakrat pa v gosteh. Med italijanskimi gostiteljskimi mesti bo letos spet tudi Trst, kjer bo v petek, 24. junija srečanje med Italijo in Korejo (ob 20.00).

Italija je ena izmed 16 najboljših reprezentanc na svetu, ki se bo po kvalifikacijskem delu (od včeraj so 2. junija) borila za uvrstitev v finalno fazo (final eight), ki bo letos v Gdansk na Poljskem. Lani ji je uvrstitev v finalni del uspela prvič po letu 2003, bržkone pa je to tudi letošnji cilj, čeprav bo novi selektor Mauro Berruto računal na skoraj povsem prenovljeno postavo. Od lanske postave, ki je nastopila na SP, so ostali samo napadalca Savani in Zaytsev, bloker Birarelli, korektor Lasko, podajalec Travica in libero Bari, ta vikend pa bodo Berruto na razpolago še podajalec Baranowicz, korektor Sabbi (letos se je izkazal v A2-ligi), napadalca Kovar in Della Lunga, blokerji Barone, Buti in De Togni ter liber De Pandis.

Glavni favorit ostaja tudi na 22. izvedbi svetovne lige Brazilija, ki je zbrala osem zmag v zadnjih desetih letih, ob tem pa je zmago slavila tudi na lanskem svetovnem prvenstvu. V boj med najboljšimi se bodo najbrž uvrstili tudi ruski in srbski odbojkarji (čeprav brez Grbića). Zanimiv bo nastop Poljske, ki jo le-

KOLESARSTVO

Španec Contador še utrdil vodstvo

BERGAMO - Paolo Tiralongo je zmagovalec 19. etape kolesarske dirke po Italiji. Kolesar Astane je na 209 kilometrov dolgi preizkušnji med Bergamom in Macugnago ugnal skupno vodilnega Španca Alberta Contadora (Saxo Bank), tretji pa je bil Vincenzo Nibali (Liquigas). »Etapla je bila precej nenavadna, ceste pa težke. Toda ko sem imel priložnost, sem napadel in tudi ob koncu etape sem imel dovolj moči za nov napad, ki mi je prinesel še nekaj dodatne prednosti,« je povedal Contador, ki ima zdaj pred drugouvrščenim Italijanom Michelejem Scarponijem v skupni razvrstitvi 5:18 minute naskoka. Kolesarje je sicer v etapi, v kateri se je takoj na začetku med ubežniki znašel tudi Simon Špilak (a se je pobež kmalu končal), močil dež. Razmere so se sčasoma izboljšale, kar je Jeromu Pineauju, Matteu Rabottiniju in Larsu Baku omogočilo napad, pozneje (na spustu s prvega od dveh večjih vzponov) so se pridružili še Stefano Garzelli, Mickael Cherel in Johann Tschopp.

Dobrih deset kilometrov pred ciljem je Danilo di Luca z višjim ritmom glavnino pripeljal do ubežnikov in prevzel iniciativo pred zadnjim vzponom. Naslednji, ki je napadel, je bil Tiralongo in ušel za več kot 20 sekund pet kilometrov pred ciljem. Contador je bil na čelu zasedovalne skupine in napadel v zadnjem kilometru, praktično ujel Tiralonga, a mu nato prepustil etapno zmago, mogoče kot zahvalo za pomoč na lanski dirki po Franciji, ko sta bila še sotekmovalca.

Kolesarje čaka danes predzadnja in nova gorska etapa med Verbanio in Sestriero.

Finale Miami – Dallas

CHICAGO - Košarkarji Miami Heat so se po četrti zmagi nad Chicago Bullsi (80:83) uvrstili v finale lige NBA, v katerem se bodo udarili s košarkarji Dallas Mavericks. Prva tekma v boju za košarkarsko lovoriko bo v torek v Miamiu.

Mahorič potrjen

CREMONA - Italijanski prvoligaš Vano-li-Braga Cremona je potrdil slovenskega košarkarskega trenerja Toma Mahoriča, ki bo tako vodil klub iz Lombardije tudi v prihodnji sezoni. Cremona je letos dosegla zastavljene cilje, miren obstanek v ligi.

Rokometna liga prvakov

KÖLN - Osrednja športna dvorana v Kölnu bo drugič v zgodovini rokometu prizorišče zaključnega turnirja v ligi prvakov, za prvo mesto v elitnem tekmovanju na stari celini pa se bodo pomerili klubi iz Španije in Nemčije. Polfinalna para sta Rhein-Neckar Löwen - Barcelona in Ciudad Real - HSV Hamburg. Finale bo jutri.

Novi trener in fešta

NOVA GORICA - V prihodnji sezoni bo novogoriški Hit igral po napotkih novega trenerja. Na trenerski stolček belo-modrih se bo usedel doslej začasni strateg Miran Srebrnič, pomagal pa mu bo Florjan Debenjak. Oba sta podpisala triletno pogodbo. Hit Gorica bo v današnjem (17.00) zadnjem krogu 1. SNL gostila Rudar. Vodstvo kluba je obenem pripravilo presenečenje z zabavo: v Športnem parku v Novi Gorici bodo od 16. ure dalje igrale glasbene skupine Dej še 'n litro, Go breakers, Tin Vodopivec, Nina Pušlar in Mambo Kings.

Regati Trst-Portorož in Audi Sailing Series

TRST - Danes ob 10. uri bo iz Trsta štartala jadrnalna regata Trst-Portorož, ki jo organizirata tržaški klub STSM. Nagradjevanje (nagradili bodo tudi najboljše smučarje in jadralce, ki so tekmovali na smučarski tekmi februarja v Kanalski dolini) bo v restavraciji Laguna v Portorožu. Danes in jutri bodo v Tržaškem zalivu opravili tudi šest plovov tretje etape regate Audi Sailing Series.

TENIS - V Parizu

Prva nosilka že na poti proti domu

PARIZ - V četrtek je na odprtem teniškem prvenstvu Francije 118. igralca sveta Arantxa Rus izločila drugo nosilko Belgijsko Kim Clijsters, svoje nastope v Roland Garrosu pa je včeraj sklenila številka ena ženskega tenisa Danka Caroline Wozniacki. Srbsko-argentinski dvoboj med Novakom Djokovićem in Juanom Martinom Del Potrom se bo nadaljeval danes. Švicar Roger Federer, tretji nosilec turnirja, se je pomeril s srbskim tenisačem Jankom Tipsarevićem, Švicar pa se je z zmago že sedmič zapored na OP Francije uvrstil v četrti krog. Djoković je zaradi dolgega dvoboja med Wawrinko in Tsongajem moral čakati na obračun z Argentincem Juanom Martinom Del Potrom, vendar je že po prvem nizu (6:3) nakazal, da ga zanima le zmaga. V drugem nizu se je nato Argentinec prebudil in povedel s 4:1 ter niz dobil s 6:3, vendar so nato organizatorji dvoboj prekinili, ker igrišče nima ustrezne razsvetljave. Med 16 najboljših se je uvrstila tudi branilka naslova Francesca Schiavone. Italijanka je moči merila s Kitajko Peng Shuai, ki je zaradi težav z dihanjem po prvem nizu dvoboj predala.

WORLD LEAGUE 2011

Skupina A: Brazilija, Poljska, ZDA, Portoriko
Skupina B: Rusija, Bulgarija, Nemčija, Japonska
Skupina C: Srbija, Argentina, Finska, Portugalska

Skupina D: Kuba, Italija, Francija, Koreja

Finalni del: bo v Gdansk, na Poljskem, od 6. do 10. julija. V finalni del se uvrstijo prvi dve uvrščeni ekipe vsake skupine. Če med njimi ne bo Poljske, ki je gostiteljica, se bodo v finale uvrstile zmagovalke vsake skupine in tri najboljše drugouvrščene ekipe.

Spored: Jutri ob 17.30 Francija - Italija (Rai sport 2), 2. junij Italiji - Kuba (Ancona), 5. junija Italija - Kuba (Andria), 11. junij Koreja - Italija (Incheon), 12. junij Koreja - Italija (Incheon), 17. junij Italija - Francija (Messina), 18. junij Italija - Francija (Catania), **24. junij Italija - Koreja (Trst)**, 26. junij Italija - Koreja (Padova), 29. junij Italija - Kuba (Parma), 1. julij Italija - Kuba (Modena).

Včerašnji izidi: Rusija - Japonska 3:0, Poljska - ZDA 3:0, Francija - Italija 0:3.



ROKOMET - V zadnjem krogu državnega prvenstva

Koprski rokometiši osvojili »trojček«

Po slovenskem pokalu in pokalu challenge še prvi državni naslov

Koprskemu Cimosu je uspel rokometni »hat-trick«. Rokometiši koprskega Cimosa so v zadnjem krogu končnice v 1. slovenski rokometni ligi (skupina za prvaka) v gosteh premagali Gorenje Velenje s 34:23 (20:11) in prvič v zgodovini osvojili naslov državnih prvakov. Po zmagoslavju v slovenskem pokalu in evropskem pokalu challenge je prvič slavil še v državnem prvenstvu. Cimos Koper je po Celju Pivovarni Laško, Prulah 67 in Gorenju Velenju četrta ekipa, ki je osvojila naslov državnega prvaka. Na tej lestvici vodi celjska zasedba s 17 naslovi, Prule 67, Gorenje Velenje in Cimos Koper pa imajo po enega.

Pred letošnjo »tekmo vseh tekem« v državnem prvenstvu so bili v boljšem položaju izbranci gostujočega stratega Fredija Radojkoviča, ki so si na včerajšnjem obračunu lahko privoščili tudi poraz s petimi goli, njihovo zmagoslavje pa zaradi tega ni bilo ogroženo. A Koprčani so pozabili na »rokometno matematiko«, na vročem gostovanju v Šaleški dolini so prikazali naravnost perfektno predstavo in gostitelje zasenčili v vseh elementih rokometne igre.

Velenjčani so tekmo odprli z 2:0, nato pa so vajeti igre v svoje roke vzeli Koprčani. Po začetku Vladimirja Osmajića v šesti minuti za vodstvo s 4:3 je bilo dobesedno vse v njihovem znamenju. Obramba 6-0 je bila naravnost granitna, gostiteljem so denimo v prvi polovici tekme dovolili, da so dosegli iz igre vsega osem golov, še tri pa je »osamljeni ideolog« Marko Bezjak prispeval s sedemmetrovke. Pri gostiteljih so se v prvem polčasu med strel-

Trener koprskega Cimosa Fredi Radojkovič (arhivski posnetek) se je tako veselil, ko je pred kako sezono tržaški Pallamano TS napredoval v A1-ligo. Včeraj v Velenju je z uspehom v državnem prvenstvu kronal nadvse fantastično sezono

KROMA



ce vpisali le štirje igralci, do 22. minute pa je njihova igra slonela zgolj na golih Bezjaka in Davida Miklavčiča.

Na drugi strani so bili Koprčani veliko bolj razpoloženi, kar sedem igralcev je »torpediralo« povsem nerazpoloženega velenjskega vratarja Ivana Gajića in za malenkost boljšega Matevža Skoka. Koprčani so si že v 14. minuti priigrali šest golov prednosti (11:5), na velik odmor pa odšli s sanjsko zalogo +9 (20:11).

JADRANJE - 470

Čupina jadralka napredovala devet mest

Čupina jadralka Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti sta včeraj na regati za svetovni pokal v Medembliku nadaljevala z nastopi. Na prvih dveh regatah v srebrni skupini sta bila 7. in 1. ter tako napredovala na skupni razvrstitvi z 51. na 40. mesto. V srebrni skupini, v kateri nastopajo posadke, ki so se po kvalifikacijah uvrstile od 35. do 68. mesta, bodo danes dokončali še dva plova, jutri pa še zadnjega.

Včerajšnji dan v Medembliku pa je spremljalo izredno slabo vreme in znižanje temperature. »Tu je približno 8 stopinj Celzija, v jutranjih urah med regatami je močno deževalo, od časa do časa pa je lilo kot iz škafe. Vseskozi je pihal veter od 19 do 25 vozlov, tako da so bile razmere zelo zahtevne,« je po regatah opisal trener Matjaž Antonaz. V Čupini ekipi so včeraj še opazili, da so poškodbe na jadrnici večje kot so sprva mislili: »Jadrnica ima veliko razpok, ki se v takih vremenskih razmerah le še večajo. Glavni cilj torej je, da jadrnica preživi,« je zaskrbljeno zaključil trener.

Včeraj so dva plova dokončali tudi jadralki v zlati skupini: Hrvata Fantela in Marenič sta druga, prvo mesto pa sta prevzela avstralska asa Belcher in Page. Slovenca Mikulin in Prinčič sta 11., Tidd in Dolišek pa 32.

V razredu finn sta Slovenca še med najboljšimi: Gašper Vinčec je 4., Vasilij Žbogar pa 5.

TENIS - B-liga Okrnjene gajevke za play-off

Jutri bo znano, ali bo Gaja v ženski B-ligi igrala v play-offu ali v play-outu. Na vrsti je namreč še zadnji krog lige, ki bo odločal o končni razvrstitvi. Varovanke Aneja Morela, ki so po predzadnjem krogu nepričakovano napredovale na 2. mesto, bodo igrale v Lumezzanu, ki tačas zaseda predzadnje mesto. Kljub temu pa bo Gaja težko osvojila zmago ali vsaj točko (v primeru remija), saj bo nastopila v okrnjeni postavi in na, za gajevke igralke, neugodni trdi podlagi. Tokrat bo odsotna Carlotta Orlando, saj zaradi poškodbe še ne sme igrati na trdi podlagi, namesto nje pa bo ob Paoli Cigui in Nicoletti Furlan igrala še najstnika Petra Corbo. Končni izid bo sicer odvisen tudi od nasprotnikove postave: nastop odlične Buryachokove, ki je pred dnevi osvojila mednarodni turnir z nagradnim skladom 25.000 dolarjev (št. 281 WTA), je še vprašljiv, tudi ostale igralke pa so v primerjavi z Gajevimi mladinkami bolj izkušene. Ne glede na izid Gaje, pa bodo predvsem izidi na drugih igriščih odločali, ali se bo Gaja uvrstila v play-off, torej ubranila 2. mesto ali pa zdrknila na 3. mesto, ali pa bo morala igrati dodatne tekme za obstanek (če bi bila na koncu 4.). Ne glede na končni razplet, pa so pri Gaji zadovoljni z razpletom prvenstva, na katerem so nastopili izključno z mladimi igralkami. Res pa je, da bi bili morda zdaj postavljeni še više, ugotavlja načelnica Mara Rogelja, če bi od začetka igrala Orlando, ki je na zadnjih tekmah pokazala zelo dobro formo.

NOGOMET

Še Juventina in Primorec

V Trebčah optimisti

Juventina v promocijski ligi in Primorec v 1. amaterski ligi bosta jutri (16.30 v Štandrežu) igrala še zadnji krog končnice prvenstva. Pri Juventini upajo, da se bodo z zmago proti Vigonovu uvrstili v finale, v katerem bodo igrali proti zmagovalcu skupine A. Juventinin trener ne bo imel na razpolago vseh nogometašev, saj sta poškodovana Sellan in Secl. »Pod vprašajem sta tudi Morhut in Pantuso, ki sta lažje poškodovana. Upam, da bosta vseeno na razpolago. Bržkone bosta stisnila zobe. V poštev pride le zmaga,« je poudaril Juventinin športni vodja Gino Vinti, ki dobro ve, da bo letošnji play-off povsem brezpredmeten, saj sta iz D-lige izpadli dve deželni moštvi. Vigonovo je v prvem krogu z 2:0 premagal Maranese, proti kateremu je Juventina igrala neodločeno 1:1.

Objektivno več možnosti za napredovanje v promocijsko ligo ima trebenski Primorec, ki pa mora jutri (16.30) v Trebčah premagati Varro. Furlanska ekipa ima v skupini C prav toliko točk kot Primorec (3). V višjo ligo bo napredovala najboljša ekipa vseh treh skupin, tako bodo na koncu odločali doseženi goli (Primorec jih je na prvi tekmi zadel 4). »Napredovala pa naj bi še druga najboljša ekipa, saj se bosta Monfalcone in Fincantieri skoraj gotovo združila in v promocijski ligi bo na razpolago še eno mesto,« je optimist Primorčev trener Maurizio Sciarone, ki opozarja: »Kljub temu je treba v nedeljo premagati Varro, drugače ne bo napredovanja.« Pri Primorcu bo pod vprašajem le Bertocchi.

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je objavila seznam diskvalificiranih nogometašev. V prihodnji sezoni bo v prvem krogu prisilno miroval napadalec Zarje Gaje Riccardo Bernobi.

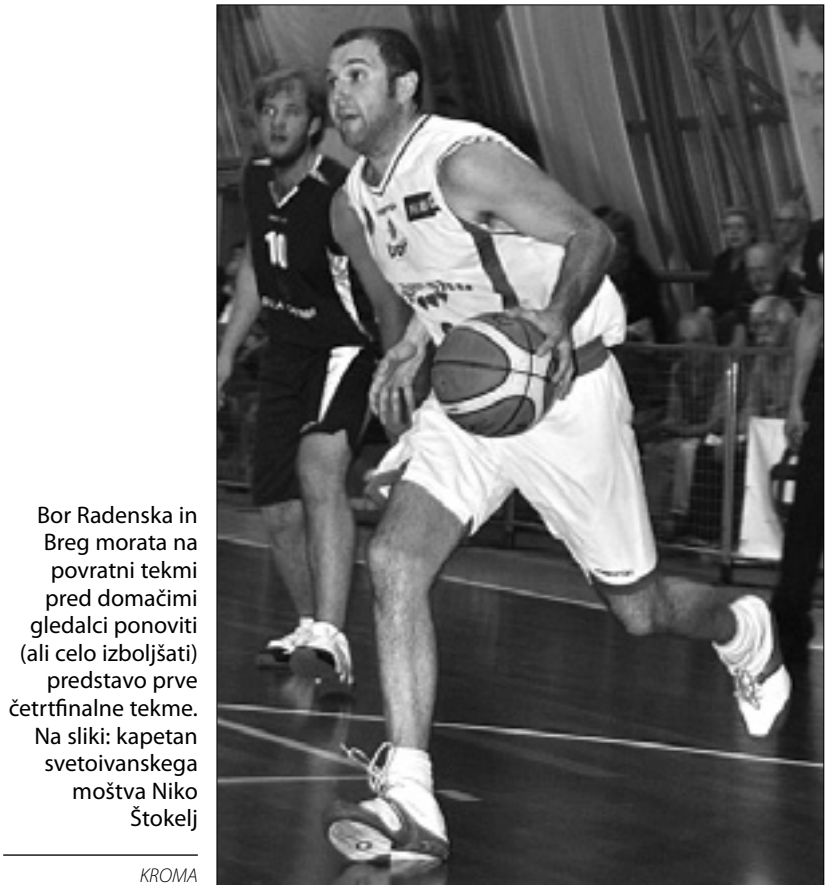
KOŠARKA - Odločilna tretja tekma četrtfinala deželne C-lige

V polfinale ali na počitnice?

Bor Radenska bo doma igral proti Tolmezzu, Breg pa v Dolini proti Roraigrandeju - Obe tekmi se bosta začeli ob 20.30

V polfinale ali na počitnice: zadnja majska sobota bo odločala o nadaljevanju sezone za košarkarje Bora Radenska in Brega v play-offu deželne C-lige. Oba naša predstavnika bosta po sredinem porazu na tujem igrala tretjo četrtfinalno tekmo pred domačim občinstvom. V obeh taborih apelirajo na prepotrebno pomoč navijačev, ki znajo biti v takih srečanjih, polnih čustvenega naboja, pravi šesti mož na igrišču. Medtem sta že znana prva dva polfinalista končnice, pa tudi prvi potnik v D-ligo iz play-outa. Prva nosilca, krminska Alba (v sredo 78:86 v Romjanu) in goriška Ardita (68:77 v Červinjanu) sta z nasprotnikoma opravila že v dveh tekmah in se tako že pripravljata na začetek polfinalne serije od srede, 1. junija. V primeru, da se prebije skozi prvi krog, bi Bor srečal Brice, Breg pa Goričane. Iz play-outa pa je že po dveh tekmah – po enem samem letu med tretjeligasi – izpadel videmski Geatti Basket Time: mestni tekmelec UBC, ki je prevladal tudi v gosteh z zgovornim 65:87, je bil po pričakovanjih boljši. Med videmskim CBU in Portogruarom pa bo potreben še nocojšnji tretji dvoboj: potem ko so izgubili doma, so namreč Snaiderovi mladinci v četrtek plenili v Venetu s 56:68.

Bor in Breg pa bosta torej – ob 20.30 na Prvem maju oziroma v Dolini – ponovno sprejela v goste Tolmezzo in Roraigrande, proti katerima doma še nista izgubila. Za naša predstavnika, ki sta povratno tekmo po blede igri zasluženo potegnili krajše, veljajo pred drevesnim nastopom podobne ugotovitve. Predvsem bo treba znatno bolje igrati v obrambi, na takih tekmah pa poleg psihološke priprave ob koncu izčrpavajoče sezone odločajo zlasti sveže moči, ki jih ekipa ima (ali nima) na razpolago. V vseh štirih moštvih je občutiti kak boleč udarec s prejšnjih srečanj in manjše poškodbe, vendar četrtfinalisti bi se morali nocoj naposled predstaviti z najboljšo postavo.



Bor Radenska in Breg morata na povratni tekmi pred domačimi gledalci ponoviti (ali celo izboljšati) predstavo prve četrtfinalne tekme. Na sliki: kapetan svetoivanskega moštva Niko Štokelj

KROMA

NOGOMET - TURNIR IL GIULIA

Primorje visoko izgubilo proti Muggii in izpadlo

Muggia – Primorje 6:2 (3:0)

Strelca: Pauletic in Leghissa. Primorje: Zuppin, Ziani (Emili), Zidarich, Lodi, Čok, Tomasi, Leghissa, Puzzer (Colasuonno), Pauletic, Pedarra, Aiello. Trener: Makivič.

Nogometaši Primorja so v drugem krogu turnirja Il Giulia pri Svetem Ivanu v Trstu visoko izgubili proti Muggii, ki sicer igra v elitni ligi, in so se tako poslovili od svetoivanskega turnirja. Miljski nogometaši so že po prvem delu vodili s 3:0. Za Primorje je znižal zaostanek Pauletic, nato pa so se znova razigrali nasprotniki. Drugi častni zadetek je za Primorje zadel Leghissa s prostega strela. »Kljub visokemu porazu lahko pohvalim fante, ki so se častno borili do konca tekme,« je dejal predsednik Primorja Roberto Zuppin. Za trenerja Dejana Makiviča je bila zadnja tekma na klopi Primorja. Na turnirju Il Giulia bo Vesna v ponedeljek ob 20.30 igrala proti Ponziani.

Domači šport

DANES

Sobota, 28. maja 2011

KOŠARKA

DEŽELNA C-LIGA - 20.30 v Dolini: Breg - Roraigrande (play-off); 20.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - Tolmezzo

NOGOMET

ZACETNIKI 11:11 - 16.45 v Trstu, Ul. Locchi: Montebello Don Bosco - Kras Repen A

JUTRI

Nedelja, 29. maja 2011

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 16.30 v Štandrežu: Juventina - Vigonovo (play-off)

1. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Trebčah: Primorec - Varro (play-off)

TENIS

ŽENSKA B-LIGA - 10.00 v Lumezzaneju: Lumezzane - Gaja



Obvestila

ŠD BREGvabi danes na dobrodelno akcijo v podporo Združenju krvodajalcev od 8.30 do 13.00 v občinskem športnem centru Silvana Klabjana v Dolini. Ob tej priliki bomo izpeljali akcijo Očistimo naš športni center.

PLAVALNI KLUB BOR organizira intenzivni tečaj plavanja v mesecu juniju za otroke od 4. leta do 5. razreda OŠ v bazenih pri Danevu na Opčinah in na Judovcu (Altura) v Trstu. Tečaja se bosta začela 6. (na Opčinah) in 13. junija (Altura). Za informacije in vpis pokličite na 04051377 (od 16. do 18. ure ob delavnikih) ali osebno na Stadionu 1. maja v Trstu.

PLAVALNI KLUB BOR - vabi člane in prijatelje na tradicionalno sklepno prireditev, ki bo v bazenu Bianchi v Trstu v četrtek, 2. junija, od 9.30 dalje.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v soorganizaciji z ZŠSDI-jem vabi vse člane, starše in prijatelje na zaključno prireditev 2011, ki bo v nedeljo, 5. junija, ob 17.00 na Pikelcu (pri ŠD Polet). Pričakujemo vas!!!

MLADINSKI ODESK SPDT prireja od 27. junija do 2. julija 2011 enajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite Katjo v večernih urah (338 5953515).



TRST - V Kulturnem domu

Elio kot nagajivi Gian Burrasca

Tudi v okviru abonmaja SSG Razburljivi-lahka glasba



Elio kot Gian Burrasca

F. AMANDA KASTRATI

»Pozdravljeni, Elio pri telefonu. Rekli so mi, da bi me radi intervjuvali ...«

Tako se je začel pogovor z italijanskim pevcem Eliom, ki bo drevi nastopil v tržaškem Kulturnem domu v vlogi živahnega Gian Burrasca.

Slovensko stalno gledališče, Zadruga Bonaventura-Gledališče Miela in Mednarodni festival Kras so soorganizatorji enkratnega gostovanja glasbeno-gledališke predstave, ki bo počastila stoletnico rojstva skladateljke Nina Rote s sodelovanjem dveh izjemnih osebnosti italijanske glasbene in filmskega sveta: to sta že omenjeni pevec Elio in režiserka Lina Wertmüller.

Predstava Gian Burrasca, ki spada v abonmajski sklop Razburljivi-lahka glasba, bo ob 21. uri zaživela na velikem odru tržaškega Kulturnega doma v okviru projekta Dve gledališči v sozvočju in 13. izvedbe festivala kitare Kras.

Kako je nastala zamisel za to predstavo?

Knjigo Dnevnik Gian Burrasca sem prebral kot otrok in spominjam se, kako me je takrat mladi protagonist Gianino Stoppani takoj navdušil. Zamisel pa je nastala pred leti, ko sem

z režiserko Lino Wertmüller sodeloval pri neki drugi gledališki predstavi. Želel sem uskladiti teater z glasbo, široko publiko z visoko kakovostno glasbo skladatelja Nina Rote. Glasba Nina Rote je vseč vsem, ker spada Rota med tako imenovane klasike, kot so bili na primer Beatlesi in Battisti.

Koncerti vaše skupine Elio e le storie tese imajo dobro mero teatralnosti. Se glasbo torej da uskladiti s teatrom?

Mislil, da se da. Kot ste dobro povedali, so naši nastopi polni gledaliških »škečev« in podobno sem se pripravljal za to predstavo. V bistvu skušam delati to, kar znam, in nič več.

V zadnjih letih smo vas z vašim bandom večkrat zasačili na televizijskem ekranu, na primer v sklopu programa Serene Dandini. Kako to, da ste se odločili tudi za sodelovanje pri recimo bolj lahkotnem programu X-Factor?

Recimo tako: vprašali so me za sodelovanje in sem sprejel (*smehe*). V bistvu sem v nekaj mesecih zaslužil to, kar s koncerti zaslužim v enem letu ... Poleg tega je bil to zame velik izziv in ko so mi do podrobnosti razložili mojo vlogo in mi je bilo jasno, da se bom lahko še pogledal v ogledalo, sem sprejel!

Med drugim sem spoznal nekaj dobrih novih glasbenikov, kot sta na primer Nevruz in Dorina, ki je, če se ne motim, ravno iz vaših krajev.

Kako se je razvila italijanska glasbena scena v teh letih in s katerim novim glasbenikom bi radi sodelovali?

V Italiji imamo veliko dobrih bendov, naj omenim le skupino Subsonica, ali pa Franca Battiata, Carmen Consoli, Eliso, problem je, da v Italiji ne podpirajo kulture, temveč jo ovirajo! V Milanu je, na primer, veliko gledališč zaprtih že vrsto let in nihče se za to ne zmeni. Danes se ubadamo raje z drugačnimi problemi, kot na primer z »nevarnostjo« ciganov ...

Leta 1996 ste na festivalu italijanske popevke v San Remu doživeli viden uspeh z uspešnico La terra dei cachi. Kako bi opisali to izkušnjo?

Izkušnja je bila podobna X-Factorju, kjer sem bil sicer sam, na festivalu pa smo nastopili kot bend. Želeli smo predstaviti nekaj originalnega in mislim, da nam je to uspelo, če se še danes govori o tistem nastopu.

Elio e le storie tese je posebna skupina, ki ne spada med tako imenovane tradicionalne rock bende ...

Res je, že od celega začetka smo se odločili za originalen glasbeni pečat. Povem po pravici, rad bi videl, da bi bila naša glasba bolj »komercialna«, a današnji glasbeni trend je pač nekoliko različen ...

Včeraj ste v Milanu nastopili s številnimi drugimi glasbeniki na koncertu v podporo levosredinskega kandidata Giulianu Pisapi ...

Tako je. Odločili smo se, da podpremo Pisapio, ker smatramo, da je situacija »našega« Milana res kritična. Prepričani smo, da lahko tudi glasba da svoj odločilen doprinos.

Za konec še vprašanje v zvezi z nogometom. Z bandom ste krepko pred afero »Calciopoli« peli pesem Ti amo campionato, v kateri ste kritično gledali na italijanski nogomet in na takratno premoč Juventus. Je ta komad danes še aktualen?

(*Smehe*) Veseli me, da se po tistih letih še govori o tem komadu. Če je še aktualen? Pa še kako!

Rajko Dolhar

TRST - Še danes

Notre dame de Paris spet navdušuje



Moderna opera? Muzikal? Ljudska ljubezenska igra? Coccianti-jevo glasbeno delo Notre dame de Paris je vse to, odločilne so bile tudi »doze« posameznih sestavin in brezhibna tehnična izvedba uprizoritve. V okviru dolge turnee ob desetletnici italijanske innačice scenske postavitve (najprej in nadvse uspešno je uprizoritev zaživela na francoskih odrih, se nato v prevodu uveljavila tudi na angleško govorečem območju) je scensko učinkovita predstava ponovno na gostovanju v Trstu, in sicer tudi tokrat v športni palači PalaTrieste, kjer jo je tržaško občinstvo že prvič sprejelo z velikim odobravanjem. Nedvomno scenska uprizoritev z leti ni zbledela, veliko zaslugi ima nedvomno tudi avtor glasbe Riccardo Cocciant, ki budno sledi posameznim postavitvam in - kot je izjavil v Trstu - tudi usmerja interprete, predvsem pevce. Zgodba, ki jo je seveda

navdihnil Victor Hugo, je znana: notredamski zvonar se zaljubi v lepo in mlado ciganko, za katero oprezujejo številni drugi, ker je ne morejo osvojiti, jo preganjajo ... Kot se za romantično dramo spodobi, je konec žalosten, razplet pa učinkovito ponazarja glasba, ki je tako osnova za petje kot za ples. Svoje doda tudi impozantna in sugestivna scena, prehodi so hitri in tekoči, kar daje uprizoritvi pospešen tempo. Zato predstava učinkuje sveže in še posebej navdušuje mlado občinstvo, ki sledi izvedbam raznih pevskih interpretom kot na koncertih, se pravi z vzkliki, nenehnim fotografiranjem in ploskanjem. Cocciant je torej zadel v črno: ustvaril je sodobno glasbeno delo, ki zadovoljuje širše občinstvo. Prigode notredamskega zvonarja, lepe Esmeralde in drugih si je mogoče ogledati še danes, in sicer ob 16. ali ob 21. uri. (bip)

TOMIZZEV DUH

Gremo na an kofe, Negri

MILAN RAKOVAC



Ma, je, je pur još kakova dansa za »vboji slovenski ino hrvaški« (by Trubar) narod, čapa kua - Toni Negri najprej v Ljubljani, potem v Zagrebu, se počuti kot doma. Ga beremo, ga prevajamo, ga kličemo, da nam predava ...

Mi reče Toni Negri da mu špegan dvi stvari, niki dan dokle pijemo vino (on) in kofe, jaz. La me disi? Come mai fassava guera i due quartieri de Zagabria? O, cosa ciara, iera el vescovado, e iera i cittadini, anssi, anche tantissimi artigiani Italiani, ecco perche...

E dopo? E dopo, come mai che l'intelligenza academica croata, de vera sinistra quando ciama gente come mi... ma come mai la xe contro l'UE? Eee, caro professore, qua semo nei guai; me par che qua xe nel aria el patriotismo croato, giovine stato con i miti de guera, con el nassionalismo a volte razzista. Ma prima de tutto sara che'l pensiero croato ga paura che dopo Belgrado comando passa a Bruxelles... Propio lipo čakulamo, pak najzad imamo oba baščinu Serenissime u krvi, a

ne? A mamo v sebi tudi zgodovinsko anticipacijo generičnega antifašizma, beneško republikanstvo in mediteranski dišpet, antiavtoritarizem in nervih, ma ve be', dai, ne bom nadaljeval, kličem na pomoč lastnega nasvetnika za svetovne reči, Ervina H.M., in tle so vam delčki iz njegovega pogovora z Negrijem za Dnevnik:

Negri: »Neoliberalizem in klasični buržoazni red teh položajev nikoli nista prepustila demokraciji ne v Ameriki ne v Evropi. Oblast nad temi sistemi so vedno ljubosumno zadržali zase, ker so to sistemi produkcije posameznika in njegove subjektivnosti. Gredo skupaj s splošno ekonomsko kontrolo nad družbo. Arabci so to načeli. To me je pretreslo. Ne samo stil mnogovrstnosti upora, ampak tudi njegova intenzivnost, globina in zrelost ciljev. V nekaj mesecih so šli dlje od zelo dolgega ciklusa južnoameriških revolucij, ki so zelo povezane s starimi idejami socializma. Arabske množice prihajajo z novimi idejami in postavljajo zgled našim družbam, kako se lotiti družbenih sprememb.«

Ampak kako je mogoče, da se sedaj Evropejci v Španiji in tudi ameriški delavci v Wisconsinu zgledujejo po arabskih protestnikih?

»Soočeni smo z dejstvom, da je globalizacija udejanjeno dejstvo. Ne samo za trgovce in kapital. Res smo vsi na istem. V Wisconsinu jih je bolj navdihnil stil upora kot njegove vsebine. V Severni Afriki so se uprli izobraženi in dobro informirani ljudje z razvito politično kulturo... Dogaňanje me spominja na leto 1848 v Evropi. To je revolucionarna epidemija, ki se seli iz države v državo in sledi splošnim kazalcem dinamike upora... Nedvomno gremo vsi skupaj skozi zelo globoke civilizacijske spremembe. Kam pa gremo? Ko sem začel pisati Imperij, sem razmišljal o političnih formah globalizacije. Zahod je z globalizacijo, ki je bila njegov triumf, prišel v krizo. Prej je imperializem z vertikalno strukturo kolonializma organiziral izkoriščanje vsega sveta. Vse je bilo enosmerno in je določalo tudi per-

cepcijo kulture. Preprosto rečeno je bil samo en Hollywood« ...

Ne spomnim se, da bi kdaj prej zveneli optimistično.

»Seveda se bojim katastrofe. Akumulacija vojaške moči Zahoda je strahovita. Tudi sistemski upor proti spremembam je silovit. Od Severne lige v Italiji in gibanja čajank v Severni Ameriki do razcveta populizmov v Evropi od Švedske do Madžarske in širjenja epidemije nacionalizmov smo pričali strašljivim gibanjem. To je še en propad našega sveta. Kako se iz tega izviti? Mislim, da je rešitev samo utrditev skupnega, nesramno in pogumno širjenje meja. Sprejmimo globalizirani svet kot naš svet. Naj migranti pridejo k nam kot svobodni ljudje. Definirajmo naš prostor kot prostor svobode. Sprostimo komunikacije in iščimo, kar nam je skupnega. Brez tega ne bodo razpadli samo sistemi urejene politične oblasti, ampak bomo izgubili tudi dušo ... Finance so danes življenjski sok proizvodnje, razvoja in izkoriščanja. Nočijo nikakršnega de-

mokratskega nadzora nad sabo. Finančni trgi so nedotakljivi in urejajo sami sebe. Proti temu se je težko boriti. Ampak se da in se je treba ... Sedaj se je kapital dognil visoko nad državo in vzpostavlja svoj neodvisen položaj. Urejata ga finančni trg in ustvarjanje finančnih instrumentov ...

Nove tehnologije so se opredmetile. Prevzele niso samo lastnosti telesa, ampak tudi lastnosti duha. Postale so del spoznavnega kapitala. Zveni zapleteno, ne? Govorim o mobilnem telefonu, ki je postal del našega telesa, ne o čem fantastičnem. To je zdaj del človeške družbe in njene sposobnosti izražanja« ...

Ma vero me sento tanto mejo, nicht war? Sada čo muoj imamo nove filozofe i aktiviste i agitatore, kako ča su Žižek i Negri i mladi Srećko Horvat i Mirt Komelj, imamo ča štiti i svemu se naputiti, ne gremo ga jur, ne, kako »guske u magli« (by Stipica Radić), nego sve bolje razumimo da ta ladrunski svit valja kambi-jati, a to moru načiniti samo ljudi, sama pravica ga ne duojde nikad mai...



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Razvejano drevo življenja
20.30 Deželni TV dnevnik, Utrip Evangelija, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Variete: Da da da in musica **6.30** Aktualno: Mattina in famiglia, vmes dnevnik in dnevnik L.I.S. **10.00** Aktualno: Verdetto finale **10.50** Aktualno: Aprirai **11.00** Variete: Appuntamento al cinema, sledi Vremenska napoved **11.10** Aktualno: 7+ **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik **14.00** Aktualno: Easy Driver **14.30** Aktualno: Le amiche del sabato **17.00** Dnevnik in vremenska napoved **17.15** Aktualno: A sua immagine **17.45** Aktualno: Passaggio a Nord Ovest **18.50** Kviz: L'Eredità **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.25** Nogomet: Liga prvakov, finale, Barcellona - Manchester United, prenos **23.00** Šport: 90° Minuto Champions **23.30** Dnevnik - kratke vesti **23.35** Dok. odd.: Italia mia, esercizi di memoria **0.20** Variete: Cinematografo **1.10** Nočni dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.35** Film: Saint-Ex (bio., Angl., '96, r. A. Tucker, i. B. Ganz, M. Richardson)

Rai Due

6.00 Nan.: La complicata vita di Christine **6.35** Nan.: 7 vite **7.00** Variete: Cartoon flakes weekend **8.55** Risanka: Le nuove avventure di Braccio di Ferro **9.00** Nan.: Rebelde Way **9.25** Kviz: Social King **10.15** Aktualno: Sulla via di Damasco **10.50** Aktualno: Quello che **11.30** Aktualno: ApriRai **11.35** Variete: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik **13.30** Šport: Pit Lane **14.00** Avtomobilizem: F1, VN Monaca, kvalifikacije, prenos **15.30** Glasb. odd.: Tops of the pops **17.00** Aktualno: Sereno variabile **18.00** Dnevnik L.I.S. in vremenska napoved **18.05** Show: Crazy Parade **18.35** Nan.: Primeval **19.30** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.25** Žrebanje lota **20.30** Dnevnik **21.05** Film: Tutta colpa dell'amore (kom., ZDA, '02, r. A. Tennant, i. R. Witherspoon, J. Lucas) **23.00** Nan.: Three Rivers **23.40** Dnevnik, sledijo rubrike

Rai Tre

7.10 Dok.: Geo & Geo **7.30** Film: Uomini e lupi (dram., It., '56, r. G. De Santis, i. S. Mangano, Y. Montand) **9.10** Nan.: Pepper Anderson agente speciale **10.00** Aktualno: Art news **10.30** Aktualno: Tgr Bellitalia **11.00** Aktualno: Tgr Prodotto Italia **11.30** Šport: Si gira (94° Giro d'Italia) **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.30** Aktualno: Tgr Il settimanale **12.55** Aktualno: Tgr Ambiente Italia **13.55** 1.25 Aktualno: Appuntamento al cinema **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.45** Aktualno: Tg3 Pixel



14.50 Kolesarstvo: 94° Giro d'Italia, 20. etapa, prenos, sledi Processo alla tappa **15.10** Dnevnik - kratke vesti **18.00** Aktualno: Tv Talk **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Aktualno: Blob **20.10** Talk show: Che tempo che fa **21.30** Dok.: Ulisse: il piacere della scoperta **23.25** Dnevnik in deželni dnevnik **23.45** Aktualno: Un giorno in pretura **0.45** Dnevnik **0.55** Aktualno: Tg3 Agenda del mondo, sledi Sabato Notte **1.30** Šport: Giro notte (94° Giro d'Italia)

Rete 4

7.00 Nan.: Vita da strega **7.30** Nan.: Kojak **8.20** Aktualno: Vivere meglio **9.55** Nan.: Carabinieri 7 **10.55** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Wolf, un poliziotto a Berlino **13.00** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Il tribunale di Forum **15.15** Nan.: Poirot **17.00** Nan.: Monk **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger



21.30 Film: The Unsaid - Sotto silenzio (triler, ZDA, '01, r. T. McLoughlin, i. Andy Garcia, T. Polo) **23.40** Nan.: Il commissario Wallander **1.35** Nočni dnevnik **2.00** Glasb. odd.: Festivalbar '92

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved **8.50** Glasb.: Loggione **9.45** Nn.: Il mammo **10.15** Film: Ricominciare a vivere (dram., ZDA, '98, r. F. Whitaker, i. S. Bullock, H. Connick) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Cougar Town **14.40** Film: Wimbledon (kom., Angl./ZDA, '04, r. R. Loncraine, i. K. Dunst, P. Bettany) **16.40** Nan.: Due imbroglioni e... mezzo! **18.50** Kviz: Chi vuol essere milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.00 Variete: Striscia la notizia **21.10** Talent show: Italia's got Talent **0.30** Show: Chiambretti Night **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.45 Risanke **10.10** 1.30 Aktualno: Tv Moda **10.45** Film: Barbie e la magia di Pegaso (risanka, ZDA, '05) **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Nan.: All Stars **14.10** Film: Il ritmo del successo (dram., ZDA, '00, r. N. Hytner, i. A. Schull, C. Dunham) **16.30** Film: Le ragazze nel pallone 4 (kom., ZDA, '07, r. S. Rash, i. A. Benson, C. Scerbo) **18.30** Dnevnik **19.00** Risanka: Bugs Bunny **19.20** Film: Princess - Alla ricerca del vero amore (rom., Kan., '08, r. M. Rosman, i. N. Zehetner, K. Pardue) **21.10** Film: Mr. Magorium e la bottega delle meraviglie (fant., ZDA, '07, r. Z. Helm, i. D. Hoffman, N. Portman) **23.05** Boks: World Series of Boxing **0.30** Film: Lasko - Il treno della morte (akc., Nem., '06, r. D. Kuster, i. A. Vosloo, M. Landwehr) **2.30** Aktualno: Tv Moda

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Variete: Dopo il Tg... Tutti i gusti (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** 0.55 Dok.: Wild Adventure **9.30** Nan.: Ecomoda **10.30** Dok.: Cuore Tuareg **11.00** Talk show: A tambur battente **12.30** Šport: Hard Trek **13.30** Dnevnik **14.00** 22.35 Il Rossetti **14.15** Dok.: Borgo Italia **15.20** Variete: Chef a sorpresa **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.30** Dnevnik in športne vesti **20.10** Variete: Ostrega... In tour **20.20** Variete: Idea in tavola... **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Oggi sposi (kom., '69, r. B. DePalma, i. R. DeNiro, C. Munroe, W. Leach) **23.00** Nočni dnevnik **23.35** Film: Ercole a New York (pust., ZDA, '70, r. A. Schwarzenegger, i. T. Elg, A. Stang)

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Bookstore **10.55**

RADIO IN TV SPORED

Sobota, 28. maja 2011

23

Kanal A

7.50 Proteusov sindrom (dok. drama) **8.45** Pločevinko (pust. serija) **9.35** Veliki pokovci (hum. serija) **10.00** Nove pustolovščine stare Christine (hum. serija) **10.30** Film: Poljub ob polnoči (rom. kom., ZDA, '08) **12.10** Dok. serija: Čarovnije Crissa Angela **12.40** Teksaški mož postave (akc. serija, ZDA, '95) **13.35** Vitez za volanom (fant. serija) **14.25** Kako sem spoznal vajino mamo (hum. nan.) **15.00** FIFA 2006: Veliki finale (dok. drama) **17.05** Top Gear (hum. serija) **18.05** Šola za pare (hum. nan.) **18.35** 1.00 Avto. info, promet **19.10** The Big Game, Zabava



20.00 UEFA Liga prvakov, Barcelona - Manchester United, prenos velikega finala **23.30** Newyorški gasilci (dramska serija) **0.25** Terminator - Machinima (anim. serija) **1.10** Love Tv, Erotika **3.10** Nočna ptica, Erotika

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: koledar, napovednik; 8.00 Poročila in deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 9.00 Radio Paprika - Vse najboljše; 10.00 Poročila; 10.10 Koncert iz našega arhiva; 12.00 Ta rozajanski glas; 12.30 Tam kjer teče bistra Bela - odd. iz Kanalske doline; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Nediški zvon; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mladi izvajalci; 18.00 Mala scena: Izidor Cankar - S poti, radijska igra v režiji Maria Uršiča; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Sobota in pol; 10.45 Nedeljski izlet; 12.00 Kulinarični kotichek; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Torklja; 14.45 Du jes - humoristična oddaja; 15.30 DIO; 16.20-19.00 SMS z žogo ali brez; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Posnetek koncerta iz Kopra; 21.00 Kantina; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Podzemlje

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobci zgodovine; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi - Jutranjik; 8.05 Horoskop; 8.10 Prireditve; 8.35 Nogometna kabala; 8.45, 15.05 Pesem tedna; 9. Aktualno; 9.33 V soboto skupaj; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.35 Literarna oddaja; 11.00-12.00 Love generation; 12.00 Kratke vesti; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 21.00 Zelena Istra; 13.35 Babelina knjižnica; 14.00 Slot parade; 14.35 The Chillout Zone; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih Hot hits; 18.00-19.00 London calling; 20.00-0.00 Večer z RC; 20.00 Pic-Nic electronique; 21.30 O 150-letnici združitve Italije; 22.00 In orbita news; 23.00 Il giardino di Euterpe; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 7.00 Jutranja kronika; 7.40 Čitalnica; 7.45 Vremenska napoved; 8.05 Ringaraja; 9.05 Program za mlade; 10.10 Kulturomat; 10.30 Gori, doli, naokoli; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 14.30 Sobotno branje; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.30 Razkošje v glavi; 17.05 Tedenski aktualni mozaik; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Glasbeni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.40 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.30 Radijska igra.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 5.30, 7.00 Kronika; 7.40 Žurnal; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 8.55 Sporedi; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Pop-evki tedna; 10.00 Reakcija; 10.45 Zapis iz močvirja; 11.00 Heroji za vse čase; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturni val; 14.45 Gost izbira glasbo; 15.03 RS napoveduje; 15.30 DIO; 17.00 Proti etru; 19.00 Dnevnik; 19.30 Športna sobota; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Glasba svetov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Zborovski panoptikum; 10.50 Skladba tedna; 11.05 Naši umetniki pred mikrofonom; 11.25 Oddaljeni zvočni svetovi; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturna panorama; 14.05 Divertimento; 14.30 Gremo v kino; 15.00 Filmska glasba; 15.30 DIO; 16.05 Sporedi; 16.10 Baletna glasba; 17.00 Operni recital; 18.00 Izbrana proza; 18.30 Arsov sobotni večer; 20.00 Wolfgang Amadeus Mozart - Lažna vrtnarica; 23.00 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-9.00 Dobro jutro; 9.00-10.00 Bi-Ba-Bo veseli vrtljak; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-18.00 Farant; vmes 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; Radio Agora: 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; Radio Dva: 10.00-12.00 Mozaik (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.ž. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglosi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglosi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

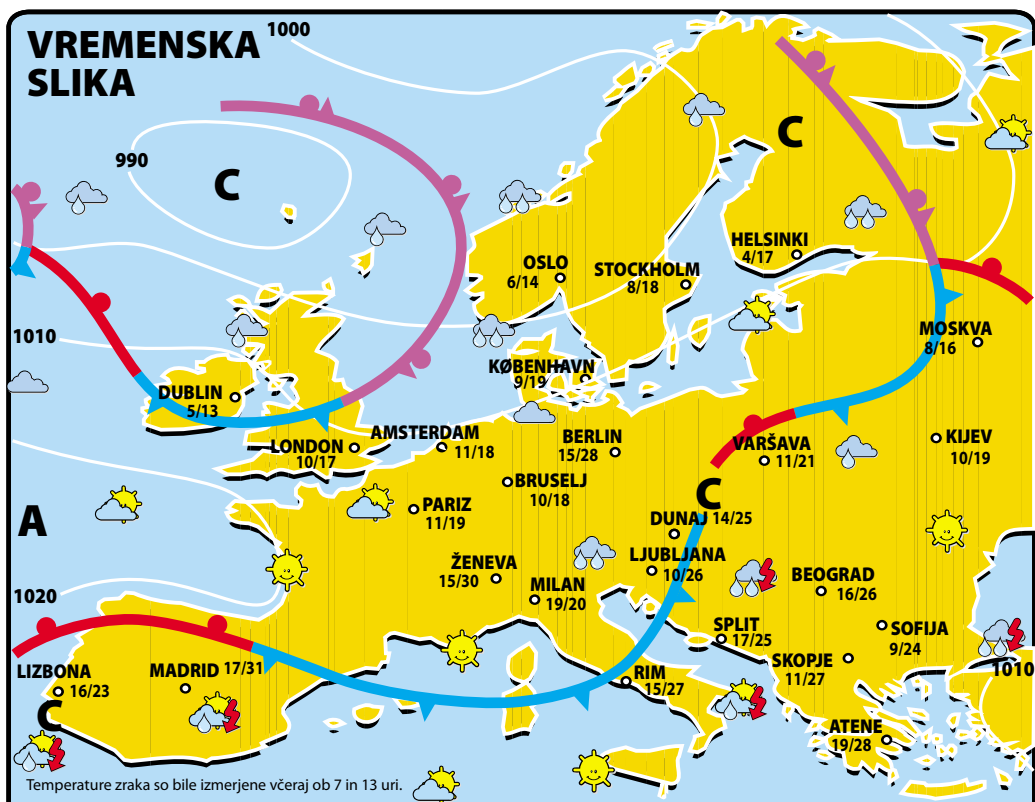
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



V noči na soboto bo naše kraje dosegla hladna fronta; danes bo nastalo ciklonsko območje, ki bo pripomoglo k nestanovitnosti vremena. Jutri pa se bo okreplil anticiklon in vreme se bo spet ustalilo.

Ciklonsko območje s hladno fronto se je prek Slovenije pomaknilo proti vzhodu. V višinah pritoka k nam prehodno hladnejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 5.22 in zatone ob 20.43
Dolžina dneva 15.20

BIOPROGNOZA

Vremenska obremenitev bo slaba, okrepljeni bodo ostali predvsem nekateri bolezenski znaki. Priporočamo večjo previdnost.

MORJE

Morje je skoraj mirno, temperatura morja 18,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	13	2000 m	2
1000 m	10	2500 m	0
1500 m	5	2864 m	-1

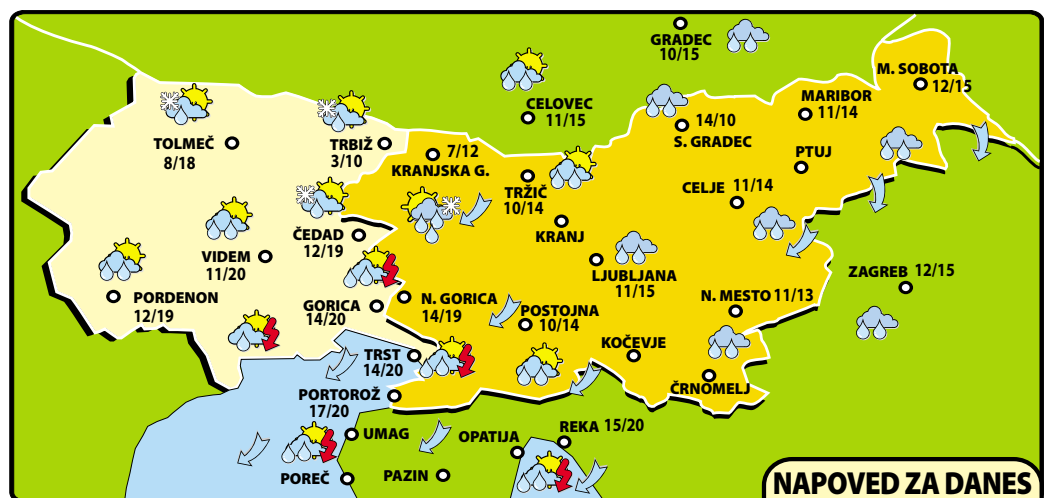
UV INDEKS

UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v gorah 9.

PLIMOVANJE

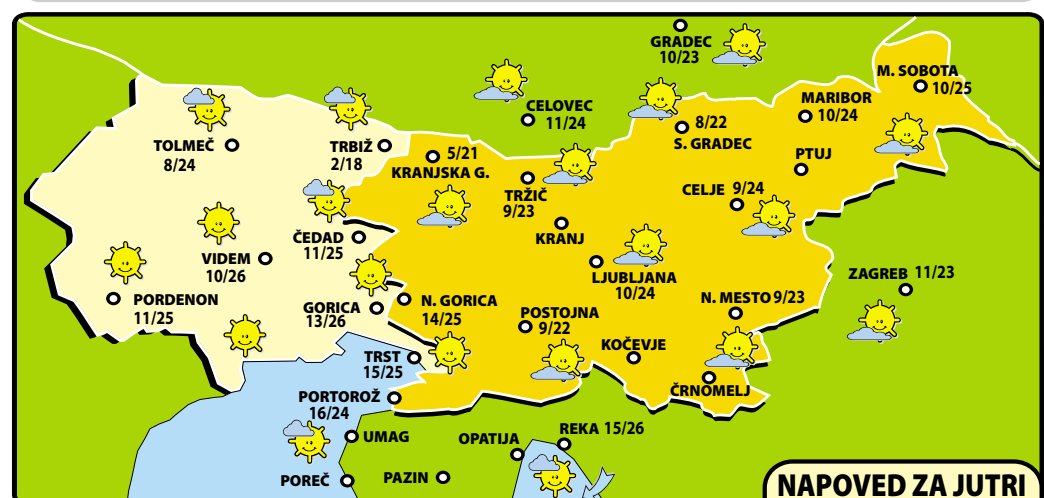
Danes: ob 3.14 najnižje -52 cm, ob 9.23 najvišje 19 cm, ob 14.24 najnižje -17 cm, ob 20.40 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 3.41 najnižje -57 cm, ob 9.56 najvišje 23 cm, ob 14.56 najnižje -16 cm, ob 21.05 najvišje 49 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



Zjutraj bo deževalo. Pojavljale se bodo nevihte, lahko tudi močne, ponekod bodo možna neurja z močnejšimi sunki vetra, predvsem na vzhodnem pasu. Čez dan bodo padavine ponehale, postopoma bo manj oblačnosti. Zapihala bo močna burja, predvsem ob morju in na vzhodnem pasu. Popoldne se bo oblačnost trgala in proti večeru se bo delno razjasnilo. Občutno se bo ohladilo.

Sprva bo oblačno in deževno, zapihal bo severovzhodni veter, na Primorskem burja. Čez dan bo dež postopno ponehal, v vzhodnih krajih šele popoldne. Popoldne se bo od zahoda pričelo jasni. Najnižje jutranje temperature bodo od 7 do 14, ob morju 17, najvišje dnevne od 12 do 16, na Primorskem do okoli 20 stopinj C.



Po vsej deželi bo lepo vreme s pretežno jasnim nebom. Zjutraj bo ob morju še pihala šibka burja, nato pa bodo zapihali krajevni vetrovi, ki bodo lahko nekoliko okrepljeni. Zjutraj bo se sveže, čez dan pa prijetno toplo in temperature bodo v povprečju za to obdobje.

Jutri bo sončno z občasno povečano oblačnostjo. Zjutraj bo ponekod po nižinah megla.

OTTICA INN

...affari

OČALA ZA VID SONČNA OČALA NAJBOLJSIH ZNAMK

VSE ZA 25€

TRST - DREVORED XX. SETTEMBRA 2 - TEL. 040 371096
TRST - ULICA CONTI 36 - TEL. 040 363601